



LA VIE ATHOISE

Ecoutez
LA VIE ATHOISE
sur www.ath.be/audio
OU au 081/280.150

BULLETIN COMMUNAL

Juin 2008
Trimestriel

109



FOIRE DE JARDIN

29-30 ET 31 AOUT 2008
ESPLANADE DE ATH

Les stages
d'été

Les ducasses
de villages



DOMINIQUE DELFOSSE

Esplanade 11 - 7800 Ath

Tél : 068 28 26 80

Fax : 068 28 75 76

E-mail : pascale@athimmo.be

www.athimmo.be



Athimmo

DOMINIQUE DELFOSSE

**Vous et moi
on se comprend,
on se connaît !**

OUVERT

du lundi au vendredi
de 9h à 12h et
de 14h à 17h
et le samedi
de 9h à 12h

**VOUS ETES NOMBREUX
A NOUS CONFIER VOTRE BIEN
ET A ETRE SATISFITS DE NOS SERVICES
DEPUIS 20 ANS.
N'EST-CE PAS LA
NOTRE MEILLEURE REFERENCE ?**

Vente,
achat et
location
de biens
immobiliers.



Un bon assureur à vos côtés, c'est très important !

Ne le découvrez pas trop tard...

Pour vos assurances

une protection exactement adaptée à vos besoins

vos placements financiers

vos crédits hypothécaires

**Assurances Carton,
nous nous engageons**

9 personnes à votre service

nous vous accueillons
tous les jours de 8h à 18h
et le samedi de 9h à 12h

numéro d'urgence
les jours de congés



Olivier



Marc

règlement
très rapide
en cas de sinistre



Jean

depuis 30 ans
à vos côtés
parking aisé

Esplanade 12 - 7800 ATH
Tel 068/25 05 60
Fax 068/25 05 69
www.jcarton.be
contact@jcarton.be





SOMMAIRE

SOMMAIRE

- pages 5 à 9 Travaux, environnement et mobilité**
- Un désherbage différent
 - Propreté publique
 - Journée sans voiture
 - Collecte des déchets
- pages 11 à 14 Economie, emploi et social**
- Journées découvertes entreprises
 - Côtés commerces
- pages 15 à 31 Dans ma ville**
- Programme Ducasse d'Ath
 - Ducasses dans nos quartiers et villages
 - Une foire de jardin à Ath
 - Noce d'Or et de Diamant
- pages 33 à 49 Jeunesse et sport**
- Enseignement communal
 - Vacances jeunes à Ath
 - Tous les stages
 - Mérite Sportif 2008
- pages 51 à 57 Tourisme, lecture et culture**
- Les expositions de l'été
 - La Bibliothèque Jean de la Fontaine
 - Lire fait réfléchir
 - MCA/Le Palace : Agenda
- page 59 Agenda**

Pour publier vos communiqués dans LA VIE ATHOISE

Le prochain numéro de La Vie Athoise sortira vers la mi-septembre 2008.

- Les associations peuvent nous faire parvenir l'annonce de leurs activités publiques qui se dérouleront entre la mi-septembre et la fin décembre 2008. Nous les publierons gratuitement.
- Les indépendants, chefs d'entreprises et commerçants peuvent nous communiquer la création ou l'extension de leur établissement local. C'est également avec plaisir que nous répercuterons gracieusement ce type d'information.

Les manuscrits et photos ne sont pas rendus

Contact : 068/26.92.86 ou vie.athoise@ath.be

Envoyez-nous vos informations au plus tard le 5 août 2008

LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

31^{ème} année
Trimestriel – N° 109
Juin 2008

Editeur responsable :
Bruno Van Grootenbrulle

Responsable Relations publiques - Communication :
François Minet

**Ont collaboré à la réalisation
de ce numéro**

Adrien Dupont - Bruno Boël - Carine Godfrin - Catherine Baert
- Catherine Monfort - Cécile Carlier - Christel Malingraux -
David Bataille - David De Keyser - Eddy Maillet - Frédéric
Rasse - Laurence Debrackeleer - Laurent Dubuisson - Nadine
Berte - Nathalie Choquet - Nathalie Panier - Valérie Voronine
- Virginie Labrique - Walter De Kuysse - Yves Delmée

Réalisation et mise en page
IMAC sprl - Av Jouret 39 - 7800 ATH
068/84.24.75

Photos

Dominique Dupont (Nord Eclair) - François Minet - Jocelyn
Flament (Office du Tourisme) - Luc Van den Eynde

Pour recevoir La Vie Athoise

- La Vie Athoise* sort habituellement quatre numéros par an :
mi-mars, mi-juin, mi-septembre et début décembre.
- Elle est distribuée gratuitement dans toutes les habitations de l'entité.
 - Des exemplaires gratuits sont disponibles à l'Office du Tourisme d'Ath.
 - Les amies et amis d'Ath qui n'habitent pas l'entité, peuvent s'abonner aux dix prochains numéros de *La Vie Athoise*. Il suffit de verser 10€ au compte 091-0003570-10 de l'Administration communale de et à 7800 Ath, en indiquant lisiblement et complètement son nom et son adresse, et en mentionnant : « *Abonnement à La Vie Athoise* ». Si le paiement est fait pour un tiers, il y a lieu de le communiquer très clairement.
 - *La Vie Athoise* est également accessible sur le site Internet de la Ville d'Ath : www.ath.be



Outlet Textile

La douceur à prix coton



LINGE DE MAISON :
tout pour la cuisine,
la table, la salle de
bain et le lit.

Ouvert tous
les mardis
de 9 à 18 h



Les plus grandes
marques belges à
des prix imbattables!



Lieu : Gasotec SA • Ch. Preuscamp 8 - 7822 Ghislenghien • Sophie.verbeke@gasotec.be • 0496 23 82 91

SERVICE ACOUSTIQUE LAPPERRE SUR RENDEZ-VOUS LE LUNDI ET LE VENDREDI

OSIRIS ROLAND
VOTRE OPTICIEN

Rue aux Gades, 16 - 7800 Ath
Tél. 068 28 34 85
osirisroland@skynet.be

TRAVAUX, ENVIRONNEMENT ET MOBILITÉ

Le centre de Ghislenghien enfin revitalisé

La rénovation de la place a permis d'agrandir les espaces de convivialité et de revoir complètement l'éclairage, en vue d'une esthétique et d'une sécurité optimales.

Moins visible, mais non moins important, l'égouttage a lui aussi fait l'objet de modifications. De type séparatif, il conduit les eaux usées vers la nouvelle station collective d'épuration, au bénéfice de l'environnement.



Un désherbage différent

De nombreux espaces sont propices à l'installation de « mauvaises herbes ». Il faut savoir qu'il n'existe pas de mauvaises herbes mais juste des végétaux qui poussent là où on ne souhaite pas les voir.

Ces mauvaises herbes sont appelées dans le jargon horticole adventices. Nous les retrouvons dans nos plates-bandes, nos trottoirs, allées de garage...

A l'échelle d'une commune il y a bien d'autres endroits où ces végétaux sont indésirables, tels que les filets d'eau, les jeux de balles, les trottoirs, les pieds d'arbres en ville, les allées en dolomie...

Dès lors il est très difficile d'obtenir un niveau d'entretien optimum pour le centre-ville, les faubourgs et les villages. C'est pourquoi un plan de gestion différenciée est petit à petit mis en place par le Service des espaces verts.

Qu'est que la gestion différenciée ? Il s'agit d'adapter le niveau d'entretien des espaces à la fréquentation du lieu, à sa situation (centre-ville ou proche de la campagne), son patrimoine (chapelles, arbres remarquables, musés, ...).

Cela ne signifie pas que certains espaces sont moins bien entretenus mais juste qu'ils font l'objet d'un entretien moins fréquent car nous tenons à offrir à chacun des habitants des l'entité un cadre de vie agréable. C'est dans cette logique que nous appliquons également un plan de désherbage afin de réduire au maximum l'emploi de produits phytosanitaires dans les espaces publics et particulièrement dans les endroits sensibles (zones pavées soumises à un fort ruissellement, cours d'écoles, bords des cours d'eau, ...).

Pour traiter ces endroits sans faire usage d'herbicides, le Service des espaces verts s'est équipé de désherbants thermiques.



Ces appareils produisent une chaleur intense via un brûleur. En passant avec la flamme sur la plante, la chaleur a pour effet de détruire les cellules de la plante qui finira par périr.

Nous faisons appel à votre fibre environnementale afin de donner un écho positif à cette action, nous espérons que vous n'aurez pas un regard trop incisif envers les adventices durant toute la belle saison !

Renseignements :
Service des espaces verts
068/26.91.85.



Ath en fleur

À la mi-mai, le service Espaces Verts a débuté le fleurissement estival de toute l'entité.

Aux quelques 15 000 bulbes qui ont annoncé le retour des beaux jours vont succéder géraniums, surfinias, verveines et bien d'autres plantes annuelles.



Ce seront plus de 14 000 plantes qui seront installées en pleine terre et 1350 contenants qui seront placés dans les rues, sur les ponts et les ronds-points. L'aigle à deux têtes végétal et le dragon feront par ailleurs leur retour.

Si vous souhaitez participer activement à cette mise en valeur de la cité, voici deux exemples de bacs.

- Suspension aux couleurs de la Ville d'Ath :
 - 1 Surfinia 'Lime'
 - 2 Bacopa ou 2 Geranium 'Ville de Dresden'
 - 1 Bidens
 - 1 Surfinia 'Blue'
 - 1 Verveine de teinte violette
 - 1 Glechoma
- Balconnière type « Ville d'Ath 2008 »
 - 2 Bacopa 'Gulliver White'
 - 1 Bidens
 - 2 Brachycome 'Royal Harmony'
 - 2 Geranium 'Roi des Balcons' rouge



- 1 Surfinia 'Lime'
- 1 Surfinia 'Rose Vein'
- 2 Verveine temari 'Nuit de chine rose'

Conseils pour bien réussir :

1. Avoir un volume de terreau le plus grand possible
2. utiliser un terreau de qualité : mélange de tourbe + argile + engrais organique et si possible un engrais à libération lente et un rétenteur d'eau (appelé aussi grains d'eau)
3. Pour obtenir une belle jardinière, essayer de varier les couleurs, les feuilles et les textures selon vos goûts
4. Privilégiez les couleurs chaudes aux endroits les plus ensoleillés
5. N'oubliez pas que tout organisme vivant ne peut vivre sans eau. Ne négligez pas les arrosages ... (un terreau desséché est très difficile à ré-humecter)

N'hésitez pas à nous envoyer une photo de vos plus belles réalisations à l'adresse info@ath.be, elles seront exposées sur le site internet communal.

Propreté publique : mauvaises pratiques...

Depuis quelques temps, il a été constaté que des personnes indélicates se débarrassaient de leurs huiles et graisses de friture dans les égouts publics. Ce procédé est totalement interdit parce que ce comportement génère nombre d'inconvénients.

- Les égouts se bouchent lors de fortes pluies, ce qui entraîne des inondations.
- Ce sont des matières organiques : des bactéries vont donc se développer créant un problème de salubrité publique.
- Les nuisibles (tels les rats) sont attirés (les fautifs seront sans doute les premiers à se plaindre).
- Ce nettoyage des bouches d'égout est un travail coûteux et désagréable pour les hommes chargés de l'entretien de la Ville.

D'autre part, il s'agit d'un délit :

- l'article 7 du Décret Régional Wallon du 27 juin 1996 punit cette pratique.
- l'article 59 du règlement Général de Police de la Ville d'Ath, l'interdit formellement
- l'article 60 de ce même règlement per-

met à celle-ci de réclamer les frais de nettoyage au responsable de ces déversements.

Les dénonciations qui nous seront faites feront l'objet d'une enquête approfondie pour identifier et sanctionner les responsables. Leurs noms seront portés à la connaissance des autorités.

Chacun bénéficie d'un environnement propre et agréable, faisons tout pour que cette situation perdure.

Rappelons que le parc IPALLE récolte ces produits gratuitement.

*Parc à conteneurs d'Ath :
Route de Flobecq, tél : 068/28.79.27
(ouvert tous les jours de 08h à 12h
et de 12h30 à 19h sauf le mardi matin et
le dimanche après-midi.)*

Ignace GHYSELINGS
Commissaire de police
Directeur service proximité

Une journée sans voiture

Comme en 2007, le projet de la Ville d'Ath a été retenu par la Région Wallonne, dans le cadre de la « Journée européenne sans voiture », qui aura lieu **le dimanche 21 septembre 2008**, dans le centre ville.

Entre 10h et 18h, la circulation automobile sera interdite à l'intérieur du boulevard de ceinture, à l'exception des véhicules de sécurité (police, pompiers, ambulances, médecin de garde, personnel de soins à domicile).

Sur base d'un projet centré sur le déplacement en mode doux de circulation, le Ministre Antoine a décidé d'octroyer à la Ville d'Ath, un subside pour couvrir une partie des frais d'organisation.

Diverses associations ont été contactées pour apporter leur concours et soutenir l'opération. De nombreuses activités seront programmées durant cette journée sur la Grand' Place et les environs (promenades à vélo, à pied, en calèche, jeux, animations, brocante, etc ...)

Renseignements : cellule mobilité ville d'Ath, 068/26.91.27 ou 068/26.91.35.

TRAVAUX, ENVIRONNEMENT ET MOBILITÉ

Protégeons les hirondelles de fenêtre à Ath

De tous les oiseaux qui fréquentent Ath, l'hirondelle de fenêtre est l'un des plus attachants. La croyance populaire lui prête de porter bonheur à celui qui respecte son nid. Notre commune a décidé de se joindre à l'action du Groupe de Travail Hirondelles d'Aves-Natagora (GTH) en faveur de ces sympathiques oiseaux.

L'hirondelle de fenêtre a le dos noir et le ventre blanc. Élégante, elle possède une queue assez courte et fourchue. C'est la plus citadine de nos hirondelles. C'est elle qui se maçonne un nid sous les corniches et les balcons des bâtiments.

L'hirondelle de fenêtre est un fabuleux migrateur. Elle ne séjourne chez nous que d'avril à septembre. Le reste de l'année, elle vit en Afrique, au-delà du Sahara. Chaque saison, l'hirondelle parcourt ainsi plus 6.000 kilomètres entre ses deux patries.

De multiples dangers guettent les hirondelles tout au long de leur existence, notamment les insecticides qui détruisent leur nourriture constituée uniquement d'insectes.

Lutter écologiquement contre les pucerons de son jardin, est déjà une manière très efficace de protéger les hirondelles.



Mais la principale cause du déclin des hirondelles est la destruction de leurs nids. En effet les jeunes hirondelles

ont la mauvaise habitude d'expulser leurs fientes hors du nid, souillant ainsi façades et trottoirs. De nombreuses personnes mal informées optent alors pour une solution aussi radicale qu'illégale en détruisant les nids.

La solution au soucis des « petites crottes » est pourtant toute simple : il suffit de fixer, 40 cm en dessous du nid des hirondelles, une planchette qui les recueillera.

Les hirondelles ont besoin de boue pour maçonner leur nid. En cas de sécheresse, la construction des nids peut-être fortement retardée, voire totalement empêchée. Ce problème est encore plus aigu en zone urbanisée.

La solution : installer un « bac à boue ». Un simple cadre en bois, recouvert d'une bâche imperméable sur laquelle on mélangera de la terre argileuse à de l'eau. On veillera à placer le bac à boue dans un endroit bien dégagé (pour éviter la prédation par les chats). Et il ne faudra pas oublier d'y rajouter régulièrement de l'eau.

Puis-je attirer des hirondelles pour nicher chez moi en plaçant des nids artificiels ?

La réponse est oui ...mais, placer des nids artificiels sous sa corniche n'est jamais une garantie d'attirer des hirondelles. Le succès semble dépendre de 3 paramètres principaux :



© Photo: Annick Pironet
Hirondelle de fenêtre - Francorchamps - 2005

- il faut qu'il y ait déjà des hirondelles de fenêtre nichant à moins de 4 ou 500 mètres de chez vous.
- il faut placer les nids à minimum 4 mètres de hauteur sous un débordement d'au moins 35 cm.
- l'espace devant le nid doit être bien dégagé : surtout pas d'arbre – pas de plante grimpante sur la façade.

Si ces trois conditions sont réunies, nous vous invitons à tenter la chance chez vous.

Devenez « correspondant hirondelles »

Vous connaissez une colonie d'hirondelles de fenêtre près de chez vous ? Alors devenez « correspondant hirondelles ». Il vous suffit de compter chaque été le nombre de nids occupés. Toutes les données rassemblées nous permettront de mesurer l'évolution des populations de ces oiseaux. Pour vous inscrire, il suffit d'envoyer un email à : hirondelles@aves.be ou de prendre contact avec le service environnement communal au 068/26.91.35, Email : vvoronine@ath.be.

Informations supplémentaires :
www.aves.be/hirondelles et
www.hirondelle.oiseaux.net

HUART THIERRY

Entreprise générale de peinture
intérieure et extérieure

Pose de revêtement de sol,
de murs et de parquet

Vitrerie et stores – Faux plafonds
et cloisons

3, Chemin de Soignies - 7940 BRUGELETTE

Tél : 068/45 40 26 - GSM : 0495/21 50 96 - Fax : 068/45 59 79 - e-mail : huart.t@skynet.be

DIOR - SILHOUETTE - FLAIR - ZENKA - ARMANI - D&G - SWAROUSKI - FRED - RAY-BAN - ÉLCÉ -

YOU'S - DILEM - CARAL - LAGERFELD - OXIBIS - ...

Silloptique

Fabienne Schoeling
Vincent Lecapitaine
Opticiens

- Verres progressifs avec garantie d'adaptation
- Sélection des meilleures marques pour tout budget
- Conseils personnalisés
- Ajustage et entretien gratuit
- Appareils auditifs Lapperre
- Déplacement à domicile

Prendre le temps de vous conseiller est notre priorité

A l'arrière de l'Eglise de Silly
068/33 40 04

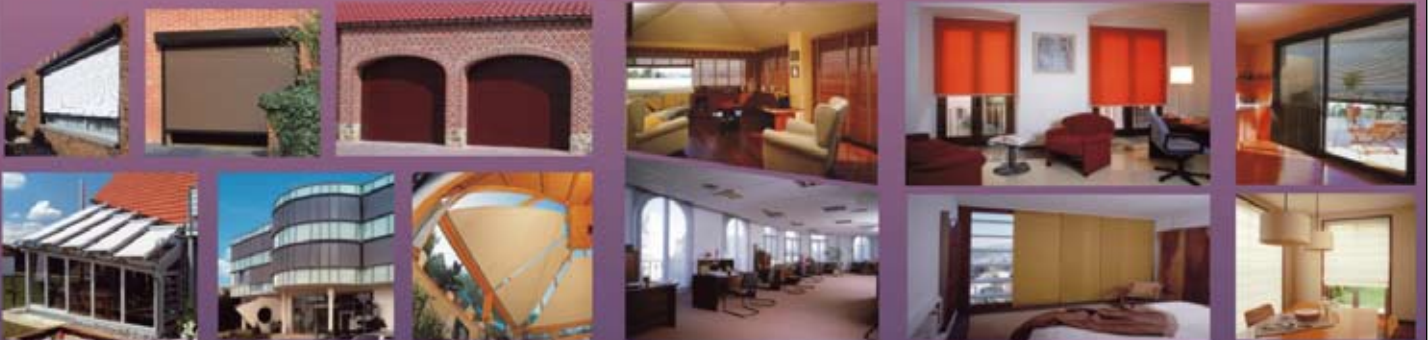
Parking aisé



S.p.r.l. Store 2000



Stores intérieurs et extérieurs pour la protection solaire
Volets roulants - Portes sectionnelles - Moustiquaires



Show-Room sur RDV: Rue d'Ath, 74 à 7950 CHIEVRES

068 338 333 - 0475 74 04 28

COLLECTES DES DECHETS ET IMMONDICES

Ramassage des emballages PMC (sacs bleus)

Collecte en porte-à-porte, 2 fois par mois, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Regroupez ensemble dans le sac bleu PMC :

1. Les bouteilles et flacons en plastique utilisés pour la cuisine (produits d'entretien et d'alimentation);
2. Les emballages métalliques (canettes, boîtes de conserve, aérosols, plats et ravers en aluminium, boîtes et bidons, couvercles et bouchons à visser en métal, capsules et couvercles de bocaux et bouteilles) ;

3. Les cartons à boissons pour produits liquides alimentaires (lait, jus de fruits, etc), propres et aplatis.

Les sacs bleus, spécifiques pour le tri de vos emballages PMC, sont obligatoires. Ils sont disponibles dans différents magasins de la commune affichant l'autocollant «SACS PMC EN VENTE ICI». Il est procédé à un contrôle des contenus des sacs bleus PMC.

Dans votre intérêt n'y mettez rien d'autre que ce qui est autorisé.

Zone A

Centre, Faubourg de Mons, Faubourg de Tournai, Faubourg de Bruxelles:

18 juin, 2 juillet, 16 juillet, 6 août, 20 août, 3 septembre, 17 septembre.

Zone B

Irchonwelz, Villers-Saint-Amand, Ormeignies, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame:

25 juin, 9 juillet, 23 juillet, 13 août, 27 août, 10 septembre, 24 septembre.

Zone C

Ghislenghien, Meslin-l'Evêque, Lanquesaint, Gibecq:

26 juin, 10 juillet, 24 juillet, 14 août, 28 août, 11 septembre, 25 septembre.

Zone D

Houtaing, Mainvault, Ostiches, Bouvignies:

19 juin, 3 juillet, 17 juillet, 7 août, 21 août, 4 septembre, 18 septembre.

Zone E

Rebaix, Isières, Maffle, Arbre:

20 juin, 4 juillet, 18 juillet, 1 août, 16 août, 5 septembre, 19 septembre.

Ramassage des papiers-cartons (sans sacs plastiques)

Collecte en porte-à-porte, 1 fois par mois, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Rassemblez les papiers-cartons (emballages en papier et en carton, sacs en papier, boîtes en carton, magazines et journaux, dépliants publicitaires, livres, annuaires, papier ordinateur, papier machine à écrire) secs et propres, dans des caisses en carton ou en paquets bien ficelés à front de voirie. Maximum 15 kg par conditionnement. Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour cette collecte.

Les collectes des déchets commencent dès 6h du matin dans certaines rues ! Dans ces cas, il est conseillé de sortir les sacs la veille au soir à partir de 20h.

Zone 1

Ath Centre, Grand-Place, Faubourg de Mons :

24 juin, 22 juillet, 26 août, 23 septembre.

Zone 2

Maffle, Arbre, Meslin-l'Evêque, Ghislenghien, Gibecq :

26 juin, 24 juillet, 28 août, 25 septembre.

Zone 3

Ligne, Houtaing, Mainvault, Ostiches :

23 juin, 28 juillet, 25 août, 22 septembre.

Zone 4

Faubourgs de Tournai et de Bruxelles, Bouvignies,

Rebaix, Lanquesaint, Isières :

27 juin, 25 juillet, 22 août, 26 septembre.

Zone 5

Villers-Saint-Amand et Notre-Dame, Irchonwelz,

Moulbaix, Ormeignies:

26 juin, 24 juillet, 28 août, 25 septembre.

Parc à conteneurs d'Ath

Lundi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Mardi	Fermé – 12h30 à 19h
Mercredi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Judi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Vendredi	8h à 12h – 12h30 à 19h
Samedi	8h à 12h – 13h à 19h
Dimanche	8h30 à 12h30 – Fermé

Merci de vous présenter au plus tard 15 minutes avant la fermeture du parc à conteneurs. Route de Flobecq, 27 – 068/28.79.27

Fermeture des parcs à conteneurs : lundi 21 juillet, vendredi 15 août et samedi 27 septembre

Renseignements: Administration communale: 068/26.91.35, 068/26.91.73 et 068/26.91.76 ou IPALLE: 069/88.40.70 ou www.ipalle.be

Remplacement des tournées immondices tombant un jour férié

Dates remplacement immondices	villages	avancé au mercredi	reporté au mercredi	Ath + Faubourgs
21 juil. 08	Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre		23 juil. 08	Fbg Tournai + Mons le jeudi 24/07/08
15 août 08	Ormeignies, Autreppe, Villers St Amand, Ligne, Moulbaix, Villers Notre Dame	13 août 08		Ath centre + Fbg Bruxelles le mardi 19/08/08
25 août 08	Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre		27 août 08	Fbg Tournai + Mons le jeudi 28/08/08

Restaurant Aux Mets Encore

Redécouvrez le plaisir d'être à table !



Luc et Annick vous proposent :

LE MIDI EN SEMAINE LE LUNCH À 18€ (3 SERVICES)

Également à la carte :
menus à 25€, 34€, 54€

Après midi Séniors : les 3^e jeudi du
mois. Menu à 15.75€ (3 services)

Grâce aux produits de nos terroirs,
vous découvrirez les richesses
incroyables de notre patrimoine
régional.

Gastronomiquement vôtre, l'équipe du « Aux Mets Encore »

Chaussée de Bruxelles, 431 à 7823 Ghislenghien.
www.auxmetsencore.be
Tél. 068/55 16 07

Ouvert tous les midis sauf le mercredi,
également ouvert les vendredis et samedis soirs



Votre magasin Coprosain vous propose :

POLLUEZ MOINS, CONSOMMER SAIN !

Acheminer l'agneau néo-zélandais ou le bœuf argentin dégage
environ 100 x plus de CO² que vous fournir en produits régionaux.
A la proximité, ajoutez la fraîcheur et la saveur ...
le doute n'est plus permis :

**COPROSAIN est un petit pas
dans la reconquête de notre planète.**

Rue de l'Abbaye, 4 à 7800 ATH
www.coprosain.be
Tél. 068/28 59 47 • Fax 068/28 78 32

Du mardi au vendredi: 9h-13h et 14h-18h30,
samedi: 9h-17h30, dimanche: 9h15-12h30



Navette aéroport – Gares TGV Congrès – Séminaires



Les navettes aéroport HGCONSULTING vous proposent tous types de transferts vers
Zaventem – Charleroi– Liège– Lille – Paris -
etc.

Une prise en charge de votre domicile jusque
l'aéroport

Un déplacement en véhicule dernière
génération, grand confort et climatisé

Une flotte de véhicules allant de 2 à 9 places est
à votre disposition 24 H/24 et 7 J/7

Un service impeccable et sans stress

Des tarifs minimum et tout inclus, chez nous pas de frais supplémentaires



LA solution idéale pour vos départs en vacances

N'attendez plus, contactez-nous au **+32476/70-51-57** ou sur
www.hgconsulting.be pour tous renseignements...

Chaussée de Mons 484
7810 Maffle
hgconsulting@hotmail.com

GSM : 0476/70-51-57
FAX : 068/33-33-64
www.hgconsulting.be

TVA : BE 0863-581-793
N° entreprise : 0863581793
Dexia : 778-5960690-95

ECONOMIE, EMPLOI ET SOCIAL

Journée Découverte Entreprises Deux sites communaux à l'honneur: le CPAS et le site du Quai de l'Entrepôt



Le 5 octobre prochain, lors de la Journée Découverte Entreprises, deux sites communaux ouvriront leurs portes

au grand public.

Le Centre Public d'Action Sociale vous propose de visiter ses crèches et ses maisons de repos. Vous aurez également l'occasion, lors de cette journée, de découvrir l'ensemble des services que le CPAS met à la disposition de la population.

Informations :
Frédéric Rasse, Tél : 068/26.97.00
frasse@ath.be

Le site du Quai de l'Entrepôt vous ouvrira également ses portes; la dimension sportive sera à l'honneur lors de cette journée : athlétisme, escrime, biathlon, mini-foot, promo fun gym. Vous aurez l'opportunité de vous initier aux différentes disciplines



proposées. Ne manquez pas non plus la découverte des installations nautiques, également sur le site du Quai de l'Entrepôt.

Votre entreprise souhaite également faire découvrir ses activités au grand public ? Il est encore possible de s'inscrire.

Informations :
Agence de Développement Local
Tél : 068/26.92.87
adl@ath.be

« SVP Facteur »



Depuis de nombreuses années, les personnes âgées, handicapées, malades ou socialement isolées ont la possibilité d'effectuer un certain nombre d'opérations postales à domicile. Pour cela, il leur suffit de placer l'affiche « **SVP Facteur** » à leur fenêtre et ce dernier passera chez eux durant sa tournée.

La Poste vient de créer une nouvelle affiche et en profite pour préciser les opérations qui relèvent de ce service :

- Vente de timbres-poste en petites quantités (Maximum 10 pièces).
- Prise en charge d'envois et de cécogrammes* ordinaires normalisés nationaux et internationaux.
- Prise en charge d'envois et de cécogrammes recommandés internationaux.
- Prise en charge de bulletins de versement pour un montant maximal de 300€ par versement pour lequel une communication structurée est utilisée.

Les personnes qui vivent en appartement peuvent apposer des autocollants détachables sur leur boîte aux lettres à la place de l'affiche.

** colis envoyés par des personnes mal- ou non-voyantes, ainsi que par des institutions et entreprises qui s'occupent de ces personnes.*

ALE : la formation en informatique est une réussite

Fin février 2008, l'ALE (Agence Locale pour l'Emploi) a organisé une formation en informatique en collaboration avec la Ville d'Ath et la société Cybernomade.

Cette formation s'inscrit dans le cadre du PMTIC de la région Wallonne (Plan mobilisateur pour les technologies de l'information et de la communication).

Cette formation a été organisée dans un

conteneur aménagé en Cyberspace mobile entièrement équipé comprenant dix postes informatiques. Ce conteneur a été déposé à côté de la caserne des pompiers.

Deux groupes de 10 demandeurs d'emploi inscrits à l'ALE d'Ath ont eu l'opportunité de suivre cette formation. Ils ont été initiés à l'utilisation d'Internet (consultation de sites Internet, recherche et archivage des informations,...) Ils ont appris à créer et utiliser une adresse email. Les parti-



cipants ont également été sensibilisés à l'utilisation du traitement de texte word.

Dans les prochains mois, une deuxième formation sera programmée afin de permettre aux participants de perfectionner leurs connaissances du traitement de texte et d'aborder l'utilisation d'un tableur.

Côté commerces

Naturissimo : une asbl consacrée à la naissance et la nature



Naturissimo propose des séances de portage de bébés et enfants jusque 3 ans. Durant ces séances, les créatrices de cette jeune asbl abordent également des thèmes comme l'allaitement, le sommeil, le co-dodo (dormir avec bébé), l'hygiène naturelle...

Sarah, Marylin et Chloé vous proposeront prochainement des ateliers sur les couches lavables et des ateliers « bébé signe », un outil de communication avec son bébé par les mains.

Pour le côté « Nature », l'asbl offre des expertises en feng-shui (harmonie et énergie d'un habitat en faveur de ses occupants) et géobiologie de l'habitat.

Le portage bébé

Porter son enfant contre soi, c'est prolonger le contact in-utero, découvrir son bébé et l'accompagner dans un nouvel univers. C'est aussi répondre à son besoin d'éveil et de stimulation : Bébé accueille et suit le mouvement du porteur. Il est réceptif et actif. Familiarisez-vous avec les différentes techniques de portage.

Séance individuelle : 20€, Séance collective : 10€ (15€/couple), Révision collective : 5€, ONE/Hôpitaux,...:Tarif « intervenant ».

*Renseignements :
Asbl Naturissimo,*

*Rue du Trieu Périlleux 55 - 7800 Ath
Tél : 0476/98.24.41 - 0474/97.06.51
naturissimo@gmail.com*

1001 poils : le toilettage mobile



A partir du 1^{er} juillet, **1001 Poils**, un salon de toilettage mobile, vous donnera rendez-vous à VOTRE domicile afin de s'occuper de la toilette complète de vos compagnons canins. Dans son véhicule tout équipé, une toiletteuse professionnelle et diplômée se rendra chez vous sur rendez-vous.

*Renseignements et rendez-vous :
Nathalie au 0495/93.50.73 ou
www.1001poils.com*

« Au fil de l'eau » Taverne-Restaurant : nouvelle équipe



Après onze années, Lucette et Bernard passent le flambeau et remercient leur fidèle clientèle.

Tout en respectant la tradition de la maison, Bernadette, Michel, Pierre et François appliqueront tout leur savoir-faire pour vous servir les fameuses « payelles » avec en plus des viandes de 1^{ère} qualité et en saison les délicieuses moules tant attendues.

*Cuisines ouvertes de 11h30 à 14h30
et de 18h30 à 22h (WE 23h).
Fermé uniquement le lundi.
Tél : 068/28.33.38.*

Vedior Interim a déménagé



L'équipe **VEDIOR INTERIM** vous accueille dans ses nouveaux locaux situés Rue des Hauts Degrés, 2A à Ath.

VEDIOR est spécialisé dans le domaine du recrutement de candidats pour des fonctions temporaires ou permanentes et dans d'autres domaines liés au marché du travail et de l'emploi.

VEDIOR est également compétent dans la gestion des jobs d'étudiants et la sélection d'aides ménagères via les titres-services.

L'agence est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30.

*Tél : 068/26.88.30
www.vedior.be - ath@vedior.be*

« Comme Chez Moi » : livraison de repas à domicile

Pas le temps de préparer un repas équilibré tous les jours ? Plus la capacité physique suffisante pour cuisiner ? Pas l'envie de sortir les casseroles pour un seul repas ?

Comme chez moi, en collaboration avec Soresst Depoitre, vous propose son service de livraison de repas, équilibrés et variés, à domicile. Ingrid Hanuise, diététicienne, vous donne, par ailleurs, la possibilité d'adapter vos repas en fonction de régimes spécifiques (diabétique, sans sel, allégé...).

Afin de préserver la qualité nutritionnelle des aliments, les repas vous sont livrés en liaison froide. Il vous suffit de le réchauffer au moment souhaité. Les commandes doivent être effectuées la veille avant 13h.

Comme Chez Moi vous livre sur toute l'entité d'Ath.

*Renseignements : Ingrid Hanuise,
Tél. 068/84.35.30 - GSM : 0478/29.51.44
commechezmoi@skynet.be*

ECONOMIE, EMPLOI ET SOCIAL

Côté commerces

Entr'elles : nouvelle boutique mode pour toute les femmes !



Ouverte depuis fin mars rue du Moulin, la boutique Entr'elles vous propose la mode et la qualité à prix sympas pour petites et grandes tailles.

Martine Samoun, 2026, Double Jeu, Deca, Floresse,...

Du 36 au 60, chaque semaine des nouveautés pour que vous y trouviez toujours quelque chose qui vous plaît ! Accessoires et bijoux vous permettront aussi de créer votre look au fil des saisons et des collections.



N'hésitez pas à nous rendre visite. Parce que chez Entr'elles, nous le savons : toutes les femmes sont belles !

Boutique Entr'elles

Rue du Moulin, 19 Ath

Du mardi au samedi de 10 à 12h30
et de 13h30 à 18h. Tél : 068/28.48.70
entrellesath@hotmail.com

Bijouterie-horlogerie Hernould : nouvel aménagement



Pendant quatre générations, la bijouterie-horlogerie Parfait (dite Mimir), implantée au 52 rue Gérard Dubois à Ath, n'a cessé d'être fidèle à une tradition de



qualité et de savoir-faire. Depuis trois ans, de nouveaux propriétaires ont investi les lieux avec les mêmes objectifs : Monsieur Francis Hernould et son épouse Claudine.

Francis Hernould a débuté sa carrière chez Certina et a travaillé plus de 5 ans chez Rolex.

Désireux de mieux servir la clientèle, Francis et Claudine viennent de rajouter la bijouterie-horlogerie athoise. Plus d'espace, une présentation moderne de la large gamme de produits mis en vente et un éclairage étudié ont donné à l'établissement une nette valeur ajoutée: un lieu où l'on aime s'attarder pour affiner ses choix avant d'acheter le cadeau qui fera rêver.

Un établissement soucieux de la qualité se doit de présenter une gamme large de produits de marque pour tous les âges et pour tous les événements de la vie (naissance, communion, mariage, anniversaire ...etc). Vous y trouverez notamment les produits : Longines, Armani, Calvin Klein, Olivier Strelli, Sector, Rodania, Lotus, Kenzo, Ted Lapidus, Amici, les alliances Duo, les bijoux Frey Wille.

La bijouterie-horlogerie Hernould est un véritable écrin pour y acheter des bijoux ou montres de grande classe à des prix étudiés.

Un service après-vente

Horloger-réparateur, de père en fils, Francis Hernould assure toutes les réparations et rénovations en montres, il exécute aussi différentes réparations de bijoux. Les gravures sur les pièces sont exécutées par la bijouterie.

Les conseils, les achats, les opérations de reprise-remise des pièces en réparation, se font dans la plus grande confiance et la plus large convivialité.

Le magasin est ouvert tous les jours de la semaine (sauf le lundi) de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30. Exceptionnellement, en avril et en mai, il sera ouvert le lundi après-midi.

Horlogerie-Bijouterie Francis Hernould,

Rue Gérard Dubois 52 - 7800 Ath

Tél : 068/33.31.34

www.bijouteriehernould.be

Mister Minit à votre service



Qui dit **Mister Minit** pense cordonnerie et duplication de clés...

Mais Mister Minit c'est beaucoup plus. Il propose un service de gravure (plaques, médailles, etc.), d'imprimerie (cartes de visite, faire-part, etc.), de cachets, de plaque d'immatriculation et de remplacement de pile de montre.

Le magasin disposant du matériel adéquat, Remy Boel produira votre cachet ou gravera votre plaque en quelques minutes seulement !

Vous y trouverez maintenant aussi une collection de montres pour dames, hommes et enfants de bonne qualité à des prix très attractifs.

Pour les occasions et les fêtes, Remy Boel vous propose de nombreuses idées de cadeaux personnalisés : comme un beau stylo gravé, une tasse, un tapis de souris, un puzzle ou une montre avec photo intégrée.

Le magasin est ouvert du lundi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h.

Mister Minit

rue aux Gâdes 6 - 7800 Ath

068/28.03.72

La Cave de Giuseppe à votre service



Située au 14, rue Jean Watrin à Rebaix, **la Cave de Giuseppe** propose la vente de vins à domicile (principalement français, italiens et allemands) mais également l'organisation de différentes manifestations (promenades-dégustations dans des cadres particuliers tels que le Moulin d'Ostiches, et prochainement aux Trésors de La Chamade à Houtaing).

La Cave de Giuseppe propose également des dégustations thématiques à Rebaix sur rendez-vous.

Renseignements :
Giuseppe Cannistra 0495/77.04.55
ou giuseppecannistra@skynet.be

Trop de travail ? Besoin de renfort ? L'AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI (A.L.E) peut vous aider !

- **Jardinage, petites restaurations et bricolage**

Pour lesquels les professionnels ne se déplacent pas

- **Garde de vos enfants, personnes malades ou âgées**

Garde occasionnelle chez vous

- **Aide aux agriculteurs et horticulteurs**

- **Aide aux écoles**

Pour l'accompagnement et la surveillance d'élèves, l'administrateur, l'organisation de fêtes, l'entretien...

- **Aide aux associations de copropriétaires**

Petits travaux d'aménagement et d'en-

tretien des communs et des abords, tonte de pelouses... pour lesquels les professionnels ne se déplacent pas

- **Aide aux associations et ASBL**

Aide administrative, d'organisation, de gestion, d'entretien...

Pour généralement
moins de 5,70€ l'heure !

*Le bureau de l'ALE
se situe au 74, rue de Pintamont à ATH
Ouvert au public du lundi au jeudi,
de 9 à 12h et de 14 à 16h
Mesdames Angélique Foucart et Nathalie
Panier sont à votre disposition au
068/84.04.80*

Venez découvrir nos nouveautés

Côté Périgord



*Venez découvrir des produits artisanaux
aux saveurs authentiques du Périgord !*







Jean-Pierre & Anne-Marie
vous accueillent
du mardi au samedi
10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30

Produits de canard et d'oie, pâtés, vins du Sud-Ouest, alcools, huiles, cèpes, biscuits artisanaux, veloutés et confitures, ainsi que des recettes savoureuses, des paniers cadeaux et des cadeaux d'entreprises.



Rue de la Magdeleine, 4 - 7800 Ath

Tél./Fax: +32 (0) 68 55 27 37 – Portable: +32 (0) 473 11 75 31 – Email: cote.perigord@tele2allin.be – Site: www.cotepurigord.be



DANS MA VILLE

CELA SE PASSE CHEZ VOUS



FOIRE DE JARDIN

29-30 ET 31 AOÛT 2008
ESPLANADE DE ATH



CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Ducasse d'Ath



ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE DÉCORATION
EMMANUEL LEFEBVRE sprl

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
REVÊTEMENTS DE SOLS ET MURS

TÉL 068/28 52 44 - GSM : 0495/20 65 53
RUE DE BÉTISART, 9A - 7802 ORMEIGNIES

DEVIS GRATUIT

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Programme Ducasse d'Ath

Vendredi 22 août

- 15H** Sortie du géant Tirant.
16H Grand Prix du Mayor de tir à l'arc sur l'Esplanade.
19H30 « Lariguettes » en concert.
22H Brûlage des maronnes de Goliath. Créé en 1986, le brûlage des maronnes s'appuie sur une tradition locale. Les pantalons du futur époux sont brûlés la veille de son mariage. Après avoir défilé en ville, les porteurs du géant boutent le feu, sur la plaine de l'Esplanade, aux pantalons gigantesques rembourrés de paille.

Samedi 23 août

- 12H** Sonnerie de la Grosse Cloche.
12H15 Concert de carillon par Jean-Claude Molle, carillonneur d'Ath Goliath et sa dame, escortés par les groupes des Bleus, se rendent, en dansant, de l'Hôtel de Ville à l'église Saint Julien où seront célébrées les Vêpres Gouyasse. Mariage de Monsieur et Madame Goliath. La chorale « le Petit Chœur » d'Ath, sous la direction de M. Yves Wuyts, sonnifiera les Vêpres.
16H30 Les nouveaux mariés retournent vers l'Hôtel de Ville devant lequel le Berger David affronte le géant philistin. L'enfant et le géant s'invectivent au travers d'un dialogue appelé le « Bonimée ». Si le Berger remporte le combat, les deux géants entament leur danse traditionnelle.



© Photo: J. Flament

- 17H35** Après le combat de David et Goliath, concert de carillon par M. Jean-Claude Molle, carillonneur d'Ath.

- 20H** Sur un kiosque installé en face de l'Hôtel de Ville, la Royale Fanfare Union Saint Martin donne un concert.
21H Évoquant la révolution belge de 1830, le groupe du canon du Mont Sarah se déplace dans les rues de la ville avec les flambeaux. Les participants animent les rues en chantant un air de la Muette de Portici.
22H30 « Lariguettes » en concert.

Dimanche 24 août

- 9H45** Le cortège, avec ses 7 géants, ses 8 chars et ses groupes, prend le départ face à la gare et traverse la ville pour arriver vers 14H à l'esplanade.
15H Début du cortège folklorique en sens inverse.

Lundi 25 août

Dès le matin, les géants se promènent en ville avec leurs porteurs qui reçoivent les remerciements de la population.



© Photo: J. Flament

- 15H** Promenades commentées en calèches à travers le centre historique d'Ath.
16H La Fanfare Sainte Cécile et les majorettes de Moulbaix présentent leur spectacle sur le site de l'esplanade. Défilé de mini géants.
17H 19 montgolfières prennent leur envol sur l'esplanade, avec la participation de la Royale Fanfare Union Saint Martin.

Vendredi 29 août

- 18H** Grand marché nocturne. Fermeture à minuit.

Lundi 8 septembre

- 14H** 61^{ème} Grand Prix de balle pelote de la Ville d'Ath. Ballodrome de l'esplanade. Affrontement entre les 4 premières équipes de divi-



© Photo: J. Flament

sion I nationale du Championnat de Belgique.

- 16H30** Concert de carillon par les élèves de la classe de carillon d'Ath.
Soirée On mange des moules dans plusieurs cafés, restaurants et sièges d'associations.
20H30 Grand concert par la Royale Harmonie Union de Lorette sur le kiosque du Parc.
21H15 Grand feu d'artifices de clôture de ducasse.

Contact pour le jeu de balle :

M. C. Rasson : 0475/47.40.19,
 M. E. Foucart : 0497/77.51.73
 M. P. Bougenies : 0496/99.40.66
 068/84.34.78

Contact repas moules-frites :

M. C. Rasson : 0475/47.40.19,
 M. P. Dugaillez : 068/84.11.07,
 M. P. Bougenies : 0496/99.40.66
 068/84.34.78



© Photo: J. Flament

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

La ducasse d'Ath,
un peu d'histoire

D'origine médiévale (15^{ème} siècle) et religieuse, la procession célèbre la construction de l'église Saint-Julien. Le défilé parcourt les rues de la ville le dimanche qui précède la fête de saint Julien de Brioude.

Des scènes de l'Ancien et du Nouveau Testament (Goliath ou Marie-Madeleine) ou de la Légende dorée (Saint Christophe) y sont présentées sur des esclides (traîneaux) ou dans la rue. Un groupe provient du cycle de Charlemagne (cheval Bayard) et un autre des héros de la chevalerie (les neuf Preux). Le cortège est constitué de scènes prises en charge par la commune, la paroisse et les confréries.

Le premier géant, le cheval Bayard, fait son apparition en 1462-1463. Goliath est attesté en 1481 et le combat avec David apparaît dans les comptes urbains en 1487.

Peu à peu (16^{ème}-18^{ème} siècle), le but religieux s'estompe au profit de la recherche d'effets spectaculaires. Le Conseil de Ville donne une femme à Goliath en 1715. Le couple tend, dès lors, à devenir la représentation emblématique de la ville. Dès cette époque, le Philistin et sa femme sortent le samedi et accompagnent les autorités communales à l'occasion des vêpres du samedi.

Lors de la Révolution française, le 28 août 1794, les Jacobins mettent le feu

à ces symboles de l'ancien régime. Il faut attendre 1804 pour que la procession reprenne vie et 1806-1807 pour que les géants renaissent sous les doigts du sculpteur Emmanuel FLORENT.

Dès 1819, la procession devient un cortège laïc évoluant sous l'influence des idées du 19^{ème} siècle (exotisme, nationalisme belge, affirmation de l'histoire locale,...)

Après la deuxième guerre mondiale, des éléments anciens réapparaissent : le cheval Bayard (1948), saint Christophe (1976) et les chevaux Diricq (1981).

Au cours des années 60-70, la fête souffre d'une certaine désaffection: les figurants manquent, des tracteurs remplacent les chevaux de trait dans le défilé. Un groupe de jeunes Athois s'en inquiète et décide de revaloriser le cortège. La création de « Renovation du cortège » donne un nouvel élan à la tradition. En 1981, les festivités du 500^e anniversaire du géant Goliath connaissent un succès considérable et viennent couronner ce renouveau.

En novembre 2005, l'Unesco inscrit la manifestation sur sa liste des chefs-d'œuvre du patrimoine immatériel de l'Humanité. Ce « label » international constitue en quelque sorte la consécration de cinq siècles d'histoire et de ferveur populaire.

Un DVD et
un CD Bayard

Cela fait maintenant de nombreuses années que le Cheval Bayard et la Royale Fanfare Communale de Huissignies forment un groupe indissociable lors de la traditionnelle Ducasse d'Ath.

En cette année 2008, les deux groupes fêtent conjointement leur anniversaire, à savoir respectivement 60 ans et 50 ans de participation. Afin de fêter dignement ces jubilés, les deux comités ont décidé de réaliser un DVD interactif, dont les prises de vue ont débuté dès la Ducasse 2006.

Ce DVD tente de « rendre l'émotion qui transpire durant tout le cortège entre le Cheval Bayard et la Fanfare ». Les deux comités ont souhaité que « le spectateur ait l'impression de vivre la Ducasse de l'intérieur, de faire partie intégrante des équipes ».

Le travail réalisé a également permis de confectionner un CD. Ce dernier reprend dix airs de ducasse typiquement Bayard mais aussi un nouvel air spécialement créé pour les jubilés 2008.

Plus d'informations :
Fanfare – Christian LUXQUE
068/26.32.83
Cheval Bayard – Lorence MICLOTTE
0479/97.21.58

5 ans de farandole



– en face de l'église St. Julien) fêtera déjà son 5^{ème} anniversaire!



Le traditionnel bar « La Farandole » situé dans le hall du Lycée St. François (rue de Pintamont

Comme d'habitude, la fête y sera évidemment mise à l'honneur durant tout le week-

end de Ducasse et deux fanfares hautes en couleurs viendront animer le samedi soir dès 21h : la fanfare brésilienne *Batuqueria Percussions et...* La Fanfare du *Belgistan!*

La soirée du dimanche soir sera quant à elle toujours réservée aux vaillants musiciens des différentes fanfares qui viendront y jouer des airs de ducasse jusqu'à leur dernier souffle! Une organisation des Druides du patro St. Jean Bosco d'Ath.

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Les ducasses dans nos quartiers et villages

Du ve 20 au di 22 juin

Lanquesaint : Festivités

Vendredi 20 juin :

- à partir de 21h : « Holiday's nigh party III »

Samedi 21 juin :

- à partir de 8h : chevauchée matinale
- 12h : barbecue sous chapiteau
- 18h : petit cortège des feux de la Saint Jean
- 20h : soirée des années 80

Dimanche 22 juin :

- à partir de 8h : marche ADEPS
 - 12h : repas campagnard suivi d'une présentation de danses folkloriques
- L'animation des festivités est assurée par TNT SONORISATION

Contact :

M. Jean-Paul Jorion : 068/28.57.73

Du ve 27 au di 29 juin

Ath : 26^{ème} Ducasse de Lorette
(chapiteau au Ath Shopping)

Vendredi 27 juin :

- 18H : ouverture de la buvette sous chapiteau avec la complicité de Visual Concept Sonorisations.
- 19H30 : Grand souper Cabaret – Spectacle animé par la troupe « Ronald Lee White Dancers » Au menu : Buffet de poissons et crustacés, jambon cuit – sauce au miel – pomme de terre, dessert. Prix : 17€ pour les adultes et 10€ pour les enfants.

Réservations :

068/28.29.16 ou 0499/15.87.72

Samedi 28 juin :

- 9H : ouverture de la buvette et tournoi de Kicker humain. Inscriptions au 0499/15.87.72.
- 15H : après-midi récréative des 3 x 20 animée par le chanteur « Frédéric Lamory ». Coupi, ses porteurs et la Royale Harmonie de Lorette parcourent les rues du faubourg.
- 21H : Election « d'Eul Grand Me d'Ath » Venez nous amuser et devenir la grand-mère de la Ville.

Inscriptions : 0499/15.87.72.

Dimanche 29 juin :

- 9H : ouverture de la buvette
- De 9H à 17H : Grande brocante

- 10H30 : concours de danses de mini-géants.

Inscriptions au 0496/60.44.27.

- 12H : petite restauration
- 15H : départ du grand cortège folklorique
- 18H : rondeau final face au chapiteau sur le Ath Shopping
- 18H45 : lancé de queues de Coupi
- 19H30 : tirage au sort des super gros lots de la tombola et voyage en montgolfière
- 19H45 : départ de la montgolfière (si le temps le permet)
- 20H : animation musicale avec Visual Concept Sonorisations.

Contact : M. David Moeckx : 0499/15.87.72.

Du ve 27 au lu 30 juin

Meslin-l'Évêque : Ducasse

La J.S. Meslin – Grand Marais et les Criquets

Vendredi 27 juin :

- 19H30 : sortie du « Pèlerin » accompagné par l'Harmonie Royale l'Union de Meslin-l'Évêque.
- 20H : Fête de la Musique – concerts gratuits
Pour débiter, un groupe de musique Irlandaise : Charlie Bab's Band.
Ensuite un groupe de Djembes : Djemberidoo (www.djemberidoo.be)
Et pour terminer un grand spectacle d'Olivier Saxe (www.oliviersaxe.com)

Samedi 28 juin :

- 14 H : 1^{er} départ des 12 heures de Cuistax
Championnat du Hainaut : 500€ de prix
Inscriptions jusqu'au 25 juin 2008
Monsieur Christophe Ricour : 0474/44.45.88.

- 15H30 : tournoi de kicker humain sous chapiteau par équipes de 6. Catégories seniors et juniors.

Inscriptions jusqu'au 28 juin 2008

auprès de Monsieur Eric Bronier : 0476/65.03.30.

- 21H : grande soirée de la J.S. Meslinoise avec la TNT Sonorisation et Visual Concept.

Dimanche 29 juin :

- 11H : 2^{ème} départ des 12 heures de Cuistax
- 12H : Concert apéritif animé par le « le Titje's Band »

- 12H30 : Repas Barbecue (saucisse, brochette, frites, sauce provençale)

Prix : adultes : 10€ et enfants : 6€

- 18H : Remise des prix des 12 heures de cuistax
- 20H30 : soirée Année 80 avec TNT Sonorisation et Visual Concept

Lundi 30 juin :

- 18H : 17^{ème} concours du lancer d'œuf frais par équipe de 2 personnes. Tentative du record du monde (75m !!!).

Inscriptions sur place.

- 20H30 : Concert de clôture par les Poulycrocs suivi d'un spectacle de cracheurs de feu ZIP

Soirée de clôture par TNT Sonorisation et Visual Concept

Durant tout le week-end : attractions foraines et petite restauration.

Contact : M. Géry Toussaint : 0476/50.00.85.

Sa 28 et di 29 juin

Ostiches : Ducasse Saint Pierre

Samedi 28 juin :

- De 18H à 23H : 2^{ème} brocante nocturne organisée par les Amis Réunis dans les rues du centre du village.

Inscriptions auprès d'Isabelle Dubois –

Lecocq : 068/64.50.52 ou Christienne Poulin : 068/64.52.48 ou 0476/34.56.39 ou encore Willy Thomas : 0475/74.01.54 ou willythomas754@hotmail.com

- De 17H à 22H : sous le chapiteau, musique avec Duo 2000. Buvette, petite restauration. Entrée gratuite.
- Dès 18H : Tir à l'arc organisé par la Taverne St Pierre.

Dimanche 29 juin :

- Dès 11H : sur la place et aux alentours, cortège de mini géants avec accompagnement musical par la fanfare de Ghoy.
- De 12H30 à 13H30 : Concert apéritif par la fanfare de Ghoy
- A partir de 10H : repas champêtre : jambon grillé, pomme-de-terre, riz, pâtes, crudités et tartes. Prix : 13€ et 7€ pour enfants de 7 à 12 ans.

Inscriptions : Isabelle Dubois – Lecocq :

068/64.50.52 ou Christienne Poulin : 068/64.52.48 ou 0476/34.56.39 ou Willy Thomas : 0475/74.01.54 ou encore Jean-Pierre Daumerie : 068/64.65.82.

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

- De 15H à 17H : Spectacle de chants et danses avec Alain Denis, Mathieu et Marie. Entrée gratuite.

Avec aussi une course cycliste pour juniors organisée samedi après-midi par le FC Ostiches et une autre activité sportive organisée au cours du week-end par le café Saint-Pierre.

Contact : M. Willy Thomas :
0475/74.01.54 ou Mme Isabelle Dubois –
Lecocq : 068/64.50.52.

Di 6 juillet

Ostiches : Fête au Moulin

Agriculture à l'ancienne :

- Visite du Blanc Moulin en activité
- Ferrage de chevaux dans la forge du village
- Pétrissage et cuisson du pain
- Machines à battre les gerbes de blé, moulin mobile
- Cortège et exposition d'ancêtres de tracteurs agricoles et de tracteurs miniatures
- Fabrication du beurre
- Battage au fléau
- Vente ambulante de pains dans un char de boulanger
- Rhabillage d'une meule devant le mou
- Bandage d'une roue par des maréchaux ferrants
- Torréfaction du café à l'ancienne
- Exposition d'outils anciens à la forge

Retour à la nature :

- Circuit avec guide nature
- Marché artisanal et de produits du terroir
- Démonstration de vieux métiers
- Navettes gratuites avec chars et chevaux de labour et promenades à dos d'âne et de cheval
- Démonstration de bio-carburant et d'énergies renouvelables

Animations diverses :

- Animation musicale et foraine
- Concert de cornemuses
- Montgolfières, feu d'artifices

Nouveau cette année :

- Concours de chevaux de trait
- Démonstration de chiens de troupeaux

L'accès à toutes les animations (sauf la visite du Moulin) est entièrement gratuit.

Contact : M. Eddy Becq : 068/64.62.45.
Pour l'appel aux artisans :
Fabienne Noul, 31 Chemin Chêne
St Pierre, 7804 Ostiches.
Tél.: 068/64.50.54 - GSM: 0472/52.66.05.
fabienoul@scarlet.be

Du ve 11 au lu 14 juillet

Ath : 96^{ème} Ducasse du canon

Vendredi 11 juillet :

- 17H : Salve d'honneur du Canon pour l'ouverture de la ducasse
- 19H : souper spectacle : en première partie « Alain Denis, Mathieu Dupire et Marie Ovens »

Au menu : Brochette de porc sauce provençale ou au poivre, frites ou américain, frites.

Prix : adultes : 15€ (souper et spectacle) 5€ (spectacle seul)

Enfants : 10€ (souper et spectacle)

Réservations : 0475/93.14.67 ou
068/28.73.22 (après 18H)

- 22H : grand show transformistes : « Jessie et sa troupe »

Samedi 12 juillet :

- 14H : Sortie des géants et du groupe du Canon dans les rues du faubourg accompagnés par la fanfare St-Denis d'Irchonwelz.

- 15H30 : Après-midi des aînés avec le duo Réal

- 20H : Concert par la Royale Fanfare Union St-Martin, suivi d'une soirée dansante années 80.

(entrée gratuite pour toute la journée)

Dimanche 13 juillet :

- De 7H à 19H : marché fermier/foire aux artisans/brocante

- 15H : Cortège folklorique dans les rues du faubourg

- 19H30 : Rondeau final

- 20H : soirée sixties animée par « Friskoteck Sonorisation »

(entrée gratuite)

Lundi 14 juillet :

- 17H : Tir à l'arc à l'horizontale – mise 7€. Inscriptions sur place à 16H30. Début 17H précise.

Contact : Monsieur Jean Jeudon :
068/28.55.28 ou 0498/56.83.71.

- 18H : Distribution de tickets gratuits pour les loges foraines

Contact : M. Frédéric Dautel :
0479/73.22.07.

Du ve 11 au lu 14 juillet

Ghislenghien : Kermesse de la gare

Vendredi 11 juillet :

- A partir de 16H : sur le ballodrome, brocante et marché artisanal.

- 20H : soirée dansante animée par « les Romantics » Entrée gratuite

Samedi 12 juillet :

- 10H : tournoi de mini-foot
- 14H : Grand Prix de Balle Pelote : Meslin – Flobecq – Houraing – Ghislenghien

- 20H30 : soirée spectacle animée par : Suzy chante Dalida. Maria D. chante E. Piaf. Baldo – année 60/70.

Entrée : 6€ (les cartes donnant droit)

Dimanche 13 juillet :

- 11H : apéritif musical
- 12H : Repas : Brochette géante d'eul Ducasse avec crudités – sauce – pomme de terre en robe des champs. Prix : 12€, enfants –12 ans : 6€

- 15H : lutte de Balle Pelote – critérium DI Ghislenghien – Houraing

- 15H30 : Georget – clown et magie
- 16H : tartes et cafés offert au 3 x 20

Soirée animée par Eddy Deplus.

- 16H : balle pelote – équipe féminine

Week-end animé par la sono MGR Sonorisation. Barbecue assuré pendant tout le week-end.

Contact : M. Guy Verset

Du ve 18 au lu 21 juillet

Maffle : 62^{ème} Ducasse du Grand-Chemin

Vendredi 18 juillet :

- 17H : ouverture du chapiteau
- De 18 à 20H : enlogement des pigeons (concours sur Chimay)

- 21H : cortège au village avec les marronnes de Zante et Pelot

- 22H : à l'arrière du chapiteau, brûlage des marronnes

- 22H30 : soirée dansante avec « Die Jongen Brugeliche Tiroler »

Samedi 19 juillet :

- de 7 à 18H : marché artisanal – brocante
- 9H30 : retour des coulonneux

- 17H : accueil des personnalités – vin d'honneur

- 18H30 : départ du cortège vers la maison communale

- 19H : remariage des géants Zante et Rinette (Maison communale)

- 19H30 : cérémonie sur le Parvis de l'Eglise

- 21H : soirée dansante avec l'orchestre « Pat Burns and the new Strangers » Les années 60.

- 21H : soirée dansante avec l'orchestre « Pat Burns and the new Strangers » Les années 60.

Dimanche 20 juillet :

- 11H30 : Concert apéritif
- 12H : repas Jambon Braisé sauce au miel, crudités, frites. Prix : 15€

- 13H : animation avec l'orchestre « 1.2.3 Music »

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

- 14H30 : Cortège Folklorique avec la participation de nombreux géants ainsi que de fanfares locales.
- 18H : rondeau final
- 20H30 : concert par l'Accordéon Club de Huissignies
- 22H30 : soirée sono

Lundi 21 juillet :

- de 7 à 18H : marché artisanal – brocante
 - 9H30 : sortie des géants au village
 - 17H30 : Paul Severs et ses danseuses
- Durant tout le week-end : loges foraines, barbecues, frites.

Contact et réservations : 0498/07.83.01.

Sa 26 et di 27 juillet

Mainvault : Fancy fair du Bois-Hellin

Samedi 26 juillet :

- de 9H30 à 11H30 : enlogement du concours de pigeons sur Quiévrain
- Dès 16H : après-midi enfantine avec Monsieur Michel. Entrée gratuite
- Dès 21H : Méga Dance Party sous chapiteau. Animation : MJM Sonorisation

Dimanche 27 juillet :

- 8H : Point vert ADEPS, marche de 5 – 10 – 20 km
 - 10H : ouverture de l'Abbaye
 - 11H15 : messe
 - 12H : barbecue champêtre avec animation musicale
 - 15H : concert promenade par la fanfare Sainte Cécile de Mainvault
 - 17H : Alain Denis et Marie dans leur tour de chant
 - 18H : planches garnies
 - 19H30 : le Tyrol du Bois-Hellin
 - 20H : soirée de clôture gratuite. Animation MJM Sonorisation
- Durant tout le week-end : petite restauration, châteaux gonflables, jeu de clous...

Contact : ASBL « Les Amis du Bois-Hellin », M. Johan Serry.

Du ve 1er au ma 5 août 2008 :

Isières : 21^{ème} ducasse

Vendredi 1^{er} août :

- 20H30 : sur la place du village, en ouverture de la Ducasse et de la grande nuit du fût, « le Comité de la Place » offre un premier fût aux personnes présentes afin de les faire patienter agréablement en attendant la suite de la soirée.
- 21H30 : le groupe « Les Sales D'Jones » sera en concert. Moment exceptionnel de cette Ducasse car la place sera le

théâtre d'une première à Ath avec ce groupe qui reflète bien l'ambiance isiéroise. Entrée gratuite. L'after reviendra à TNT Sonorisation et aux DJ BWA et DJ Manu.

- 00H : les groupe « les Géants d'Isières » offre le deuxième fût.

Samedi 2 août :

- 13H30 : Jeu de balle en catégorie Promotion – lutte de critérium, Isières Fraternelle – Bois de Lessines.
- 14H : sortie dans les rues du village du « Grand Mitan », du « Délégué » et du « Marqueu d'Cachees » accompagnés par la « Fanfare Union St Denis d'Irconwelz »
- A partir de 18H : dans les rues proches de la place 4^{ème} grand marché nocturne et brocante.

Contacts : 0496/03.01.84

- Vers 19H : les Géants dansent sur la place
- 19H30 : à l'école communale, dégustation du cochon à la broche, pommes-terre et salade de saison. Prix : 12€.

Contacts : 0475/57.74.86.

Suivi d'une soirée année 60/70/80 animée par TNT Sonorisation avec la participation de Monsieur Michel.

Dimanche 3 août :

- 10H : sur la place, départ style « le Mans » des 8000 secondes à trottinettes.
- 11H : ambiance apéritive
- A partir de 12H : sur la place, américain ou grillade – frites.

Réservations : 068/84.11.07

- 13H : remise des prix et des trophées
- 15H : les Géants d'Isières sillonnent les rues du village avec la Fanfare de Moulbaix
- 15H : Jeu de balle en catégorie Nationale II, lutte de critérium, Isières Fraternelle – Genappe
- 17H : rondeau des géants et de la Fanfare de Moulbaix au café Belle-Vue (chemin du Cambry)
- 18H : sur la place, parade de la Fanfare de Moulbaix et de ses Majorettes suivis par une démonstration des Grognards de l'Empire.

Rondeau du « Grand Mitan » du « Délégué » et du « Marqueu d'Cachees » accompagnés par la fanfare St Denis d'Irchonwelz

- 21H30 : les Cracheurs de Feu, la fanfare d'Irchonwelz et les Géants vous accompagnent pour fêter le spectaculaire brûlage du géant de jeu de balle.

La soirée étant encore longue, les DJ « Thoma's and Jérémy's » animeront la

place du village avec leur célèbre ambiance isiéroise. Rigolade et farandoles garanties.

Lundi 4 août :

- 11H : ambiance apéritive
- 15H : Jeu de balle catégorie Nationale – Luttés amicales Isières Fraternelle Nationale II – Thieulain – Isières Promotion.

Mardi 5 août :

- 14H30 : Jeu de balle en catégorie Post Nationale ... avec les équipes : Animation des Générations Isiéroises – Présence et actions Culturelles – Les Grognards de l'Empire – Les Cracheurs de Feu – le Café des Prisonniers – les Géants d'Isières.
 - 18H30 : lutte de jeu de balle féminine
 - 19H30 : remise des coupes par Monsieur Guy Starquit, Président du Comité de la Ducasse d'Isières.
- Suivi du repas de clôture des festivités avec au menu : l'assiette du Pêcheur. Prix : 7€.

Uniquement sur réservation au 0474/44.50.75

Contacts : 0475/57.74.86 ou www.geants-isières.be

Du ve 19 au lu 22 septembre

Ormeignies : Kermesse de septembre

Vendredi 19 septembre :

- 17H : ouverture du chapiteau
- A partir de 19H30 jusque 23H30 : soirée animée par 3 groupes de jeunes musiciens, « Plaisant Plaza » « Wasting Daze » « Mordoks » Ils interprètent du rock doux et désirent se faire connaître dans la région.
- 21H30 : brûlage des marronnes de Dodol – jeux divers

Samedi 20 septembre :

- 13H : départ des 4 heures de cuistax.
- 14H : concours de pétanque sur la place.
- 15H : concours de manille au Marichau.
- 16H30 – 18H : enlogement concours de pigeons sur Noyon.
- 17H15 : mariage de « Dodol et Grisette »

Renseignements : 068/28.05.21.

- 16H30 – 18H : enlogement concours de pigeons sur Noyon.
- 17H15 : mariage de « Dodol et Grisette »

- 16H30 – 18H : enlogement concours de pigeons sur Noyon.
- 17H15 : mariage de « Dodol et Grisette »
- 18H30 : « La Petite Valise aux Rêves » animation gratuite pour les enfants sous le chapiteau (contes, jongleries, clown)
- 12H30 : repas sous chapiteau animé

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

par Jo et son équipe qui vous feront danser sur des airs rétros.

- 14H : promenade des géants
- 15H30 : prestation du groupe « Ca gratte ma puce » 8 guitares, chansons françaises, ambiance assurée.
- 17H30 : concert par la Royale Fanfare St Ursmer

Lundi 22 septembre :

- 17H : tir à l'arc sous chapiteau.
- Pendant tout le week-end : loges foraines, frites et barbecue.

Organisation : les Villageois :
068/84.07.55.

Du sa 20 au dim 21 septembre

Isières : Ducasse de Septembre

Samedi 20 septembre :

- A 12H et à 19H, à l'école communale : Repas de l'Echevin Jean-Luc Fagnart et de Guy Starquit, Conseiller CPAS. Menu : Apéritif, Assiette nordique, Rôti – sauce au pineau et raisin – croquettes, dessert. Prix : 13€ (enfants : 8€).

Réservations :

0497/33.22.20 ou 0475/57.74.86

- 14H : sortie des Géants dans les rues du village accompagnés par « Marcel et ses Collégiens »

- 19H : les Géants du village dansent sur la place

Dimanche 21 septembre :

- 14H30 : jeu de balle sur la place – Nationale II. Lutte amicale « Isières Fraternelle »

Contact : 0475/57.74.86 ou
0476/26.64.72 ou 0474/26.28.56 ou
M. Patrick Bailleul : 068/28.05.82 ou
0497/33.22.20.

Isières et la libération du 3 septembre 1944

Les armées alliées, ici les Anglais, atteignent Ath et ses villages le 3 septembre 1944. Le jour même, quelques coups de feu seront échangés entre l'arrière-garde germanique et nos résistants locaux. Le village d'Isières en a vécu un triste exemple.

Le dimanche 3 septembre 1944, au Marais d'Isières, une échauffourée oppose une unité allemande aux Partisans Armés locaux. Elle aura de pénibles conséquences : Aimé Bonami d'Isières, Roger Evrard de Deux-Acren et Henri Petit de Lanquesaint connaîtront la mort; Constant Demarlière sera lui grièvement blessé au cours de ce combat.

Des marques de souvenir sont posées afin que leur bravoure et leur sacrifice ne s'oublient pas. En séance du 23 mars 1946, le Conseil communal d'Isières donne son accord pour la construction d'un monument commémoratif à établir au chemin des prairies, à l'endroit où eut lieu le tragique événement. Les trois communes sinistrées organiseront l'inauguration du mémorial le dimanche 12 mai 1946, en même temps que celle de la stèle érigée en l'honneur de 9 soldats anglais tombés à La Cavée le 19 mai 1940.

Outre, les délégations des communes et du War Office, les écoles et de nombreux représentants des groupes patriotiques (Partisans Armés, Front de l'Indépendance, Armée Secrète et Prisonniers de Guerre) composaient le cortège. Des discours de souvenir

ont été prononcés, notamment par monsieur Delhove (instituteur et secrétaire du comité organisateur), monsieur Roger Gousset (commandant de la compagnie des P.A. dont faisaient partie les victimes) et monsieur Gilbert Aubecq (représentant de l'Amicale de la Résistance d'Isières). L'hymne national clôtura l'émouvante cérémonie.

Cette stèle commémorative est symbolique et porte l'inscription, peut-être anodine : « **Passant, souviens-toi** ».



Lors de la commémoration du 8 mai dernier, l'armée américaine nous a fait le plaisir de rehausser la cérémonie de sa présence.



Ceux qui se sont battus pour notre liberté se battent aujourd'hui pour que l'on n'oublie pas.

Depuis, chaque année, le 3 septembre, nous nous souvenons !

Pour remercier celles et ceux qui ont défendu notre liberté, venez nous rejoindre.

A Ath, le mercredi 3, la Grosse Cloche sonnera à 13 H 30, suivie d'un dépôt de gerbe à la place Ernest Cambier. A 18 H 45, rendez-vous à la fontaine de la gare pour un défilé avec dépôt de gerbe aux différents monuments.

A Isières, le dimanche 7, à 10 H 15, rassemblement à l'église suivi d'un dépôt de gerbe au monument érigé à la rue du Souvenir à la suite duquel sera servi le verre de l'amitié.

Calendrier ABB saison 2008 - Sur le site de l'Esplanade

- 21 juin 14h30
- 05 juillet 14h30 - 26 juillet 09h30
- 02 août 14h30
- 06 sept 14h - 13 sept 14h - 20 sept 14h
- Challenge des 5 concours:
28 juin 14h30 - 12 juillet 14h30

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

La Libération de la ville d'Ath 3 septembre 1944

Le 6 juin 1944, les troupes alliées (britanniques, américaines, françaises et autres coalisées) débarquent sur les plages normandes. Elles ne cesseront de gagner du terrain sur les forces d'occupation allemandes. En septembre, elles entrent sur le sol belge. Il leur faudra dix jours pour libérer notre pays.

Les armées alliées, ici les Anglais, atteignent Ath et ses villages le dimanche 3 septembre 1944. Quelques prémices étaient des signes avant-coureurs de l'arrivée des Alliés. Le 17 août, un bombardement de la ville fait 7 tués et 14 blessés, 9 maisons sont détruites et 30 endommagées, principalement à la rue Haute. Le vendredi 1^{er} septembre, la gare est bombardée, il n'y a pas de victime civile.

Le 3 septembre en matinée, l'arrière-garde germanique traverse la Grande place et reflue vers Bruxelles. Un groupe de résistants occupe les greniers de l'Hôtel de Ville.

D'autres de l'Armée Secrète tentent de libérer un groupe de prisonniers ukrainiens escortés par des Allemands. Ceux-ci ouvrent le feu, la fusillade fait quelques blessés rapidement transportés à la Clinique.

En fin de matinée, des drapeaux tricolores apparaissent aux fenêtres malgré la présence d'Allemands. Durant la journée, d'autres fusillades éclatent (sur la place, aux abords de la caserne, ...); des concitoyens sont tués ou blessés. Des résistants (groupe G, P.A., F.I., A.S., ...) font près de 2000 prisonniers et les rassemblent à la Caserne. Au passage des chars anglais sur la place, la foule est en délire et des drapeaux français, anglais, américains surgissent de partout. La Grosse Cloche sonne à pleine volée, elle s'était tue durant quatre ans.

Les jours qui suivirent, la police des mouvements de la résistance procède à des dizaines d'arrestations de traîtres et de suspects; un juge d'instruction de Tournai mène l'enquête.



Le vendredi 8 septembre, les Athois délivrés célèbrent le « Mariage Gouyasse », Monsieur et Madame Goliath sont accompagnés de l'Aigle, symbole des libertés communales. Devant l'Hôtel de Ville, ils saluent le drapeau de 1830 puis le cortège, ponctué de salves des Bleus, va assister aux vêpres à Saint-Julien, ensuite le bonimée est joué devant le bertèque et la fête se clôture par un rondeau sur la place.

La semaine qui suit se déroule au rythme de concerts et de bals de la Libération ou encore de la représentation de la « Cocarde de Mimi Pinson ».

Depuis lors, le 3 septembre est inscrit dans la liste officielle des jours où la Grosse Cloche sonne !

Festival international de carillon 2008

Cette année encore, les 49 cloches du carillon athois égrèneront joyeusement leurs notes cristallines tous les samedis des mois de juin et d'août, des 6 et 8 septembre à 16h30.

Cette organisation est subsidiée par la Ville d'Ath et l'Association des Commerçants et Artisans athois.

Des carillonneurs talentueux américain, français, flamands et wallons interpréteront des compositions pour carillon, des mélodies populaires, des pièces de jazz, ainsi que des partitions classiques adaptées pour le carillon.

Mesdemoiselles Sophie et Caroline Jaumotte, diplômées de la classe de carillon de l'Académie de musique d'Ath en 2008, donneront leur concert, le samedi 16 août.

Les récitals peuvent être suivis, avec une audition parfaite, dans la cour du Musée des Géants. L'entrée est gratuite et des sièges sont disponibles à la demande.

Une visite du carillon, commentée par J-C Molle aux différents étages de la tour est organisée le samedi 21 juin. Le rassemblement des personnes intéressées est prévu au pied de la tour Saint-Julien à 14h45 précises.

Tous les mélomanes sont invités à venir suivre les concerts de cet instrument campanaire mis en valeur dans le film des « Ch'tis ».



Voitures miniatures

Tout jeune club dynamique de modélisme radiocommandé, le M.R.C.Ath propose des entraînements et organise des courses pour tous les passionnés de petites autos, électriques ou thermiques, pistes ou TT, 1/10^{ème} ou 1/8^{ème}.

Venez partager ou découvrir notre passion lors des prochains événements qui se tiendront sur le « Parking des Locomotives », derrière la gare : les 13 et 27 juillet, le 17 août, le 19 septembre, les 5 et 26 octobre et le 16 novembre dès 10h.

Des questions ? Des conseils ?

Vous pouvez nous joindre par mail (mrcath@gmail.com) ou par téléphone (Christophe Leroy (Président) : 0473/81.93.53 ou Luc Caroyez (Préposé relations publiques) : 0498/72.94.03).

Lavez-vous même votre chien

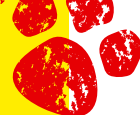
dans notre machine semi-automatique
(shampoing - rinçage - déparasitage - séchage)

Cours d'éducation canine

donné par un docteur vétérinaire,
spécialisé en comportement.

Cours théoriques et pratiques par petits groupes ou
séance individuelle. Pour chiots, ados et adultes.

APPROUVÉ



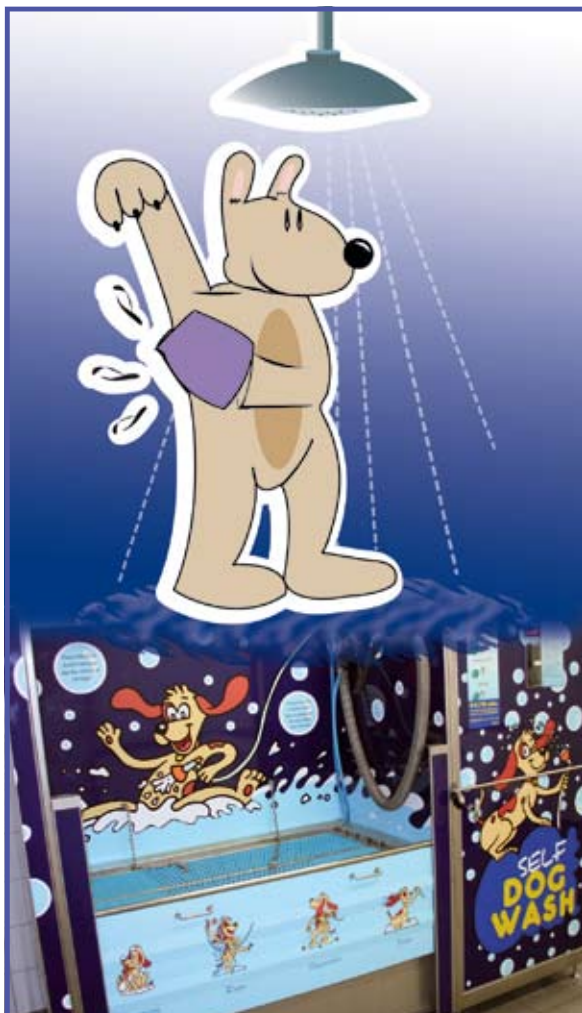
La machine à laver pour chien **SELF DOG WASH**

RENSEIGNEMENTS : 0495 51 05 85
WWW.SELFDOGWASH.BE

Chaussée de Tournai, 83a - 7800 Ath

8 € pour 12 minutes (pièces de 1 et 2 € uniquement)

Accessible pour tous les chiens. Ouvert 7 jours sur 7 de 9h à 21h



Bruno Degand

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR



Bruno Degand vous propose :

- Buffets froids de charcuteries et de poissons accompagnés de crudités
- Cochon - jambon - agneau à la broche
Une superbe broche qui fera un merveilleux effet lors de vos réceptions !!
- Barbecue (différentes sortes de viandes) accompagné de crudités
- Buffets de sandwiches, "pain surprise", sandwich de luxe avec mini brochettes de fruits et de légumes,...
- Service traiteur chaud : mises en bouche, potages, entrées froides et chaudes, plats consistants, plateaux de fromage,...

Prêt de vaisselle
GRATUIT



Dépliant disponible
à la boucherie



Tous nos repas sont
préparés dans notre
atelier à partir de
produits frais de
première qualité



N' hésitez pas à nous contacter pour de simples explications

Un repas au sein de votre école ou de votre club ou association? Bruno Degand compose des plats à des prix très démocratiques. Renseignez-vous !

Rue de la Brasserie, 55 - LIGNE (ATH) - Tél. 068 28 27 48 - bruno.degand@belgacom.net

OUVERT TOUS LES JOURS

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Handi-Ath, le 1^{er} salon « Intégration » de la Cité des Géants

Afin de fêter son soixantième anniversaire, l'asbl Le Soleil dans la Nuit a souhaité mettre sur pied un salon consacré à la personne handicapée. Ce dernier aura lieu le samedi 16 août prochain au Hall du Ceva, à partir de 10h.

Ce salon a pour objectif de rapprocher et rassembler, au sein d'une même organisation, les nombreuses associations de l'entité. Mais ce n'est pas tout, l'idée est aussi de créer une réelle intégration, en montrant au public ce que les personnes handicapées sont capables de réaliser, prouvant ainsi qu'elles sont des personnes à part entière, auxquelles il est nécessaire de rendre dignité et courage. Il est également important que le public et les associations en particulier soient tenus au courant du matériel et des services qui peuvent être apportés pour améliorer le quotidien. Des firmes spécialisées seront invitées à venir présenter leurs produits et services.

Au programme de ce salon :

- De 12h30 à 14h30 : Le trio « Amélie, Leila et Cédric »
- De 17h30 à 18h30 : Tour de chant de « Alain Denis et Mathieu »
- De 19h à 22h pour clôturer en apothéose le salon, le groupe oberbayern « Die Kameraden Blaskapelle ». Repas sur réservation avant le 4 août. De 12 à 14 h Vol au vent Frites (10€.) 19h Choucroute Royale (12€.). Toute la journée : boissons et sandwiches. Le prix d'entrée est de 2€.
- De 10 à 12 h, si vous visitez un des stands « TRESOR », cette entrée vous est remboursée et reste valable pour toute la journée et les festivités.

Contact :

Royale a.s.b.l., Le Soleil Dans La Nuit,
17, Rue Andricourt 7812-Moulbaix,
Tél.Fax : 068/28.23.92,
e-mail : soleildanslanuit@skynet.be,
http://handi-ath.skynetblogs.be/

La Chorale Unicefou vous donne rendez-vous!



Après une année 2007 bien remplie et des concerts empreints d'émotions, la chorale a repris avec enthousiasme le rythme des répétitions. Souhaitant agrandir leur répertoire, c'est toute une série de nouveaux chants que les choristes ont travaillés. Du plus jeune au plus âgé, la même mo-

tivation les anime. Désireux de partager ce nouveau répertoire avec les athois, la Chorale organise un concert apéritif le 29 juin dès 10h30 à la salle Georges Roland. Si les amis et admirateurs ont déjà bloqué la date, les autres auront l'occasion de découvrir cette chorale dynamique et passeront à coup sûr un excellent moment de détente dans la convivialité.

Et après le concert, possibilité de partager un barbecue !

Info Sylvie Hendrickx :
0479/53.38.38 ou 068/28.02.62
et sur le site www.unicefou.be

Les écoliers athois sauvent 53 bébés!

Dans le cadre de la campagne citoyenne, 19 classes de 5^{ème} et 6^{ème} primaire des écoles communales ont participé à une animation de l'UNICEF sur le thème «Sauvons 4 million de bébés».

Avec la participation des enseignants des cours philosophiques, ces classes ont ainsi eu l'idée de faire une vente de sucettes tétine pour récolter de l'argent afin d'envoyer le plus possible de kits prévus par UNICEF au Sierra Léone.

Un kit comporte pour un bébé et une maman : alimentation, guidance, soins, vaccins, moustiquaire... pour une durée d'un an. Prix d'un kit 45€.

Le comité UNICEF d'Ath vient d'avoir l'agréable surprise d'apprendre que les élèves ont pu réaliser, par leurs ventes, l'achat de 53 kits, soit une récolte de 2385 euros.



Quel bel élan de solidarité. Merci pour les vies sauvées.

Contact : Monnier Nadine
Présidente UNICEF ATH
Chemin de Scamps, 57 - 7800 ATH
Téléphone : 068/28.00.55.
nadine.monnier@skynet.be

Ça nous concerne

Le Centre Public d'Action Social en collaboration avec la Région wallonne, organise une séance par mois laissant venir tout public s'exprimer sur un sujet prédéfini par les animateurs.

L'atelier s'intitule «CA NOUS CONCERNE...» («groupe d'appui»).

Les sujets apparaîtront trimestriellement dans la rubrique «agenda» de «la vie Athoise». Ces animations ont pour but d'informer mais également d'échanger des idées, s'exprimer en groupe sur des sujets qui nous touchent qui ont un impact sur le budget de tout un chacun...

Pour plus de renseignements :
068/26.97.32

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Deux médecins athois en mission au Congo !

En janvier dernier, Patrick Peeters et Jacqueline Koller se sont rendus, comme ils l'avaient déjà fait auparavant, en République Démocratique du Congo afin de venir en aide à la population locale, chacun dans sa spécialité.

La pédiatrie à Kimbondo



C'est ainsi que M. Peeters a rejoint l'hôpital pédiatrique situé à Kimbondo, sur le Mont Ngafula. Cet hôpital a été créé il y a une trentaine d'années et compte, aujourd'hui, environ 280 malades et 220 orphelins ou abandonnés.

La mission du Dr Peeters, pédiatre, et de ses collaborateurs (une infirmière pédiatrique et une kinésithérapeute neurologique) s'est inscrite dans un programme introduit par Médecins Sans Vacances, dont il est le vice-président.

L'infirmière avait pour tâche de discuter l'hygiène hospitalière avec ses collègues congolaises, ainsi que le bain, l'alimentation, les soins quotidiens, les feuilles de surveillance et la stimulation par le jeu.

De son côté, la kinésithérapeute a développé la technique de stimulation neurologique avec son homologue congolais pour les enfants handicapés. Elle a aussi fait des démonstrations avec toute l'équipe de nursing.

« Le défi que représente la pathologie très complexe des maladies au Congo est le stimulant majeur des missions. En moyenne, cinq affections touchent un enfant, exemple : sida + tuberculose + malnutrition + parasitose + septicémie. Un deuxième défi consiste à coordonner la prise en charge des patients par les

médecins et les infirmières congolaises » précise le Docteur Peeters.

Cette année, il lui a été demandé d'organiser les soins intensifs sur le plan des locaux, de la logistique, des meubles, du matériel médical, des médicaments et du personnel.

« Une mission implique des tâches administratives de gestion, de coordination, d'économie, de formation et de logistique. Les compétences vont plus loin que le médical pur, et c'est cela qui fait l'attrait de ces missions. Quand on voit la joie des enfants quand nous arrivons et les larmes de certains quand nous repartons, nous n'avons qu'un souhait : revenir le plus vite possible » souligne le Docteur Peeters.

L'ophtalmologie à Kinshasa et Nioki



De son côté, le Docteur Koller, ophtalmologue, et son équipe se sont divisés le travail entre l'hôpital universitaire de Kinshasa et celui de Nioki. En tout, huit ophtalmologues, deux infirmières, trois assistants en ophtalmologie, un chef de logistique, un opticien-technicien et un administratif faisaient partie de cette mission ophtalmologique.

A Kinshasa, l'accent a surtout été mis sur la formation de la chirurgie oculaire que les médecins locaux attendent chaque



année avec beaucoup d'impatience. Les progrès sont visibles mais il reste encore beaucoup à faire et refaire car chaque année, de nouveaux assistants se rajoutent.

A Nioki, c'est surtout le travail clinique de consultation, opérations et adaptation de lunettes qui est privilégié. La première mission effectuée en 2007 avait eu une telle renommée que beaucoup plus de patients sont venus consulter. Opérations et consultations se sont donc succédées afin d'essayer de voir tous les malades qui attendent des jours entiers d'avoir la possibilité de voir le médecin qui leur donnera le verdict : leur mauvaise vue ou cécité peut-elle oui ou non être guérie ?

Jeunes et vieux, tous sont gravement atteints, souvent faute de soins oculaires de base ou par manque d'hygiène. Les traumatismes et infections des yeux ne sont pas soignés et il n'y a aucun examen de prévention pour la vue des enfants ou pour le glaucome.

Cette année, 160 opérations de cataracte ont été effectuées à Nioki, des centaines de traitements en gouttes ou pommades pour soigner les infections et stabiliser les glaucomes ont été donnés de même que 350 paires de lunettes pour soulager la malvoyance optique.

Le glaucome étant un gros problème chez les Africains : ils sont atteints rapidement et gravement. 15% des patients vus en consultations étaient aveugles de manière irrémédiable à cause du glaucome. La mission a décidé d'organiser un programme de prévention glaucome pour 2008 : tout le monde pourra gratuitement venir faire prendre sa tension oculaire au dispensaire par un infirmier formé par l'équipe.

Lors de la prochaine mission, les spécialistes examineront tous les patients qui, sans symptômes, ont des tensions trop importantes. « C'est donc décidé, nous retournerons l'an prochain ! » a déclaré le Docteur Koller.

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Banquet pour la Ligue de la Sclérose en plaque

En Belgique plus de 13.000 personnes sont atteintes par la maladie de la SCLÉROSE EN PLAQUES, maladie neurologique de longue durée encore incurable. Celle-ci consiste en la destruction de la gaine des nerfs et provoque de ce fait la mauvaise conduction de ceux-ci. La maladie évolue par étapes, cause des troubles moteurs, sensitifs et autres. Elle peut atteindre la vue, la parole, la mémoire, provoquer une fatigue extrême, ...

N'ayant ni TELEVIE, ni TELETHON, ils n'ont pour seul soutien que l'opération « CHOCOCLEF », c'est-à-dire la vente de chocolats durant le mois de septembre. Cette opération a pour but de contribuer à la recherche et surtout à l'aide sociale des malades.

A Ath, le 20 septembre au Ceva, l'A.S.B.L. « Tenir Bon Ath et environs » organise la 8^{ème} concentration de motos à l'occasion du 9^{ème} banquet de la ligue de la Sclérose en Plaques. Inscriptions à partir de 11H30, départ à 13H. Prix : 5€/motard. Banquet à partir de 19H. Au menu : jambonneau braisé ou buffet fromage. Prix : 16€, enfant – 12 ans : 8€. Animation Graffiti et M.A.G. Sonorisation.

Contact : Monsieur Jean-Luc mahieu :
069/68.88.59 ou 0475/55.07.54
ou Monsieur Jean-Claude Deroux :
068/28.47.27 ou 0477/41.14.04 ou
jc.deroux@skynet.be.

Course à pied : la Gouyasse

Le samedi 19 juillet à 15h, une course d'environ 11 kilomètres sera organisée à partir du Hall du Ceva : La Gouyasse. Parcours plat, campagnard, sur chemins de halage, chemins agricoles et sentiers sont au programme de cette course. Une coupe sera remise au premier de chaque catégorie selon le règlement et un cadeau aux deuxième et troisième.

Pour plus de renseignements :
Differding Christian, Clos des Comtes du
Hainaut, 10 Ath 068/28.18.66

Grand Marché nocturne

C'est le vendredi 29 août qu'aura lieu le 2^{ème} grand marché nocturne de l'été. Durant ce dernier, les rues du centre-ville seront animées par de nombreux commerçants et artisans qui vous feront découvrir leurs produits et/ou services.

Renseignements et inscriptions :
Tél. 068/26.92.87 Fax : 068/26.92.88

Une foire de Jardin à Ath



Les vendredi 29, samedi 30 et dimanche 31 août, une foire consacrée aux fleurs et au jardin s'installera dans l'enceinte du Parc Romantique (site de l'Esplanade) de notre ville.

Durant ces trois jours, une centaine d'exposants venus d'ici et d'ailleurs proposeront aux amateurs de jardinage, des plantes, fleurs, arbres, antiquités, dé-

corations, mobiliers de jardin... Ce sera également l'occasion de profiter des bons conseils que pourront vous procurer des spécialistes en matière de jardinage : architectes-paysagistes, décorateurs...

Les flâneurs trouveront également leur bonheur lors de cette foire : de nombreux artisans seront présents sur le site, un quartier gourmand proposera des mets en tout genre... Des animations pour les plus petits seront également proposées.

La Foire de Jardin d'automne vous accueillera le vendredi 29 août de 16h à 21h, les samedi 30 et dimanche 31 août de 10h à 19h. Entrée : 5,50€ (gratuit pour les moins de 14 ans)

Cette manifestation vous est proposée par la société Archeos Expo, en collaboration avec la Ville d'Ath.

Plus d'informations :
Archeos Expo
GSM : 0475/75.35.86
info@archosexpo.be
Agence de Développement Local
Tél : 068/26.92.87
adl@ath.be
www.foiredejardin.be

Election de Miss Ath 2008



Qui succèdera à Laika Sakowskis ?

Vous devrez attendre jusqu'au samedi 2 août à partir de 20h, au Hall du Ceva afin de connaître l'identité de la nouvelle ambassadrice de charme de notre ville. Durant toute l'année, cette dernière aura pour mission de représenter Ath lors de nombreuses manifestations. Elle sera élue au terme d'une soirée qui, comme toujours, promet d'être haute en couleurs. Entrée : 10€.

Association des commerçants et Artisans
d'Ath : 068/28.46.01

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

9^{ème} Journée Agneaux
et Saveurs du Terroir**Dimanche 6 juillet à 10h au Hall du Ceva**

Comme chaque année, l'Association Provinciale des Eleveurs de Mouton du Hainaut et l'Association Hennuyère pour la Promotion du Secteur Ovin vous invitent à la Journée Agneaux et Saveurs du Terroir.

Au programme de cette journée : exposition de toutes races et croisés, vente de moutons reproducteurs, concours de différentes races ovines, présence d'artisans de la région, démonstrations diverses (tonte, parage de pieds, pesées...) et bien d'autres choses encore.

L'Abattoir de la Ville d'Ath :
le choix de la qualité

Depuis 1959, l'Administration Communale d'Ath met à la disposition du secteur agricole un abattoir, situé au chemin des Peupliers dans le zoning des Primevères.

A différentes reprises, la Ville décida d'investir sur le site afin de répondre aux exigences de la Communauté Européenne et de maintenir l'outil opérationnel et fonctionnel.

Pour rappel, le rôle d'un abattoir est de transformer des animaux vivants d'espèces différentes (bovin, porc, ovin, solipède) en carcasses et quartiers, destinés

à la consommation humaine. Si cette activité spécifique peut paraître austère, elle contribue cependant à garantir l'approvisionnement du marché en viande fraîche indigène pour la population.

Les crises à répétition qui ont touché le secteur alimentaire ces dernières années ont ébranlé la confiance des consommateurs. Ceci s'est traduit par la naissance de peurs, alimentées par des campagnes médiatiques de grande envergure.

Conscient de l'importance que constitue l'assurance de la sécurité alimentaire dans son secteur, le personnel de l'abattoir communal applique les procédures et

outils les plus stricts, mettant l'hygiène du processus d'abattage au cœur du système et appliquant les normes de gestion des risques H.A.C.C.P.

Ces pratiques se basent sur la norme internationale B.R.C. (British Retail Consortium) dans sa forme adaptée aux petites et moyennes entreprises. Plusieurs tests de certification effectués par un organisme indépendant ont été passés avec succès. A travers cette certification, l'ensemble des clients de l'abattoir reconnaissent leur satisfaction et approuvent l'effort de prévention entrepris.

Cette manière d'optimiser le processus de production rencontre les exigences des clients pour qui la certification constituera un pré-requis pour faire partie de leurs fournisseurs, l'avenir de l'abattoir passait donc inévitablement par le franchissement de cette nouvelle étape !

Côté services administratifs

Service Pension

Durant la période des vacances estivales, le service des pensions et allocations de handicap sera fermé aux périodes suivantes : du 14 au 31 juillet 2008 et du 18 au 29 août 2008.

Le service est habituellement accessible au public **en matinée uniquement**, de 8h à 12h, les lundis, mardis et jeudis.

Renseignements complémentaires ou rendez-vous : 068/26.91.26

Service Population• **Passeport – valable 5 ans**

- 2 photos couleurs sur fond blanc, récentes et de bonne qualité (de préférence réalisées chez un photographe).

1) Procédure « normale » - Délai d'obtention : 10 jours ouvrables

- a. Prix :
- 01. <18 ans => 54€
 - 02. >18 ans => 84€

2) Procédure « en urgence » - Délai d'obtention : 2 jours ouvrables

- a. Prix :
- 01. <18 ans => 223€
 - 02. >18 ans => 253€

Dépliants gratuits et disponibles au Service Population

- a. « Un Voyageur averti » édité par le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.
- b. « Passeport Question Santé » - Edition 2008.

• **Carte d'identité pour les enfants de moins de 12 ans – valable 2 ans**

- **OBLIGATOIRE** dès que l'enfant sort du territoire

- 1 photo **récente**

- Délai : 7 jours ouvrables

1. Prix :
- a. 1^{ère} carte : gratuite
 - b. suivantes : 1,25€

Attention : tout enfant quittant le territoire sans ses parents devra être en possession d'une autorisation parentale.

Le père, la mère ou le tuteur légal doit se rendre au service population où l'enfant est domicilié, muni de sa carte d'identité et doit signaler les dates de départ et de retour de l'enfant.

- Délai : disponible immédiatement
- Prix : 2€ (légalisation de signature)

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Composition du Conseil Consultatif des aînés

Nom et Prénom	Adresse
En qualité de membres effectifs	
Mme Emilie FOURDIN	Rue Paul Pastur, 116 à 7800 Ath
M. Guy RASNEUR	Chemin du Rénowelz, 8 à 7812 Mainvault
M. Willy STRUYF	Rue de Beaumont, 45 à 7800 Ath
Mme Josiane DE MEULENEIRE	Chaussée de Valenciennes, 194 à 7801 Irchonwelz
M. Jean-Paul CANTINEAU	Rue du Sûr Abri, 51 à 7810 Maffle
M. Christian DAGRAIN	Rue Le Chat, 81 à 7812 Ligne
M. Georges CAUCHY	Rue du Haut Aulnoy, 21 à 7822 Meslin-l'Evêque
M. Christian BOISDENGHEN	Chemin d'Ardebrecq, 3 à Meslin-l'Evêque
M. Lucien BAVAIS	Rue Ambiorix, 19 à 7800 Ath
M. Jacques DORTS	Boulevard du Parc, 15 – boîte 3 à 7800 Ath
Mme Noëlle LEMAIRE	Rue Isidore Hoton, 12 à 7800 Ath
Mme Arlette VERMEIR	Rue Ambiorix, 6 à 7800 Ath
Mme Arlette VISEUR	Rue de la Poterne, 29 à 7800 Ath
En qualité de représentant de l'Administration communale	
M. Bruno BOËL	Secrétaire communal f.f.
En qualité de représentants du Conseil communal	
Mme Geneviève LECLERCQ	Groupe PS chemin de Buissenal, 19 à 7812 Mainvault
M. Laurent BILTRESSE	Groupe FORUM Rue Robert Delange, 56 à 7812 Villers-St-Amand
M. José PETTIAUX	Groupe MR Rue Saint-Ursmer, 12 à 7802 Ormeignies
En qualité de personne ressource	
Mme Anne-Marie DEPOTTE	Commont, 6B à 7890 Lahamaide

Exposition de petit élevage

A l'occasion de son 43^{ème} anniversaire, la société de petit élevage et horticole de Meslin-l'Evêque organise, au Hall du Ceva, sa traditionnelle exposition de petit élevage les samedi 13 et dimanche 14 septembre.

Cette manifestation regroupera plus de 1400 sujets répartis entre oies, dindons, canards, caille, colombe, lapins, grandes volailles, volailles naines et pigeons. Cette édition sera marquée par l'accueil du challenge de pigeons de races liégeoises ainsi que du lapin gris du bourbonnais.

Cette exposition accueillera 80 exposants de toute la Wallonie et 30 exposants de Flandre et de France. Un groupage viendra d'Amiens, de Calais, Chatelet en Brie...

L'entrée est fixée à 1,50€ (gratuit pour les enfants de – de 12 ans). Petite restauration tout le week-end. Les heures d'ouverture sont les suivantes : le samedi 13 : de 10h à 20h - le dimanche 14 : de 9h à 17h.

Contact : Mme Guéret : 068/55.19.42.

9^{ème} édition du ATH OPEN

**Sur les courts du RTC ATH
du 14 au 17 août 2008**

Cet événement international organisé au RTC ATH se déroulera à quelques semaines des jeux Paralympics de Pékin et servira d'ultime mise au point pour certain(e)s.

Ce sera le cas pour les Belges qui devraient y participer. En effet, Annick SEVENANS, gagnante de la dernière édition et actuellement 6^{ème} (!) joueuse mondiale, a déjà confirmé sa participation. Il devrait en être de même dans les prochains jours pour Joachim GERARD (actuellement 17^{ème} mondial). Agés respectivement de 22 et 20 ans, ils confirment tous les espoirs que notre pays met en eux.

L'an dernier, une cinquantaine de participant(e)s de 12 pays (dont les USA, le Canada, le Japon, Israël et la Suède) sont venus au Pays Vert démontrant ainsi le renom de ce tournoi repris dans les 50 plus importants du circuit NEC WHEELCHAIR TENNIS TOUR (équivalent

des circuits ATP et WTA). Cette année, le prize money officiel a été porté à 10.000 \$ et le Comité d'organisation fera mieux encore que par le passé, gageure quand on connaît la réputation que s'est forgée le ATH OPEN.

Evidemment, vous êtes cordialement invités autour des courts pendant cette compétition qui s'avère déjà d'un crû exceptionnel. Matches tous les jours à partir de 9 hrs. Entrée gratuite.

Info : Route de Flobecq, 18 7800- ATH
068/285489



Gare de Maffle

James PISTRAL, habitant de Maffle et cheminot à la retraite, a écrit un livre sur la gare de Maffle à partir de ses souvenirs depuis 1932 jusqu'à ce jour.

Dans le but de rédiger une annexe pour compléter son texte, il serait heureux de recevoir des anecdotes, des souhaits, des souvenirs, etc., de personnes ayant connu la gare ou comme utilisateur du train.

Ces écrits peuvent être remis anonymement dans sa boîte aux lettres, Rue des Carrières, 6 à 7810 Maffle, par téléphone ou par mail, ccu.jamespistral@skynet.be Vifs remerciements à ceux qui l'aideront à compléter son historique.

CELA SE PASSE CHEZ VOUS

Les 24H à pied : la fête et l'événement sportif de la Wallonie picarde!



C'est en force que les 24H reprennent avec leur 35^{ème} édition, sous la direction de Castar Events en collaboration avec la Ville d'Ath, la

Brasserie des Géants, les Heures Heureuses et de nombreux partenaires.

Les participants de cette nouvelle édition s'élanceront, au départ de l'Esplanade, sur un nouveau circuit de 7 km 500. Il empruntera ruelles et venelles du Centre et passera par plusieurs écoles telles l'Athénée Royal, l'Institut Provincial d'Enseignement secondaire, le Collège Saint-Julien, l'Institut Saint-françois, l'Institut Provincial Renée Joffroy dont il traversera

le parc pour aller rejoindre la Brasserie des Géants, avant de reprendre la direction du Centre ville.

Cette année, l'épreuve se déroulera en même temps que la Journée de la mobilité organisée par la ville. De nombreuses activités et animations sont prévues pour créer la fête dans les rues. Plusieurs géants y contribueront aussi lors de la finale le dimanche 21 à 14h.

L'invitation est lancée aux équipes issues de clubs sportifs ou non, associations, entreprises, mouvements de jeunesse,... Une vitrine de leur(s) activité(s) pourra être ouverte sur le site de l'Esplanade.

Une petite épreuve de 6 heures est également prévue le dimanche à 10h.

Les bénéficiaires de l'événement seront reversés aux profits des « Heures heureuses ». Pré-inscriptions : 10€ - Inscriptions sur place : 15€

Le programme :

Samedi 20/09 :

16h : départ des 24 Heures
20h : concert de Skarbonne14 sous chapiteau

Dimanche 21/09 :

7h : petit déjeuner ouvert à tous, animé par le groupe s'Notebelle
Dès 10h : départ de « Tous en piste », circuit promenade ouvert à tous, avec concert apéritif à la Brasserie des Géants
10h : départ des 6 Heures
14h : départ des « Petits tours en ville » avec les géants de quartier et la fanfare de Moulbaix
16h : concert LariGuette
17h : résultats et remise des prix

Pour tous renseignements et inscriptions:
www.24h-ath.be mail : info@24h-ath.be
Jacky Dernoncourt - 0496/28.60.88 et
Yves Capron - 0473/63.01.31

10 ans de garantie sur la vente et la pose

Nos clients ne viennent jamais par hasard !

NOUVELLES COLLECTIONS DE CARRELAGES ITALIEN, HOLLANDAIS,...

Grand choix de carrelages classiques ou contemporains
Spécialiste de la pose depuis 40 ans - 25 poseurs interne
Ouvert de 9H. à 19H. en semaine 18H. le samedi

CARRELAGES MOULARD

Zoning des Primevères II
7800 ATH - 068/26.45.50

Chaussée de Nivelles, 8A
1440 WATERLOO
02/389.11.00

rex CERAMICHE ARISTOCHE
BERRY & FLOOR
FIORDO

NOCES D'OR ET DE DIAMANT

L'autorité communale et La Vie Athoise présentent leurs félicitations et leurs meilleurs vœux aux couples jubilaires pour leurs 50 ou 60 ans de mariage.

Retrouvez les photos de vos noces d'or dans la galerie photo sur www.ath.be (voir Evénements/2008/Noces d'Or)



Les époux François THESIN et Liliane DRAMAIX, domiciliés au n°8/bte3 de l'Esplanade à 7800 Ath, ont célébré leurs noces de Diamant le 8 mars dernier.



Les époux Henri DELTENRE et Noelle BAUSIER, domiciliés au n°52 de la Place d'Isières à 7822 Isières, ont célébré leurs noces d'Or le 8 mars dernier.



Les époux Georges TRIFIN et Paula BOUTRY, domiciliés au n° 31 de la rue Paul Pastur à 7800 Ath, ont célébré leurs noces d'Or le 12 avril dernier.



Les époux Florimond FROMONT et Yvette DUBOIS, domiciliés au n°267 Rue de Soignies à 7811 Arbre ont célébré leur noce de Diamant le 17 mai dernier.



Les époux Jean MICLOTTE et Jacqueline BARBIEUX, domiciliés au n°15 de la Place de la Libération à 7800 Ath, ont célébré leurs noces d'Or le 13 avril dernier.

Les époux Valère MICLOTTE et Marie SANSEN, domiciliés au n° 3 de la rue du Noir Bœuf à 7800 Ath, ont célébré leurs noces d'Or le 13 avril dernier.

SELEXION®

IL Y A ENCORE DES HOMMES DE MÉTIER

Payez vos achats en 3x ou 6x ou 10x avec 0% intérêt (sauf G.S.M. et démarques) après acceptation donnée par Comfort Card (voir TAEG en magasin)

Offre exceptionnelle sur nos écrans SONY ! 5 ANS DE GARANTIE jusqu'au 30/06/08

SONY



• LCD - KDL-32D3000
Contraste dynamique:
8000:1, luminosité: 450 cd/
m2, BRAVIA Theatre Sync,
Tuner DVB-T/-C intégré
• LECTEUR DVD - DVP-NS78B

1099 + 129 = **1228€**
999€

SONY



• LCD- KDL-40D3550
Contraste dynamique :16000 :1
• LECTEUR BLUE RAY - BDP-SR300
Image Haute definition 1080p
+ 4 films
gratuits!

1299 + 349 = **1649€**
1499€

SONY



SONY



LCD - KDL-32T2600
Contraste dynamique:
8000:1 - luminosité: 450 cd/ m2

Exclusif chez Selexion !

799€

**ENREGISTREZ
LES + GRANDS MOMENTS
DU FOOT:**



LECTEUR RDR HX750
+ 5 DVD gravables !

329€

Panasonic

4
ANS DE
GARANTIE

à l'achat d'un écran
de la nouvelle gamme
PANASONIC VIERA !



TH-D42PN83E
Contraste dynamique :
1.000.000 :1 - Tuner DVB-T intégré



TH-46PZ85E
Contraste dynamique :
1.000.000 :1

FULL
HD
1080p
100 Hz
Dual
scan
3x HDMI

Exclusif chez Selexion jusqu'au 30/06/08 !

JVC



1799€

4 ANS DE GARANTIE
à l'achat d'un nouvel
écran Full HD JVC
EURO 2008

LCD - LT-42V80
Contraste
dynamique:
20.000 :1
BEST BUY !

Action valable jusqu'au 30/06/08 !

GPS FULL EUROPE A PARTIR DE



179€

tomtom®

Canon

Canon SELPHY CP740
Imprimante photo 10x15
+ pack 36 photos + sac

79€



Kodak



KODAK SV710 - Cadre numérique 7"
photo, film, MP3, Lecture carte SD,
CF, MS, XD, USB

99€



KODAK C613 - App. photo num.
6 MP, zoom 3X OPT

79€

SONY

DSC-S750
App. photo num. 7 MP,
zoom 3X OPT
Batterie lithium-ION!

149€

Nikon

COOLPIX S520
App. photo num. 8 MP,
zoom 3X OPT, HIGH ISO,
stabilisateur, detect, visages
+ CARTE SD-1GB

199€

Canon

IXUS 80is
+ SD-1GB + HOUSSE GRATUITE
App. photo num. 8 MP,
zoom 3X OPT Stabilisateur,
batt li-on

279€

Panasonic

DMC-FZ18 • App. photo num.
bridge 8 MP, Zoom LEICA
18X OPT (=28-504MM)
+ CARTE SD-1GB GRATUITE

399€

Canon

EOS 450D + 18-55mm IS
+ SD 2GB
+ HOUSSE GRATUITE
App. photo num.
Reflex 12 MP LCD 3p.,
nettoyeur capteur

849€



90
JOURS
Nikon



150€
de remise sur le D80
+ AFS DX 18-200 mm
+ SB-600



250€
de remise sur le
D300 + AFS DX
17-55 mm + image



Faites le plein
d'accessoires !

SONY

DCR-HC27
Camera num. sur K7
mini DV, 800.000 pixels,
écran tactile capteur
CCD 0,8 megapixel
zoom optique x20
écran tactile LCD
de 2,5 pouces

219€



DCR-SR36
Camera num. à disque
dur 40 GB, 800.000
pixels, écran tactile
KIT : batterie
supplémentaire
GRATUITE

499€



HDR-SR8
Camera num. Hte définition
6 MP PHOTO, 3 MP VIDEO,
disque dur 100 GB
KIT : batterie supplémentaire
+ HOUSSE GRATUITE

1399€

aussi disponibles: HDR - SR10 : 999€,
HDR - SR11: 1299€, HDR - SR12: 1499€

DCR-DVD110
Camera num.
sur DVD 8CM
800.000 pixels,
écran tactile
+ HOUSSE GRATUITE

369€



Nikon

549€



D-60 + 18-55MM+
App. photo num. Reflex 10 MP
Avec nettoyeur capteur

aussi disponibles:
D-60 + 18-55MM VR : ~~689€~~ 599€
D-60 + 18-55 VR + 55-200 VR : ~~899€~~ 799€
D-60 + 18-135MM : ~~899€~~ 749€

*On the road
again!*

JVC

The Perfect Experience

99€



Autoradio de toutes marques

JVC KDG 341

KENWOOD KDC BT8041U

259€



Et pour les passagers arrière

SONY

199€



DVP FX720

SELEXION®

SON ET IMAGES

Chaussée de Tournai 32 - 7800 Ath - 068/28.23.08

ENSEIGNEMENT COMMUNAL

Proche de votre domicile, proche de vos enfants

Chères Familles, Chers Parents,

Au sein de l'entité athoise, nous avons l'avantage de proposer un enseignement communal de qualité, dans une ambiance familiale.

La répartition géographique des nombreuses implantations offre une proximité incontestable.

Notre priorité est de permettre à l'enfant de s'ouvrir au monde de manière épanouie, et ce dès le plus jeune âge, notamment au sein de nos « *Maisons des Petits* » mais aussi dans les cycles maternel et primaire.

L'Hirondelle, Les Pensées, Les P'tits Loups, La Ruche, Le Nid, La Boîte à musique, le Pré Fleuri, Le Tilleul, Les Ormes, Le Gai Bocage, La Source, Les Hérissons... sont autant de lieux qui accueilleront vos enfants dans des infrastructures agréables, avec des projets scolaires innovants. Le Collège communal veille à l'entretien et la rénovation des bâtiments en maintenant des investissements raisonnables et estimés en fonction des besoins et projets. Dans une perspective de développement durable et de protection de l'environnement, des études sérieuses sont réalisées par le responsable de la cellule énergie de façon à dégager des solutions adaptées et mesurées qui permettront, à court terme de réaliser de réelles économies en matière énergétique sans compromettre le bien-être des enfants.

L'enfant est au centre de nos préoccupations quotidiennes.

Directions, enseignants, personnel d'encadrement, d'entretien et toutes les personnes qui de près ou d'un peu plus loin sont en contact avec nos enfants, assurent leur mission en synergie, avec dé-

vouement et professionnalisme. Je tiens à les en remercier très chaleureusement. C'est ce climat de sérénité qui permet à l'enfant d'exprimer son potentiel, de développer ses connaissances, de se structurer dans le respect de l'autre et de la différence. Vraiment, notre objectif rejoint le vôtre : préparer nos enfants à devenir des citoyens responsables.

Pour développer les sensibilités artistiques de nos enfants, de multiples réponses s'offrent à eux au sein de l'Académie de Musique. Formation musicale, instrumentale, arts de la parole et du théâtre, danse, tel est l'aperçu non exhaustif des disciplines proposées. Ensemble, directions, professeurs et personnel administratif oeuvrent de concert pour dispenser des formations de qualité remarquable et reconnue au-delà de l'entité.

En tant que responsable de l'enseignement, je suis convaincu que l'écoute, l'échange d'idées, la rencontre de points de vue contribuent à maximaliser le développement de l'enfant. Je souhaite que chaque enfant trouve au sein de l'école, un bien-être et un équilibre propice au façonnement d'un avenir prospère et prometteur, à la hauteur de ses attentes et de ses aspirations profondes.

Bruno VAN GROOTENBRULLE
Député-Bourgmestre, en charge de
l'Enseignement

Pour toute information pratique : Service
enseignement : 068/26.91.55

ECOLE N°1



Direction :

Mme A.FAGNIART

Siège administratif :

rue Hennepin, 12 – 7800 Ath,
tél. 068/28.32.70

GEORGES ROLAND

Rue Hennepin, 12– 7800 Ath,
tél. 068/28.32.70

Section primaire.

FAUBOURG DE BRUXELLES

Avenue des Sorbiers, 32 A – 7800 Ath,
tél. 068/84.10.73

Sections maternelle et 1^{er} degré primaire.

VOULEZ-VOUS VISITER L'ÉCOLE ?

Nous vous attendons de 16h30 à 18h30 :
le jeudi 28 août

ECOLE N°2



Direction :

Mme M-L. CHEVALIER

Siège administratif :

rue de la Brasserie, 92 A – 7812 Ligne,
tél 068/25.04.60

CHAUSSURES RAOUL

L'été sera cool avec Raoul!

*Nos atouts: Chausseur conseil - Accès très facile
200 places de parking - Grand choix pour toute la famille
Le confort est notre devise - Rien que du bonheur*



Antigua 01

79€



Ibiza 02



79€



79€

Ibiza 01



Ibiza 01

79€



Antigua 03

79€



Ibiza 03

79€



Antigua 04

79€



Ibiza 06

79€



Antigua 06

79€



Ibiza 02

79€



Ibiza 05

79€

ROMIKAR®

CHAUSSURES RAOUL

Quand le confort devient
indémoudable..

SEMELE INTERIEURE AMOVIBLE
69€

Martina N

Couleur: Verdy



Couleur: Rouge
Brun

74€

Menorca 310



69€

Michelle

Couleur: Noir
Beige
Rouge



SEMELE INTERIEURE AMOVIBLE

Isabella

74€



SEMELE INTERIEURE AMOVIBLE
69€

Menorca 301

Couleur: Noir
Ecr
Rouge



74€

Isabella



69€

Milva

Couleur: Brun



SEMELE INTERIEURE AMOVIBLE

Isabella

74€



Couleur: Fan - Vert
Ecr
Bleu
Rouge - ...

69€

Menorca 220



79€

Madeleine



69€

Mary



Les incontournables...

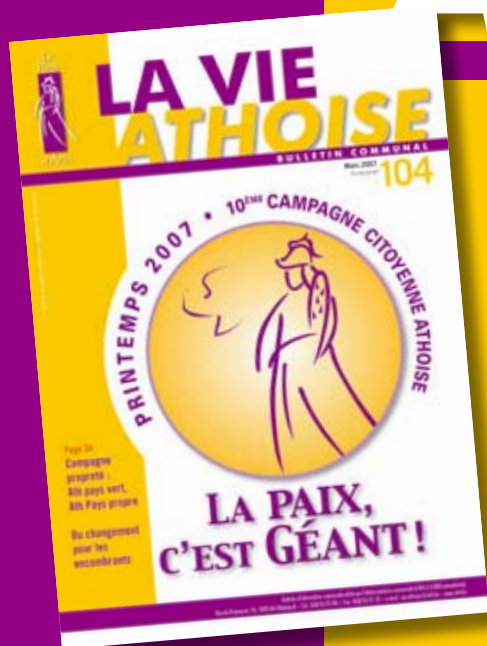
ROMIKAR

Chaussures Raoul - 5, Grand Place à 7950 Chièvres - 068/65 70 08
ouvert du Mardi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h, le Dimanche de 9h à 12h
le patron vient également à domicile avec votre commande - www.chaussuresraoul.be

**Votre
publicité
dans**

LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL



Commerces, entreprises, clubs, associations, organisateurs, Horeca...

Votre publicité dans la Vie athisoise, c'est

- > la garantie d'être lu par tous les habitants de notre région
- > une présentation et un support de qualité
- > la longévité, votre publicité sera lue durant plusieurs semaines

Vous disposez déjà d'une publicité prête à imprimer ?
Ou vous souhaitez que nous réalisions votre publicité ?

Pas de problème, contactez-nous :

Gaëtan Blondéz 0477/58 58 43

Fred Cobaux 068/84 24 75 ou 0475/86 45 95

Nearly New Car Center



Voiture de direction

*nouvelle Classe-C
à partir de*

29.999 €



FIERS – Chaussée de Ninove 557 a – 9600 RENAIX

www.nnccfiers.be - 055/21 33 26

ENSEIGNEMENT COMMUNAL

LIGNE : « La Bambinerie »

Rue de la Brasserie, 92 A – 7812 Ligne,
tél. 068/25.04.60
Sections maternelle et primaire

FAUBOURG DE TOURNAI : « Le Pré Vert »

Rue du Paradis, 65 – 7800 Ath, tél.
068/84.10.75
Section maternelle

VILLERS SAINT AMAND :

« Les Marmousets »

Chaussée de Tournai, 242
7812 Villers Saint Amand,
tél. 068/28.19.90
Section maternelle.

BOUVIGNIES

Place de Bouvignies, 35
7803 Bouvignies,
tél. 068/28.69.25
Sections maternelle et primaire.

VOULEZ-VOUS VISITER L'ÉCOLE ?

Nous vous attendons de 16h30 à 18h30 :
le mercredi 27 août

ÉCOLE N°3



Direction :

Mme J.COTON

Siège administratif :

Place d'Isières, 13 – 7822 Isières,
tél. 068/28.20.23

ISIÈRES : « L'Hirondelle »

Place d'Isières, 13 – 7822 Isières,
tél. 068/28.20.23
Section primaire.

MESLIN L'ÉVÊQUE : « Les Pensées »

Rue Centrale, 13 – 7822 Meslin - l'Évê-
que, tél. 068/57.21.07, 068/84.04.15
Sections maternelle et primaire.

LANQUESAINT : « Les P'tits Loups »

Rue du Saint Sacrement, 20
7800 Lanquesaint,
tél. 068/44.56.49
Section maternelle

VOULEZ-VOUS VISITER L'ÉCOLE ?

Nous vous attendons 16h30 à 18h30 :
le mardi 26 août

ÉCOLE N°4



Direction :

Mme F. MEULEWAETER

Siège administratif :

Rue du Mont, 2 – 7812 Mainvault,
tél. et fax 068/64.60.31

MAINVAULT : « La Ruche »

Rue du Mont, 2 – 7812 Mainvault,
tél. 068/64.60.31
Sections maternelle et primaire.

HOUTAING : « Le Nid »

Rue d'Houtaing, 33 – 7812 Houraing,
tél. 068/64.51.80
Section maternelle.

LEON TRULIN : « La Boîte à Musique »

Rue Léon Trulin, 2 – 7800 Ath,
tél. 068/84.10.72
Section maternelle.

VOULEZ-VOUS VISITER L'ÉCOLE ?

Nous vous attendons de 16h30 à 18h30 :
le mercredi 27 août

ÉCOLE N°5



Direction :

Mme A.DESTERBECQ

Siège administratif :

Chemin des Passants, 2
7822 Ghislenghien,
tél. 068/55.11.60

GHISLENGHIEN : « Le Pré Fleuri »

Chemin des Passants, 2
7822 Ghislenghien,
tél. 068/55.11.60
Sections maternelle et primaire.

MAFFLE : « Le Tilleul »

Place de Maffle, 27 – 7810 Maffle,
tél. 068/28.23.17
Sections maternelle et primaire.

ORMEIGNIES : « Les Ormes »

Chemin des Serres, 3a
7802 Ormeignies,
tél. 068/28.10.43
Sections maternelle et primaire.

MOULBAIX :

Place de Moulbaix, 1 – 7812 Moulbaix,
tél. 068/28.32.91
Section maternelle.

VOULEZ-VOUS VISITER L'ÉCOLE ?

Nous vous attendons de 16h30 à 18h30 :
le mardi 26 août

ÉCOLE N°6



Direction :

Mme I.VANOYCKE

Siège administratif :

Chemin de la Poterie, 1 – 7804 Rebaix,
tél. 068/28.25.38
e-mail : ivanoycke@ecolecomath06.com
site internet : rebaix.site.voila.fr

REBAIX :

Chemin de la Poterie, 1 – 7804 Rebaix,
tél. 068/28.25.38
Sections maternelle et primaire.

ARBRE : « Le Gai Bocage »

Rue de la Commune, 19 – 7811 Arbre,
rtél. 068/28.16.88
Sections maternelle et primaire.

FAUBOURG DE MONS : « La Source »

Rue d'Angleterre, 2 – 7800 Ath,
tél. 068/84.01.89
Sections maternelle et 1^{er} degré primaire.

IRCHONWELZ : « Les Hérissons »

Place de Trazegnies, 6
7801 Irchonwelz,
tél. 068/28.51.42
Section primaire.

VOULEZ-VOUS VISITER L'ÉCOLE ?

Nous vous attendons de 16h30 à 18h30 :
le jeudi 28 août

ENSEIGNEMENT

Quelques explications...

EN MATERNELLE :

L'enfant est admis dès 2 ans ½ (dès le 1^{er} jour de la rentrée scolaire s'il atteint 2 ans ½ durant le mois de septembre).

IMPORTANT : C'est la fréquentation régulière des enfants durant le mois de septembre qui détermine le nombre de classes maternelles pour l'année scolaire. (Minimum 8 demi-jours répartis sur 8 journées).

Assurer ainsi un encadrement suffisant et améliorer les conditions de travail, c'est garantir à votre enfant des apprentissages de qualité.

- 1 | **La psychomotricité**, grâce aux différents modules et à un maître spécial, 2 périodes/semaine, permet à l'enfant de libérer son besoin de bouger ainsi que de développer l'entraide, le contact avec l'autre mais aussi de privilégier les moments de relaxation indispensables à son âge. Cette méthode de pédagogie permet à l'enfant de mieux maîtriser son corps et d'évoluer favorablement vers un équilibre qui est le facteur de réussite des premiers apprentissages en lecture et en calcul.
- 2 | Les classes-ateliers sont de véritables laboratoires dans lequel le jeune enfant se sent autonome et encadré. Son éducation se fera de plus en plus aiguë pour culminer vers six ans, âge de l'entrée à l'école primaire.
- 3 | Visites régulières et animations lecture à la bibliothèque communale dès la maternelle.
- 4 | Eveil au néerlandais par une institutrice maternelle bilingue, en 3^{ème} maternelle.

EN PRIMAIRE :

- 1 | Un cours de néerlandais est organisé dès la 1^{ère} année par un maître spécial.
- 2 | Les classes de dépaysement ont pour objectif de faire découvrir aux élèves un nouvel environnement. Un séjour à la mer, en péniche, à la ferme, en forêt ou à la montagne, met élèves et enseignants en contact avec d'autres mentalités, un milieu différent et suscite des problèmes nouveaux.
- 3 | Initiation à l'informatique (connexion internet).
- 4 | Dans chaque école, l'application de notre projet éducatif (dont les principales valeurs sont l'égalité des chances, le respect des autres et l'ouverture à la vie sociale) se caractérise par la mise en place d'un **projet pédagogique** spécifique.
- 5 | Participation à divers projets : athlétisme (journées sportives), environnement, nature, sélection des déchets, sécurité routière, bibliothèque, citoyenneté.
- 6 | Diverses sorties pédagogiques : théâtre, cinéma, exposition, certains sites et musées.

Visites, inscriptions et renseignements

S'adresser :

- auprès des responsables de chacune des implantations, les jours d'école, de 8h30 à 15h25
- auprès des directions, le mercredi 2 juillet de 14h à 16h, le mercredi 20 août de 17 h à 19 h et le samedi 30 août de 10 h à 12 h

N.B. Se munir d'un extrait de naissance de l'enfant ou de sa carte d'identité ou de votre livret de mariage ainsi que de sa carte SIS et une composition de ménage si vous n'habitez pas l'entité.

Académie de musique d'Ath

Rue de Pintamont, 55
7800 ATH.
Tél. : 068.84.14.37
Fax : 068.84.14.38
academie.de.musique@ath.be

Directeur : M. Jean-Pierre JORION
Sous-directeur : M. Raphaël HERTSENS

Musique

- Formation musicale, Ecritures et analyse, Histoire de la musique et analyse.
- Formation instrumentale : Flûte traversière et piccolo, Hautbois, Clarinette, Saxophone, Basson, Bugle, Cor, Cornet, Trompette, Trombone, Tuba, Percussions, Violon, Alto, Violoncelle, Contrebasse, Piano, Guitare, Accordéon, Orgue et Carillon.
- Lecture instrumentale-transposition, Ensemble instrumental et Musique de chambre instrumentale
- Chant et Chant d'ensemble.

Arts de la parole et du théâtre

- Diction-éloquence, Diction-orthophonie, Déclamation et Art dramatique.

Danse

- Danse classique, expression chorégraphique.

Implantations sectionnaires

- A Ellezelles, Huissignies, Ladeuze, Deux-Acren et Lessines.

Age d'admission

- Eveil musical : 5 ans
- Danse : 5 ans
- Formation musicale et instrumentale : 8 ans
- Diction, déclamation : 8 ans.
- Art dramatique : 12 ans
- Des cours pour adultes sont également organisés.

Minerval

- Cours **gratuits** jusque 12 ans (âge au 31/12/2008)
- de 12 à 17 ans : **62,00 €**
- à partir de 18 ans : **154,00 €** (Dérogations possibles).

Rentrée scolaire

- Lundi 1^{er} septembre 2008.



JEUNESSE ET SPORT

Visites, inscriptions et renseignements

Réinscriptions :

- Durant le mois de juin au secrétariat ou par l'intermédiaire des professeurs.

Nouvelles inscriptions :

- Auprès du secrétariat, à partir du 26 août jusqu'au 20 septembre du lundi au vendredi de 15 à 18 heures et le samedi de 9h30 à 11h30.

Renseignements :

- Auprès du secrétariat de l'établissement (Tél. : 068/84.14.37).

Journée « Portes ouvertes »

- La Journée « Portes ouvertes » de l'Académie de Musique aura lieu le **samedi 21 juin 2008 de 9 à 15 heures**. Lors de cette journée, vous pourrez apprécier le travail des élèves encadrés

par leurs professeurs. La grande majorité des disciplines enseignées sera représentée (formation musicale, chant d'ensemble, classes d'instruments, de chant, de déclamation, d'art dramatique et de danse).

Remise officielle des diplômes

- La remise officielle des diplômes aux lauréats 2007 de l'Académie de Musique aura lieu les **dimanche 29 juin 2008 à 10 heures** dans le Grand salon de l'Hôtel de Ville en présence des Autorités communales.

Foire aux Occasions

- Pour la cinquième année consécutive, l'A.S.B.L. « Les Coulisses de l'Académie d'Ath » organisera sa traditionnelle « Foire aux Occasions » le samedi 20 septembre 2008 de 10 à 12 heures en

la salle Léon Dubois de l'Académie de Musique.

On pourra y trouver à des prix très intéressants des instruments, des solfèges, des partitions, des livres de poésie et de théâtre d'occasion mais également un stock de solfèges neufs qui seront utilisés dans le courant de l'année scolaire.



Ouverture de la Maison des Petits durant les vacances d'été



La ville d'Ath organise, dans le cadre de ses maisons communales des petits, l'accueil des enfants de 18 à 36 mois. Pendant les vacances d'été, une de ces structures restera ouverte de 7h à 18h du mardi 1^{er} juillet au jeudi 14 août 2008.

Vos enfants seront encadrés par des accueillantes formées à l'accueil des tout-petits.

Où :

Faubourg de Mons : Rue d'Angleterre, 2
7800 Ath.

Réductions :

- 1° La tranche 1 est appliquée également aux personnes surendettées inscrites en médiation de dettes (attestation du Centre Public d'Aide Sociale à fournir).
- 2° La tranche 2 est également appliquée pour les personnes en formation professionnelle agréée par le Forem (contrat de formation à fournir).
- 3° En cas de fréquentation simultanée de frères (sœurs), une réduction de 30% est appliquée
- 4° Une réduction de 30% est également accordée pour les familles de trois enfants ou plus (composition du ménage à fournir).

Tarif : La participation aux frais de garde de votre enfant s'élève à :

Tranches	Revenus net mensuel des parents	Tarif Journée	Tarif demi-journée
Tranche 1	Jusque 1160€	3,25€ Réd : 2,25€	2,15€ Réd : 1,50€
Tranche 2	De 1161€ à 1650€	5,40€ Réd : 3,80€	3,80€ Réd : 2,65€
Tranche 3	De 1651€ à 2050€	7,55€ Réd : 5,25€	5,40€ Réd : 3,75€
Tranche 4	De 2051€ à 2500€	9,75€ Réd : 6,80€	7,05€ Réd : 4,90€
Tranche 5	De 2501€ à 3000€	11,90€ Réd : 8,35€	8,65€ Réd : 6,05€
Tranche 6	Plus de 3000€	14,05€ Réd : 9,85€	10,30€ Réd : 7,20€

Pour déterminer la tranche de revenus, les adultes composant le ménage de l'enfant doivent communiquer, sous enveloppe fermée, la dernière fiche mensuelle de salaire (emploi, chômage, minimex, mutuelle, ...) indiquant clairement le montant perçu. Pour certaines allocations, l'extrait de banque suffit. Pour les indépendants, c'est l'avertissement-extrait de rôle qu'il convient de communiquer.

Possibilité pour l'enfant de bénéficier d'un repas (soupe, repas et dessert) au prix approximatif de 3 euros.

Inscriptions et renseignements:

Les inscriptions se prendront au service Petite enfance à la ville d'Ath du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 17h ou sur rendez-vous.

Des renseignements peuvent être obtenus au 068/26.91.18 ou 068/26.97.16.

Sous réserve du quota atteint, la date limite des inscriptions est fixée au **vendredi 20 juin**.

JEUNESSE ET SPORT

Vacances Jeunes à Ath 2008

Vacances jeunes à Ath est un partenariat entre la Ville d'Ath, Action Jeunesse Info, et la Maison Culturelle d'Ath. Vacances Jeunes à Ath développe chez les jeunes le sens des responsabilités, la participation à la vie collective, et s'inscrit dans le cadre de la lutte contre les exclusions.

Le projet est coordonné par Action Jeunesse Info et les partenaires collaborent pour offrir aux enfants et adolescents des activités intéressantes, des possibilités de découverte dans des domaines très variés.



« A fond la forme »

Les plaines sont donc divisées en deux :

Les minis « A fond la forme » de 3 ans jusque 6 ans seront accueillis à Ath en douceur dans un espace qui leur sera réservé. (Nous demandons que les plus petits soient propres).

Attention, il n'y a pas de mini « A fond la forme » dans les villages, les enfants y seront accueillis à partir de 4 ans.

« A fond la forme » pour les jeunes à partir de 6 ans jusque 14 ans seront accueillis comme les autres années.

Les plaines sont reconnues ONE .

Périodes et lieux

Les plaines de vacances se déroulent : voir tableau ci-dessous.

Les activités débutent à 9h et se terminent à 16h30.

Des garderies sont organisées à Ath à partir de 7h30 et jusque 18h et dans les villages à partir de 8h et jusque 17h30.

Pour le dîner, les enfants apportent leur pique-nique.

Le minerval

Le prix est de 3 €/jour par enfant et 6 €/jour par enfant les jours d'excursions.

Les enfants issus de familles nombreuses paieront : 2,5 €/jour par enfant et 5 €/jour par enfant les jours d'excursions.

Les enfants dont les parents sont chômeurs (se munir d'une attestation du chômage) paieront : 2 €/jour par enfant et 4 €/jour par enfant les jours d'excursions.

Les enfants issus d'Action jeunesse Info, d'ATD quart-monde, du CPAS, de l'AMO-SA (se munir d'une attestation) paieront : 1 €/jour par enfant et 2 euros/jour par enfant les jours d'excursions.

D'autres arrangements restent possibles dans les cas particuliers : Contacter S. Remy 068/26.99.72.

Inscriptions et renseignements

Pré-inscriptions à partir du 19 mai 2008, les bulletins d'inscriptions, fiches médicales et autres autorisations seront disponibles sur le site www.ath.be, sur demande à afondlaforme.aji@ath.be, à l'accueil du Palace, à l'Administration communale d'ATH, à l'AJI rue Saint-Martin, 4 ou au local de la rampe de Skate.

Les documents sont à renvoyer à l'adresse mail afondlaforme.aji@ath.be ou à Action Jeunesse Info, Rue Saint Martin, 4, 7800 Ath.

La priorité est donnée aux enfants habitant Ath et /ou les villages où se déroulent les plaines.

Les pré-inscriptions seront prises jusqu'au 30 juin pour les sites d'Ath et de Mainvault, jusqu'au 16 juillet pour le site de Gibecq et jusqu'au 30 juillet pour le site de Maffle.

Au-delà de ces dates, les inscriptions pourront encore se faire sur les sites en fonction du nombre de places restantes.

Les inscriptions sur place se font auprès du responsable du site.

Aucun acompte ne sera demandé lors des préinscriptions, tous les paiements se règlent le premier jour d'activité de l'enfant sur le site de la plaine de vacances.

Les enfants peuvent s'inscrire à la journée.

*Service AJI : Ludovic Thoor
068/26.99.74 ou Carine Godfrin
068/26.99.71 afondlaforme.aji@ath.be*

Périodes	Site 1	Site 2	Site 3
Du 07/07 au 18/07/2008	Ecole communale- Chaussée de Bruxelles - ATH	E Ecole communale G. Roland – ATH	Ecole Communale de Mainvault
Du 22/07 au 1/08/2008	Ecole communale- Chaussée de Bruxelles - ATH	E Ecole communale G. Roland – ATH	Foyer d'animation de Gibecq
Du 4/08 au 08/08/2008	Ecole communale- Chaussée de Bruxelles - ATH	E Ecole communale G. Roland – ATH	Ecole Communale de Maffle
Du 11/08 au 14/08/2008	Ecole communale- Chaussée de Bruxelles - ATH	E Ecole communale G. Roland – ATH	Ecole Communale de Maffle

JEUNESSE ET SPORT

Avec le Chèque sports, tu t'en sors !

La Ville d'Ath, sensible à la problématique de l'accès au sport pour tous, a décidé d'adhérer à l'opération « chèques sports » initiée par la communauté française et permettant à chacun l'accessibilité à un club sportif.

Si votre enfant est âgé de 6 à 18 ans, domicilié à Ath, et pratique un sport, vous pouvez bénéficier sous certaines conditions, de l'octroi de chèques-sports à raison de 30€ par enfant par année scolaire.

Les chèques sports sont acceptés dans les clubs sportifs affiliés et également dans le cadre des plaines de jeux communales et des stages sportifs.

Conditions d'octroi

Etre âgé de 6 à 18 ans. Domicilié à Ath. Les revenus imposables des parents n'atteignent pas le seuil suivant :

Nbre pers à charge :	Revenus maxima en €
0.....	9.014,72€
1.....	15.454,58€
2.....	20.606,98€
3.....	25.435,55€
4.....	29.942,91€
5.....	34.129,08€
6.....	38.296,51€
Par pers suppl.....	Ajouter 4.167,43€

NB : Vous devez vous munir de votre dernier avertissement extrait de rôle en matière d'impôt des personnes physiques et d'une attestation du club sportif



Les chèques sports seront désormais distribués par

Action jeunesse Info,
Rue Saint-martin, 4 - 7800 Ath.

Horaires

Périodes scolaires : mardi de 13H30 à 17H, jeudi de 9H à 12H.

Ou sur rendez-vous : 068 /26.99.71 (Mme Godfrin) ou 068/26.99.72 (Mme Remy)

Périodes de vacances scolaires : uniquement sur rendez-vous.

Fermé en septembre - reprise des permanences le 2 octobre.

*N'hésitez pas, renseignez-vous :
068/26.99.71, 0496/67.74.93 ou
cgodfrin.aji@ath.be*

« Eté solidaire » : Bikers, réveillez-vous...

Si tu es étudiant, que tu as entre 15 et 21 ans, que tu rêves de participer à la création d'un nouveau champ de bosses réservé aux bikers, l'opération « Eté solidaire, je suis partenaire 2008 » t'intéresse...

Action Jeunesse Info propose à 7 jeunes de travailler du 7 au 18 juillet prochain à la création d'un terrain adapté aux vélos. Ce projet se déroulera à Maffle. Les jeunes seront encadrés par les éducateurs de rue d'Action Jeunesse Info, ainsi que par des ouvriers communaux.

Cette action vise à impliquer les jeunes dans la valorisation, l'amélioration et

l'embellissement de leur environnement. Pour beaucoup de jeunes engagés, ce projet constitue une première et précieuse expérience de travail. De plus, il s'agit de la réalisation d'un travail par des jeunes, pour des jeunes.

Seul un diplôme de « jeune motivé » est nécessaire...

Les candidatures sont à envoyer à :
Monsieur Jean-Pierre Denis,
Echevin de la Jeunesse
Administration communale d'Ath,
Rue de Pintamont, 54 - 7800 Ath.

Summer 'Ath

Le 9 août 2008 au parking des locomotives.

Action Jeunesse Info, en partenariat avec Dmac, organise sa 6^{ème} journée dédiée aux sports de rue. L'objectif est de faire connaître au public les pratiques de sport de rue.

Au programme

- Compétition de street ball (basket à 3 joueurs).
- Compétition de skateboard dans une ambiance conviviale.
- Tournoi de street foot (mini foot-3 contre 3).
- Démonstrations de BMX, de break dance, de cracheurs de feu, techtonik,....

Inscriptions à partir de 10h pour tous les tournois . PAF: 5€ pour la compétition de skate et 1€ par joueur pour le street ball et le mini-foot.

Un village animation, mis en place en collaboration avec la Ludothèque « Pirouette », sera accessible à tous. Voilà une occasion de s'essayer gratuitement au ping-pong, kicker, échecs et autres jeux de société. L'accès au village animation est gratuit.

Un stand Infor-jeunes Ath sport et santé sera présent sur le site.

La journée se termine par une scène ouverte aux jeunes artistes et musiciens de la région avec en finale le groupe Hoodstock. Si vous êtes intéressés pour venir présenter votre groupe, contactez nous.

Parking aisé, petite restauration, boissons et animations sur place.

*Renseignements : AJI 068/26.99.71,
068/26.99.76 ou cgodfrin.aji@ath.be*

JEUNESSE ET SPORT

Cinéma sur l'Esplanade au profit du projet Bénin

Le vendredi 11 juillet et le jeudi 14 Août à l'Esplanade. (Si le temps le permet)



Pour la première fois... deux séances de cinéma en plein air vous sont proposées dans le cadre du deuxième volet du projet humanitaire « La petite maison au Bénin ».

Le projet mis sur pied par Action Jeunesse Info en collaboration avec la ligue des droits de l'homme au Bénin et l'association « Africa'bientôt » consiste en la finition de la construction d'une maison destinée aux jeunes dans le village de Lokoghoué.

Fort de la réussite de la première expérience, un second groupe de jeunes athois, encadré par les éducateurs de l'AJI, se rendra sur place pour effectuer ce travail avec les jeunes locaux.

Pour financer un tel projet, le groupe motivé met sur pied différentes petites activités dont celle-ci.

Aucun prix n'est fixé pour les séances, chacun donne ce qu'il veut en fonction de sa sensibilité par rapport au projet.

Les jeunes vous proposeront des boissons et une petite restauration vendues au profit du projet.



Les rendez-vous sont à 21h40 sur le site du Parc romantique (près du kiosque).

Apportez vos coussins, sièges, tabourets,.... Ou si vous préférez vous asseoir dans l'herbe....

N'hésitez pas à venir nous rejoindre et aider les jeunes à réaliser le projet qui leur tient à cœur.

Pour toute information à ce sujet :
Laurent Dauvillée et Khalid Bachiri :
068/26.99.74, 0493/69.72.30 ou
aji@ath.be.

Si vous le souhaitez, vous pouvez obtenir le dossier complet du projet en envoyant un mail à cgodfrin.aji@ath.be

Détours d'été, stages de la MCA

En avant pour les Détours ! La Maison Culturelle d'Ath, Action Jeunesse Info et le Centre des Arts de la rue organisent, une fois de plus, des stages accessibles aux enfants à partir de 4 ans. Cette année, les activités se déroulent autour des thèmes des « objets vivants » (juillet) et des « créatures volantes » (août). Durant les vacances scolaires, petits et grands seront invités à s'initier à diverses disciplines : arts de la scène (théâtre, expression corporelle, improvisation), arts plastiques (dessin, peinture, sculpture), arts du cirque, savoir-faire techniques (vidéo)...



Pendant les stages, place à l'imaginaire !

En juillet, les enfants auront pour principal défi de (re)donner vie aux objets. A partir de matériel de récupération ou autre, les jeunes participants concocteront des figures, qu'elles soient corporelles ou matérielles. Sortis de cette expérience, les objets n'auront plus de secret pour eux...

En août, les jeunes se plongeront une nouvelle fois dans un univers fantastique. Au programme : réalisation et mise en scène de créatures volantes farfelues ! Les idées les plus délirantes seront les bienvenues !

En compagnie d'animateurs qualifiés, les jeunes goûteront au plaisir d'imagination et d'expression. Instants de création et de bonheur garantis pour tous !

Côté pratique...

Les stages se déroulent du 1^{er} juillet au 4 juillet, du 7 au 11 juillet, du 18 au 22 août et du 25 au 29 août sur le site du Château Burbant à Ath.



- Lieu : Château Burbant – rue du Gouvernement – Ath
- Horaires : de 9h à 12h et de 13h à 16h
- Garderies : de 7h30 à 9h et de 16h à 17h30, Château Burbant

Le programme détaillé des stages est disponible à la billetterie du Palace, à l'accueil du Château et sur le site www.ath.be/mca.

Infos et inscriptions au 068/26.99.99.

JEUNESSE ET SPORT

Les stages organisés par d'autres associations

Du lundi 7 juillet au vendredi 11 juillet

Stage d'été à l'Espace gallo-romain : « Archéo-vélo »

Issu d'un partenariat entre l'Espace Gallo-romain d'Ath et Provelo (Maison des cyclistes de Mons), ce stage est proposé pour les 8-12 ans.

Prix par semaine :
65€.

Au programme :

Formation d'experts « sécurité à vélo » et découverte du patrimoine athois, ainsi que les aliments et plantes textiles, l'armement et la légion, architecture... et bien d'autres découvertes gallo-romaines.

Uniquement sur Inscriptions : Espace Gallo-romain d'Ath – Catherine Denauw – 2, rue de Nazareth - 068/26.92.33 ou 35 - espace.gallo-romain@ath.be.

**Du 1 juillet 2008 au 18 juillet 2008 et
du 18 août 2008 au 29 août 2008**

Solidarité Athoise Ateliers vacances d'été

Au 10, Grand Rue des Bouchers - 7800 Ath

Prix par semaine :

24€ entité de Ath, 28€ hors entité
30€ entité de Ath, 35€ hors entité
Compris dans le prix : Les activités manuelles, culinaires, l'assurance.

Périodes :

Semaine 1: du 1 au 4 juillet 2008
Semaine 2 : du 7 au 11 juillet 2008
Semaine 3 : du 14 au 18 juillet 2008
Semaine 4 : du 18 au 22 août 2008
Semaine 5 : du 25 au 29 août 2008

Service garderie uniquement pour les parents qui travaillent de 7h à 8h30 et de 16h30 à 18h.

Renseignements et **inscriptions obligatoires** à partir du 2 juin 2008

*«Solidarité Athoise»
(Responsable : Friche Aurore)
Avenue de la Roselle, 22 - 7800 Ath
Tel : 068/28.06.51*

**Du 07 juillet au 11 juillet ou
du 18 août au 22 août**

Stage : Tennis – Piscine

Tu as entre 7 et 10 ans et tu as envie de t'amuser pendant les vacances d'été, viens vite rejoindre Aquarêve et le Tennis Club des Peupliers.

Les places sont limitées.

Contact : 068/55.33.57 ou 068/28.71.33.

Du 7 au 11 juillet

Stage Musical de Moulbaix

Prix du stage :
40€.

Horaires des cours :
De 9H à 16H30.

A Moulbaix, à la salle du Patronage, sont organisés des stages de musique pour les jeunes âgés de minimum 10 ans et en possession d'un instrument.

Il est également demandé d'avoir 2 ans de pratique musicale en solfège et instrument dans une académie de musique ou une société.

Date limite d'inscriptions:

Le lundi 30 juin 2008.

*Contacts : Clarinette et saxophone
alto : Monsieur Bernard Dezutter :
0497/77.22.25. Flûte traversière :
Madame Aurore Maquet : 0497/16.95.05.
Trombone, Tuba, Trompette : Monsieur
Didier Meurant : 0476/58.06.78.*

Concours musical « Art'n'rollatitude »

Vous faites de la musique avec un groupe ? Votre groupe a une moyenne d'âge de maximum 25 ans ? Vous êtes auteurs, compositeurs mais aussi interprètes ? Alors... Art'n'rollatitude, c'est pour vous !

Latitude jeunes, une organisation de jeunesse soutenue par la Mutualité socialiste et reconnue par la Communauté française, est à l'origine de ce concours musical.

Lors de la finale, le groupe gagnant sera sélectionné par un jury de professionnels et par le public.

Superbes prix à la clé comme des passages en radio ou une programmation lors d'un festival...

Intéressé(e)s ? Il ne vous reste plus qu'à vous inscrire sur www.ifeelgood.be. A ce moment, une démo audio ou vidéo vous sera demandée pour effectuer la sélection des groupes qui participeront à la finale le 18 octobre 2008 à Ath.

Plus d'infos sur le site www.ifeelgood.be, au 02/515.04.02 ou au 0479/17.06.66.

Du 7 au 18 juillet

Stage de l'Académie des Arts et Scéniques

A Meslin-l'Évêque, aux écoles communales, « la Petite Valise aux Rêves » organise un stage de l'académie des arts magiques et scéniques. A partir de 3 ans, de 8H30 à 16H30.

*Contact : Monsieur Thierry Brotcorne –
0474/71.01.78.*

Du 4 au 8 août

14^{ème} stage d'été de football

Prix par semaine :

55€ ou par jour 12€.

A Houtaing, sur le site du château de la Berlière, le Football Club d'Ostiches – section Jeunes organise un stage pour tous, de 5 à 15 ans, affiliés à un club ou pas.

Horaires :

De 10H à 16H, avec garderies assurée de 9H30 à 16H30.

Initiation, technique, lois du jeu, entraînements spécifiques pour gardien de but, évaluation par tests techniques et physiques. Football en salle, salle de jeu, promenades, tennis, basket, piscine, initiation à la nature. Boissons et collations assurées, prévoir le casse-croûte de midi. Le vendredi : repas chaud de midi offert par le club, verre de l'amitié pour les parents et réunion d'information dès 16H30.

*Renseignements et inscriptions :
068/28.10.20 ou 068/28.02.43 ou
068/33.58.38 ou 068/64.54.14.*

JEUNESSE ET SPORT

Séjours vacances enfants été 2008

L'asbl **Secteur Jeunesse** de Tournai Ath Mouscron Comines organise des séjours de vacances pour les enfants de 3 à 17 ans. Certains séjours sont presque complets mais il reste encore des places notamment :

Du 11 au 20 juillet 08

Pour les 6 - 10 ans :

CENTRE NATURE DE BORZÉE

Borzée est un petit hameau situé à mi-chemin entre La Roche-en-Ardenne et Houffalize, au creux d'une vallée entourée de vastes forêts. Le centre propose différentes activités en lien avec la nature : observation des oiseaux, découvertes sensorielles, développement durable,...

Du 8 au 17 août 08

Pour les 7 - 9 ans :

SÉJOUR EN ZÉLANDE AUX PAYS-BAS

Séjour « familial » dans un gîte situé à Oostkapelle, aux Pays-Bas. Situé non loin de la plage, les enfants pourront participer à des activités liées à l'environnement maritime. Des randonnées en vélo seront également proposées pour découvrir la nature environnante.

Du 1^{er} au 10 août 08

Pour les 8 - 14 ans :

SÉJOUR AU CENTRE SPORTICA À GRAVELINES (FRANCE)

Situé entre Calais et Dunkerque, le centre Sportica offre une infrastructure sportive complète : piscine couverte, terrains de basket, de tennis, squash, piste de rollers...

Du 18 au 23 août 08

Pour les 8 - 15 ans :

STAGE SPORTIF À MELLIER (ARLON)

Les enfants pourront choisir entre la pratique du tennis, de la danse hip hop et break dance ou choisir le stage multisports ou multiactivités (sports, grand jeu, ...).

Du 25 juillet au 3 août 08

Pour les 14 - 17 ans :

SÉJOUR SPORTIF EN ESPAGNE

À SANTA SUSANNA

Les jeunes choisiront un type de sport parmi ceux proposés : foot, volley-ball, ping-pong, sports de plage, basket et multisports. Intéressé(e)s ? N'hésitez pas à demander des renseignements et le bulletin d'inscription

Contactez : *Daumerie Sandrine,*

Secteur Jeunesse TAM asbl

Rue du Fort, 48. 7800 Ath

Tél : 068/26.42.86 -

e-mail : daumerie_sandrine@msho.be

Du 23 au 28 août

Séjour en intégration à la ferme du Monceau

Pour les 7 à 14 ans, organisé par L'asbl ASPH TAM (Association socialiste de la personne handicapée).

Au cœur d'un village ardennais, redécouvrons la vie à la ferme au rythme d'une nature préservée.

Pour tous les enfants, valides ou moins valides, il y aura des loisirs adaptés.

Toutes les activités sont encadrées par une équipe d'animateurs-trices spécialisé(e)s et un personnel infirmier.

Prix :

- Affilié(e)s MSHO : 220€
- Non affilié(e)s : 320€ en ordre de cotisation complémentaire

asbl ASPH TAM

Rue du Fort, 48 - 800 Ath

Tél. : 068/26.43.267 Fax : 068/26.42.87

e-m@il : maria.liegeois@msho.be Site

Internet : http://www.asph.be

Du 29 juin au 29 août

Des stages pour enfants à la ferme

Camps en internat pour les 7 à 12/13 ans et en externat pour les 4 à 12 ans.

Votre enfant aime la vie au grand air ? La compagnie des animaux ? Il rêve de bricoler des objets originaux ?

Alors les stages de la Ferme du Coq à l'Âne sont faits pour lui. Ces derniers proposent de vivre toute une semaine au rythme de la nature, en petit groupe, comme une grande famille en vacances.

Un peu comme dans un rêve puisque les nuits se passent sous de grands tipis ! Il paraît même que cette année, il y aura une yourte !

Dates :

INTERNAT

Du dim 29 juin au vend 4 juillet

Du dim 6 juillet au ven 11 juillet

Du dim 17 août au ven 22 août

EXTERNAT

Du lundi 30 juin au ven 4 juillet

Du lundi 7 juillet au ven 11 juillet

Du lundi 18 août au ven 22 août

Du lundi 25 août au ven 29 août

ACCUEIL : du dimanche entre 16 et 17 h au vendredi 16 h 30 pour les internes, du lundi au vendredi de 9 à 16 h 30 pour les externes. Possibilité de garderie.

Prix :

- En internat : 200€
- En externat : 100€ (réduction familles nombreuses, déduction fiscale).

ACTIVITES : Promenades, jeux et attelage avec les ânes ; artisanat : travail du cuir et de la laine, atelier art nature, four à pain, cuisine, peinture...jeux de groupes...soins aux animaux...

Pour les enfants défavorisés...

Cette année encore, la Ferme du Coq à l'Âne est en mesure de faciliter l'accès de ses camps d'été à des enfants issus de milieux défavorisés : une inscription réduite de 50 % pour les séjours en internat ou en externat grâce à un mécénat.

Si vous pensez pouvoir faire plaisir à l'un ou l'autre enfant issu de milieu précaire ou défavorisé, vous pouvez dès à présent demander son inscription à prix réduit.

Pour cela, certaines conditions doivent être remplies :

- Justifier sa situation par un document officiel (Cpas, service d'aide à la jeunesse, ...).
- Inscrire uniquement des enfants capables de s'adapter à la vie en groupe et autonomes. Ces enfants seront intégrés dans un groupe classique, il ne s'agit pas d'accueil spécialisé.

La ferme du Coq à l'Âne asbl,

6 rue de la Tombelle

7911 Frasnes lez Buissenal

Tél : 069/77.61.09 ou 0472/95.04.28

e-mail : marieghyssens@yahoo.fr

www.lafermeducoqalane.be

Réalisez un potager solidaire !

La Ferme du Coq à l'Âne propose, grâce au soutien de la Fondation Roi Baudouin, un nouvel atelier : le Potager Solidaire.



L'idée est de proposer à des petits groupes, de cultiver, sur place, des légumes et

JEUNESSE ET SPORT

petits fruits et ensuite, de les récolter.

Ceci leur permet :

- d'avoir une activité enrichissante, en plein air.
 - de voir évoluer leur travail au fil des mois.
 - d'avoir accès, à une alimentation saine.
- Tout le matériel, les semences, les plants sont mis à votre disposition et le groupe est supervisé par un responsable de la ferme. Pour un bon suivi des plantations, chaque petit groupe devrait intervenir minimum 2 fois par mois, selon un horaire à convenir.

Pour une gestion équitable des récoltes, la Ferme du Coq à l'Âne a mis sur pied une carte de 10 participations (1 participation = 1 séance de 1 participant). Lorsque la carte est épuisée, elle donne droit à une récolte, selon la saison. Une carte coûte 30€. Les groupes sont de maximum 10 personnes, minimum 4/ 5 personnes.

Cette activité est ouverte à toute personne capable de travailler au potager, peu importe l'âge, les moyens physiques ou intellectuels.

Les animateurs de la Ferme du Coq à l'Âne seront très heureux de vous accueillir dans

leur projet, qui pour tenir ses promesses, doit être réalisé par un ensemble de petits groupes.

Plus de renseignements :
La ferme du Coq à l'Âne asbl,
6 rue de la Tombelle
7911 Frasnes lez Buissenal
Tél : 069/77.61.09 ou 0472/95.04.28
e-mail : mariegyssens@yahoo.fr
www.lafermeducoqalane.be

Du 07 juillet au 14 août

Les plaines de vacances de Jeunesse & Santé « Ca plaine pour moi! »

Pour la 8^{ème} année consécutive le service jeunesse de la Mutualité Chrétienne organise une plaine de vacances à Ath en juillet et août. Objectif n°1 : offrir aux enfants des activités variées, attractives et adaptées pour tous.

Du **07 juillet au 14 août**, 3 groupes (3-6ans / 6-9ans / 9-12ans) sont encadrés par une quinzaine d'animateurs ; jeunes bénévoles qui suivent ou ont suivi une formation d'animateurs sur 2 années, reconnue par

la Communauté Française. Nos centres sont également agréés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance.

Diverses activités sont proposées : jeux divers, promenades, activités sportives, bricolages, chants,... Chaque jeudi, vos enfants partent en excursion dans un parc de la région. Ils ont aussi l'occasion d'aller chaque semaine à la piscine, de faire du vélo, du pédalo,... Tous les ingrédients sont réunis pour faire de cet été un grand moment pour votre enfant. Alors, n'hésitez plus et rendez-vous à la plaine de Ath.

Animations de 09h à 16h. Garderie gratuite de 08h à 09h et de 16h à 18h.

Prix : 1,50€ / jour pour les membres ; 3€ pour les non-membres. Les inscriptions se font sur place le jour même

Contact et res : Jeunesse & Santé,
Maxime Depotte, 069/25.63.67
js.tournai@mc.be

Stages sportifs été 2008 - MULTISPORTS

SEM	QUAND	QUOI	QUI	OU	HEURES	NATATION	COMBIEN	RESPONSABLES
1	Du 1 ^{er} au 04 juillet (4 matinées)	Multisports (sports collectifs, sports de raquette, parcours d'adresse, jeux de coopération et d'opposition, ...)	Mixte de 7 à 14 ans	Hall omnisport La Couturelle Chemin Preuscamp, 16 7822 Meslin L'Evêque	De 9h à 12h (garderie gratuite dès 8h30)	Jeu 11h	20€ Prévoir 1 boisson	David Bottequin AESI Ed. Phys. Moniteur ADEPS et URBSFA 0495/20 83 90
1	Du 1 ^{er} au 04 juillet (4 jours)	Multisports (Basket-Ball, Mini-Foot, Gymnastique acrobatique, Badminton, Indiacca, Volley-ball, Athlétisme, Unihoc, Freesbee ...)	Mixte de 6 à 13 ans répartis en 2 groupes	Hall Marcel Denis Plateau basket Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Jeu 14h	40€ Prévoir pique-nique et boissons	Steve Noterman AESI Ed. Phys. 0473/79 71 17 Flavius Calabro AESI Ed. Phys. 0475/48 88 43
1	Du 30 juin au 04 juillet	Gymnastique et Danse	Filles de 6 à 12 ans	Hall Marcel Denis Plateau gym Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Mercredi 14h	60€ Prévoir pique-nique et boissons	Lidwine Sauvage AESI Ed. Phys. Monitrice ASA 0498/59 54 73
1	Du 1 ^{er} au 04 juillet (4 jours)	Gym et multisports (Parcours et ateliers gymniques, Sports collectifs: initiation BB, HB, VB Parcours d'adresse, Sports de raquette : Badminton, mini-tennis, ... Jeux de coopération, d'opposition, ...)	Mixte de 9 à 12 ans	Complexe Sportif Rue de Gand, 1 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h45 et jusque 17h)	Mercredi 14h	40€ Prévoir pique-nique et boissons	Auréli Desmyter AESI Ed. Physique 0478/71 52 76
1	Du 1 ^{er} au 04 juillet (4 jours)	Multisports (Basket-ball, bricolage, danse, badminton, foot en salle, unihoc, danse, bricolage, ...)	Mixte de 6 à 12 ans	Salle de sports Vauban Avenue Vauban 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Vendredi 14h	40€ Prévoir pique-nique et boissons	Julien Matthys Instituteur primaire, joueur BB Dexia Mons hainaut 0479/900 513 Charlyne Perveux Etudiante Institutrice primaire

Stages sportifs été 2008 - MULTISPORTS

SEM	QUAND	QUOI	QUI	OU	HEURES	NATATION	COMBIEN	RESPONSABLES
2	Du 7 au 11 juillet	Multisports (Basket-Ball, Mini-Foot, Gymnastique acrobatique, Badminton, Indiacca, Volley-ball, Athlétisme, Unihoc, Freesbee ...)	Mixte de 6 à 13 ans répartis en 2 groupes	Hall Marcel Denis Place de Maffle 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Judi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Steve Noterman AESI Ed. Phys. 0473/79 71 17 Flavius Calabro AESI Ed. Phys. 0475/48 88 43
2	Du 7 au 11 juillet	Multisports, vélo VTT (foot en salle, basket-ball, gymnastique, badminton, unihoc, tennis de table, ...) Prévoir un vélo en bon état	Mixte de 7 à 14 ans	Hall omnisport La Couturelle Chemin Preuscamp, 16 7822 Meslin L'Evêque	De 9h30 à 16h30 (garderie gratuite dès 9h et jusque 17h)	Vendredi 15h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Christophe Baillez Moniteur SPJ et FRNBP 0498/20 45 29 Julien Sottiau AESI Ed. Phys. Moniteur ASA BSS Aquatique 0475/93 95 33
2	Du 7 au 11 juillet	Multisports (Psychomotricité et activités artistiques)	Mixte de 3 à 6 ans	Hall Marcel Denis Plateau gym Place 7810 Maffle	De 9h à 16h	Mercredi 14h	50€€ Prévoir pique-nique et boissons	Marjorie Petiau Monitrice ASA 0473/28 66 42
2	Du 7 au 11 juillet	2 ^{ème} stage « Bastien Chantry » (Football et activités multiples en plein air)	Mixte de 6 à 12 ans répartis en 3 groupes	Terrain Football JS Meslin Grand Marais Route de Flobecq, 28B 7866 Ollignies	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h30 et jusque 16h30)	Mercredi 15h	50€€ Prévoir pique-nique et boissons	Alain Boisdenghien Secr. JS Meslin GM 0497/93 95 33 Olivier Cousin AESS Ed. Phys. Moniteur URBSFA 0475/31 78 93
2	Du 7 au 11 juillet	Gym et multisports (Parcours et ateliers gymniques, Sports collectifs: initiation BB, HB, VB Parcours d'adresse, Sports de raquette : Badminton, mini-tennis, ... Jeux de coopération, d'opposition, ...)	Mixte de 9 à 12 ans	Complexe Sportif Rue de Gand, 1 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h45 et jusque 17h)	Mercredi 14h	50€€ Prévoir pique-nique et boissons	Aurélié Desmyter AESI Ed. Physique 0478/71 52 76
2	Du 7 au 11 juillet	Multisports (basket-ball, bricolage et danse (Basket-ball, badminton, foot en salle, unihoc, danse, bricolage, ...)	Mixte de 6 à 12 ans	Salle de sports Vauban Avenue Vauban 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Vendredi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Julien Matthys Instituteur primaire, joueur BB Dexia Mons hainaut 0479/900 513 Charlyne Perveux Etudiante Institutrice primaire
2	Du 7 au 11 juillet	Multisports (foot en salle, basket-ball, gymnastique, badminton, unihoc, tennis de table, randonnée à vélo...)	Mixte de 6 à 14 ans	Ecole Communale Rue de la Brasserie, 92 7812 Ligne	De 10 à 16h (garderie gratuite dès 9h30)	Judi 10h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Jean-Claude Dupont AESI Ed. Phys. 0472/37.10.56
2	Du 7 au 11 juillet	Tennis et Multisports	Mixte de 5 à 18 ans	Centre Tennisitique du Pays Vert Rivage de la Dendre 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 18h)	Lundi 14h	100€ Prévoir pique-nique et boissons	Pierre Hustache Moniteur AFT 0476/59 35 23
3	Du 14 au 18 juillet	Multisports (Basket-Ball, Football, Gymnastique acrobatique, Badminton, Indiacca, Crosse Canadienne, Athlétisme, unihoc ...)	Mixte de 6 à 12 ans	Hall Marcel Denis Plateau basket Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Judi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Vincent Bonnier AESI Ed. Phys. Moniteur ADEPS BSS Aquatique 0496/86 95 03 ou 068/28 53 31
3	Du 14 au 18 juillet	Baby sports (Psychomotricité, créativité, bricolage, découverte nature) Tennis et Multisports	Mixte de 3 ans 1/2 à 6 ans	Hall Marcel Denis Plateau gym Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Pas de natation	45€ Prévoir pique-nique et boissons	Monica Dumont Institutrice maternelle Monitrice ASA 0474/70 58 34
3	Du 7 au 11 juillet	Tennis et Multisports	Mixte de 5 à 18 ans	Centre Tennisitique du Pays Vert Rivage de la Dendre 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 18h)	Mardi 14h	100€ Prévoir pique-nique et boissons	Pierre Hustache Moniteur AFT 0476/59 35 23
5	Du 28 juillet au 1 ^{er} août	Multisports (Basket-Ball, Football, Gymnastique acrobatique, Badminton, Indiacca, Crosse Canadienne, Athlétisme, unihoc ...)	Mixte de 6 à 12 ans	Hall Marcel Denis Plateau basket Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Judi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Vincent Bonnier AESI Ed. Phys. Moniteur ADEPS BSS Aquatique 0496/86 95 03 ou 068/28 53 31

JEUNESSE ET SPORT

Stages sportifs été 2008 - MULTISPORTS

SEM	QUAND	QUOI	QUI	OU	HEURES	NATATION	COMBIEN	RESPONSABLES
5	Du 28 juillet au 1 ^{er} août	Baby sports (Psychomotricité, créativité, bricolage, découverte nature)	Mixte de 3 ans 1/2 à 6 ans	Hall Marcel Denis Plateau gym Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Pas de natation	45€ Prévoir pique-nique et boissons	Monica Dumont Institutrice maternelle Monitrice ASA 0474/70 58 34
6	Du 4 au 8 août	Multisports (Basket-Ball, Football, Gymnastique acrobatique, Badminton, Indiacca, Crosse Canadienne, Athlétisme, unihoc ...)	Mixte de 6 à 12 ans	Hall Marcel Denis Plateau basket Place 7810 Maffle	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 17h)	Jeudi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Vincent Bonnier AESI Ed. Phys. Moniteur ADEPS BSS Aquatique 0496/86 95 03 ou 068/28 53 31
6	Du 4 au 8 août	Multisports (Psychomotricité et activités artistiques)	Mixte de 3 à 6 ans	Hall Marcel Denis Plateau gym Place 7810 Maffle	De 9h à 16h	Mercredi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Marjorie Petiau Institutrice maternelle Monitrice ASA 0473/28 66 42
6	Du 4 au 8 août	Tennis et Multisports	Mixte de 5 à 18 ans	Centre Tensitique du Pays Vert - Rivage de la Dendre 7800 Ath	De 9 à 16h (garderie gratuite dès 8h et jusque 18h)	Mardi 14h	100€ Prévoir pique-nique et boissons	Pierre Hustache Moniteur AFT 0476/59 35 23
6	Du 4 au 8 août	Tennis de Table (les après-midi choix entre tennis de table et multisports)	Mixte de 9 à 25 ans	Salle omnisport La Couturelle, Chemin Preuscamp, 16 7822 Ghislenghien	De 9h à 16 h	Pas de natation	55€ Prévoir Pique-nique et boissons	Eric Quintin Président GPV Ath (Super Div.Nat) 0479/997254 eric.quintin@skynet.be
7	Du 11 au 14 août (4 jours)	Multisports (Psychomotricité et activités artistiques)	Mixte de 3 à 6 ans	Hall Marcel Denis Plateau basket Place 7810 Maffle	De 9h à 16h	Mercredi 14h	40€ Prévoir pique-nique et boissons	Marjorie Petiau Institutrice maternelle Monitrice ASA 0473/28 66 42
8	Du 18 au 22 août	Judo	Mixte de 5 à 18 ans	Salle de sports Vauban Plateau Judo Avenue Vauban 7800 Ath	De 9 à 17h40 (garderie gratuite dès 8h et jusque 18h)	Sous réserve Mardi 14h et 15h Mardi 15h Mercredi 15h Jeudi 14 et 15h Vendredi 15h	Externat: 125€€ repas, collations et boissons compris Internat: 180€, repas, collations et boissons compris	Francine Leleux Présidente Ligue Ju-jitsu 7 ^{ème} DAN JJ, 6 ^{ème} DAN Judo 068/28 22 89 Thierry Genotte Moniteur ADEPS 4 ^{ème} DAN Judo 0476/468 463
8	Du 18 au 22 août	Football des Mini Géants	Mixte de 6 à 13 ans	Stade communal des Géants Rue de la Haute Forrière, 29 7801 Irchonwelz	De 9h30 à 15h30	Mardi 14h??? Vendredi 14h	55€€ Prévoir pique-nique et boissons	Pascal Lenelle AESI Ed. Phys. Diplômé URBSFA 068/28 74 87 0479/70 22 38 Olivier Divry AESI Ed. Phys. Diplômé URBSFA 068/33 48 16 0476/63 29 29
8	Du 18 au 22 août	Multisports (Foot en salle, basket-ball, gymnastique, badminton, unihoc, tennis de table, randonnée à vélo...)	Mixte de 6 à 14 ans	Salle de sports Ecole Communale Rue de la Brasserie, 92 7812 Ligne	De 10 à 16h (garderie gratuite dès 9h30)	Mercredi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Jean-Claude Dupont AESI Ed. Phys. 0472/37.10.56
8	Du 18 au 22 août	Randonnée vélo et Multisports	Mixte de 12 à 16 ans	Salle de sports Ecole Communale Rue de la Brasserie, 92 7812 Ligne	De 10 à 16h (garderie gratuite dès 9h30)	Mercredi 14h	50€ Prévoir pique-nique et boissons	Jean-Claude Dupont AESI Ed. Phys. 0472/37.10.56
8	Du 18 au 22 août	Baby sports (Psychomotricité, créativité, bricolage, découverte nature)	Mixte de 5 à 7 ans	Hall omnisport La Couturelle Chemin Preuscamp, 16 7822 Meslin L'Evêque	De 9 à 15h	Jeudi 10h	40€ Prévoir pique-nique et boissons	Nathalie Lansford AESI Ed. Phys. 0476/28 75 74
1 & 2	Du 01 au 12/07	Stage de natation	Mixte dès 4 ans	Piscine Communale 1, rue de Gand – 7800 Ath	A 10h – 11h – 16h ou 17h		34€ tout compris	Au vestiaire de la piscine
3 & 4	Du 14 au 26/07	Stage de natation	Mixte dès 4 ans	Piscine Communale 1, rue de Gand – 7800 Ath	A 10h – 11h – 16h ou 17h		34€ tout compris	Au vestiaire de la piscine
5 & 6	Du 28/07 au 09/08	Stage de natation	Mixte dès 4 ans	Piscine Communale 1, rue de Gand – 7800 Ath	A 10h – 11h – 16h ou 17h		34€ tout compris	Au vestiaire de la piscine
7 & 8	Du 11 au 26/08	Stage de natation	Mixte dès 4 ans	Piscine Communale 1, rue de Gand – 7800 Ath	A 10h – 11h – 16h ou 17h		34€ tout compris	Au vestiaire de la piscine

JEUNESSE ET SPORT

Piscine communale : horaire des vacances



1, rue de Gand - 7800 ATH

Ouverture Juillet - Août :

Lundi	9h - 11h45 & 14h - 17h45
Mardi	9h - 11h45 & 14h - 18h45
Mercredi	9h - 11h45 & 14h - 21h15*
Jeudi	9h - 11h45 & 14h - 17h45
Vendredi	9h - 11h45 & 14h - 19h45
Samedi	9h - 11h45 & 14h - 16h45
Dimanche	9h - 11h45

Prix :

- Entrée générale : 1,8€.
- Abonnement 10 séances de 2 à 16 ans : 16€.
- Groupes reconnus de 10 personnes accompagnés, en vestiaire collectif de 2 à 16 ans : 1€.
- Abonnement 10 séances + de 16 ans : 17€.
- Groupes reconnus de 10 personnes accompagnés, en vestiaire collectif + de 16 ans : 1,5€.
- Apprentissage de la natation (stage mensuel de 10 leçons) - de 16 ans : 34€.
- + de 16 ans : 34€.
- Location de maillot - serviette : 1,50€.
- Location Bonnet (port obligatoire) : 1€.

Fermé les : 21 juillet - 15, 23, 24 et 25 août.

Le F.C. Houtaing recrute

Le Football Club Houtaing est un club de football amateur créé en 1976 et qui évolue pour le moment dans



le championnat de l'amitié de Tournai. Désireux de préparer au mieux sa saison footballistique, le club est à la recherche de nouveaux joueurs et d'un entraîneur.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous contacter au 0495/30.24.18 ou via notre site www.fc-houtaing.net.

Le mérite sportif 2008

Afin de promouvoir la pratique des différents sports et d'honorer les performances réalisées dans ce domaine, la Ville attribuera, comme chaque année, le trophée du «MERITE SPORTIF».

Dans le cadre de cette élection, toutes les disciplines sportives sont mises sur un même pied d'égalité qu'elles soient exercées à titre amateur ou professionnel, individuellement ou par équipe.

Le choix des lauréats porte sur les personnes domiciliées dans l'entité, ou affiliées à un club de l'entité, les équipes ou les clubs dont le siège est situé sur son territoire, ayant réalisé durant la saison sportive envisagée une performance de valeur, ou dont l'ensemble de la carrière sportive est digne d'éloges.

Cette année, la liste des candidats sera arrêtée le lundi 8 septembre 2008.

Les prix suivants sont attribués

1. MERITE SPORTIF DE LOISIR

Accordé à toute personne qui dans l'accomplissement de sa passion s'est particulièrement illustré.

2. PRIX DE L'EXEMPLE

Accordé à une personne moins valide

ayant réalisé une performance sportive ou à une structure encadrant des personnes moins valides.

3. PRIX DU

- DIRIGEANT / ENTRAINEUR / ARBITRE
- CLUB

Accordé au dirigeant/entraîneur/arbitre/club qui s'est particulièrement distingué par son action dans la promotion du sport.

4. PRIX DU PUBLIC

Coup de cœur de la population athoise à l'adresse d'un des nominés toutes catégories confondues.

5. PRIX DE L'ESPOIR INDIVIDUEL - PRIX DE L'ECHEVIN DES SPORTS

Accordé au jeune qui, durant la saison écoulée, s'est distingué au sein de sa discipline et dont les prestations laissent augurer une carrière prometteuse.

6. PRIX DE L'ESPOIR PAR EQUIPE

Accordé à une équipe de jeunes qui, durant la saison écoulée, s'est distinguée au sein de sa discipline et dont les prestations laissent augurer un avenir prometteur.

7. MERITE SPORTIF DE L'ESPOIR

Accordé au jeune sportif qui, durant la

saison écoulée, s'est particulièrement distingué par des performances de niveau national ou international au sein de sa discipline.

8. MERITE SPORTIF PAR EQUIPE

Accordé à l'équipe qui, durant la saison écoulée, s'est particulièrement distinguée au sein de sa discipline.

9. PRIX DE LA PRESSE

Accordé par les correspondants sportifs de la presse régionale et nationale.

10. MERITE DE LA RECONNAISSANCE SPORTIVE

Accordé au sportif qui a marqué sa génération.

11. MERITE SPORTIF INDIVIDUEL - PRIX DU BOURGMESTRE

Accordé au sportif qui, durant la saison écoulée, s'est particulièrement distingué au sein de sa discipline.

Les résultats, seront rendus public lors de la cérémonie de remise des trophées qui aura lieu le vendredi 26 septembre 2008.

Les candidatures sont à déposer auprès de : Jean-Luc Faighart, Echevin des Sports, Rue de Pintamont, 54 à 7800 - ATH.

JEUNESSE ET SPORT

Une première ceinture noire d' HOSHIN SOOL DO

Le club ADONG se situe actuellement en la salle de gymnastique du Collège St Julien, rue de Dendre à Ath.

Ouvert depuis 1977, ce club trentenaire accueille ainsi donc 2 disciplines, le TAEKWONDO et le HOSHIN SOOL DO celui-ci est adapté à la vie actuelle tout en gardant son aspect philosophique.

Cette technique d'auto-défense ne nécessite pas une préparation physique ni une silhouette de mannequin pour sa pratique. Les cours sont mixtes et baignent les élèves dans des situations quasi réelles. Il règne lors des cours une ambiance familiale sans enlever le côté sérieux nécessaire à l'apprentissage des réflexes comme l'explique Maître Guy Duquesne.

«C'est dans ces lieux que je dispense les cours. J'ai débuté en 1975 par le TANG-SOO-DO avec le Gd Maître BEOM JHOO LEE. J'ai atteint le titre de PRE-MAITRE 4ème dan. Durant cette période, j'ai pratiqué également le HAPKIDO, art enseigné aux commandos coréens. Dans cette discipline j'ai également le grade de 4ème dan». M. Duquesne de poursuivre « Ensuite je me suis dirigé vers le TAEKWONDO où j'ai obtenu le titre de MAITRE avec le grade de 5ème dan. Tous ces grades sont officiellement reconnus par le Centre National Coréen ». Ces dernières années, il a représenté le Gd Maître LEE KWAN YOUNG pour la Belgique

avec la technique de ce dernier, le HOSHIN MOO SOOL. Après plus de 30 ans de pratique et d'étude des arts martiaux coréens, il décide modestement d'enseigner sa propre technique, le HOSHIN SOOL DO, au sein du club ADONG ainsi qu'à la police d'Ath pendant 2 ans.

Ceinture noire pour Eddy Lafrux



Pour le club, cette année a débuté en fanfare avec la 1ère ceinture noire remise dans cette technique de HOSHIN SOOL DO. Comme nous l'explique Eddy Lafrux qui est aussi porteur de M^{me} Goliath : « Je suis dans ce club depuis 1992 et j'y pratiquais alors l'hapkido pendant de nombreuses années sans toutefois arriver à la ceinture noire. Entretemps Guy a changé de fédération et l'hapkido n'existait plus au sein de celle-ci. C'est ainsi que j'ai recommencé à la ceinture blanche dans la nouvelle discipline instaurée par Guy « le Hoshin Sool Do ». Mes années d'hapkido m'ont servi car les nouvelles techniques en sont inspirées et Guy me montra sa confiance et sa reconnaissance en me laissant donner cours à chaque fois qu'il s'absentait. »

Au fil des ans Eddy est devenu le plus ancien élève de hoshin sool do et a obtenu ainsi la 1ère ceinture noire de sa propre technique.



Comme il l'explique « J'en suis fier et heureux car j'apprécie la technique. Rares sont les personnes comme Guy (ils sont trois en Belgique) à avoir atteint un tel niveau ».

Un peu de technique

TAEKWONDO:

Le Taekwondo est un art martial coréen créé en 1965 et reconnu discipline olympique depuis 1994. Un art martial et un art de combat. Il demande le respect des règles et l'apprentissage de la perfection technique.

HOSHIN SOOL DO:

Le Hoshin-Sool constitue une démarche personnelle vers la self-défense la plus complète possible. L'objectif est d'être préparé au mieux à la réalité d'une hypothèse d'agression d'un ou plusieurs adversaires.

TANG-SOO-DO :

Cet art martial met l'accent sur la discipline et sur la pratique de katas et des mouvements d'autodéfense.

HAPKIDO:

Le Hapkido est un art martial puissant et innovant.

HOSHIN MOO SOOL:

Méthode de self-défense coréenne.



Bières spéciales et artisanales, eaux, limonades, jus de fruit, portos, alcools, apéritifs, vins alimentation, articles cadeaux...

Location de tables, bancs, pompes, frigos, verres, ...

Ouverture :
Lundi de 14h à 19h.
Mardi à samedi de 9h à 19h.
Dimanche de 9h à 12h.

ZI des Primevères, 1 - 7800 ATH - 068/28 77 77

AVIP-ATH

C'est géant

Concessionnaire officiel



Vente et entretiens de véhicules neufs

- Occasions garanties
- Carrosserie agréée

toutes assurances



AVIP - Ath • Rue des Près du Roy, 17 - Zoning II • 7800 ATH
Tel 068/26 41 41 • Fax 068/84 00 46

Email info@avip.vw.be - info@avip.skoda.be • Site www.vw.be/avip - www.skoda.be/avip

Votre service d'Aide Ménagère à domicile ...

4,69€/h
Titre-Service
6,70 euros avant déduction fiscale

À VOTRE ÉCOUTE

Votre conseillère s'occupe pour vous de l'ensemble des démarches administratives



BON POUR UNE PRESTATION GRATUITE*

NOM : _____
PRENOM : _____
ADRESSE : _____
TELEPHONE : _____
E-MAIL : _____

4, rue de France - 7800 Ath
Tél. : 068/57 04 31
Fax : 068/57 04 32
ath@agedorservices.info
www.agedorservices.be

*Après signature de la convention

Créateur de Qualité de vie



L'été à la Tour Burbant : un voyage au Moyen Age

Durant les mois de juillet et d'août, n'hésitez pas à franchir les portes du donjon ! La Tour Burbant sera ouverte du mardi au dimanche, de 14 à 18h. C'est l'occasion de faire un voyage passionnant dans l'histoire de notre cité.

En 1166, quand Baudouin IV, le comte de Hainaut arrive au confluent des deux Dendres, il découvre une terre en friche. Mais l'emplacement présente un intérêt stratégique. Très rapidement, un puissant donjon en pierre va sortir de terre, la Tour Burbant.

Au fil des ans, la tour devient le centre névralgique d'un véritable château. Au delà, des masures s'installent. La création d'un marché permet de développer des échanges commerciaux. La bourgade se dote d'une première enceinte. Eglises, hôpitaux, halles, écoles s'implantent pour créer une véritable ville !

Aujourd'hui, du haut du donjon, le visiteur peut découvrir ces huit siècles d'histoire. Les principaux édifices publics témoignent du développement urbain ; les contours de la ville se dessinent sur les anciennes fortifications de Vauban.

En survivant aux aléas du temps, la Tour Burbant est devenue un superbe espace didactique. Ce lieu unique s'anime, ses pierres vivent et transmettent leur histoire à travers les âges ! Dans la salle des gardes, Baudouin IV et son écuyer retracent l'histoire du château grâce à un montage audiovisuel : **«Ath, fille de Dendre et de Baudouin»**. Pourquoi avoir implanté le donjon sur ce terrain marécageux ? Comment une ville naît et se développe ? Comment a-t-elle résisté aux aléas de l'histoire ?

La Tour Burbant, classée monument du patrimoine majeur de Wallonie, sera accessible au public en juillet et août, du mardi au dimanche, de 14h à 18h.

Prix d'accès: 3€/adulte; 2,5€/enfant; 2.5€/seniors. Des visites guidées mensuelles sont également proposées au même tarif les 3^e dimanche du mois.

Info: Office de Tourisme d'Ath
068/26.51.70



© Photo: J. Flament

Croisières au fil de la Dendre

Ces 10, 17 et 31 août à 14h30.

La Dendre a depuis toujours fait partie de notre paysage. Après avoir traversé une partie du Hainaut Occidental, elle remonte vers la Flandre pour se jeter à Termonde dans l'Escaut. Au total, une quarantaine de kilomètres de voies navigables sépare notre Cité des Géants de celle du cheval Bayard.



© Photo: J. Flament

Autrefois, la Dendre jouait un rôle économique important. Le cours d'eau était utilisé comme moyen de transport pour les marchandises. Les chevaux tiraient alors de grandes embarcations depuis les chemins de halage. Le rôle de cette rivière a profondément évolué. Elle est aujourd'hui presque entièrement dédiée aux loisirs : pêche, promenade, navigation de plaisance.

Durant l'été, l'Office de Tourisme organise plusieurs croisières afin de (re)découvrir les Voies Lentes. Au programme : détente et dépaysement à bord du « Paljas », une embarcation de près de 15 mètres de long. Des boissons pourront être servies aux visiteurs lors de ces croisières d'une durée de 2 heures sur les eaux de la Dendre.

Prix : 10€/adulte ; 6€/enfant – de 12 ans.

Réservations à partir du lundi 4 août à l'Office de Tourisme d'Ath au 068/26.51.70.

Espace gallo-romain – Exposition

« Boisson d'immortalité. Regards sur Pommeroel gallo-romain. »

Ouvert depuis 1997, l'Espace gallo-romain invite à la découverte de la vie quotidienne des Gallo-romains. Le musée présente plusieurs barques datées du 2^e siècle après JC, ainsi que de nombreux objets usuels provenant des fouilles de Pommeroel.

En 2007, deux collections privées importantes ont été déposées à l'Espace gallo-romain. Provenant également du port gallo-romain de Pommeroel, elles enrichissent considérablement le musée. Afin de faire découvrir ces nouvelles pièces de collection à un large public, une exposition

temporaire d'envergure intitulée « Boisson d'immortalité. Regards sur Pommeroel gallo-romain » a été mise sur pied.

Ce sont ainsi près de 400 pièces de grande qualité qui seront présentées à partir du samedi 21 juin jusqu'à la fin du mois de décembre. Grâce à ces témoignages archéologiques, il sera possible de mieux saisir comment deux civilisations, celle des Gaulois et celle des Romains, ont fusionné pour donner naissance à celle des Gallo-romains. En outre, par le biais de comparaisons (objets, textes, images,...), ce sont notre société et celle de cette époque qui seront mises en perspective.

Info : Espace gallo-romain,
Rue de Nazareth 2 - 7800 Ath
Tél. 068/26.92.35

TOURISME, LECTURE ET CULTURE

Musée de la Pierre – Exposition

« Tournai, les Bastions (1900-2008). De l'industrie au commerce »

Le Musée de la Pierre s'est toujours intéressé à l'exploitation de la pierre sous tous ses aspects. Régulièrement, des expositions sont organisées afin de découvrir de nouvelles facettes de cette thématique.

Voici peu, le Musée a reçu en dépôt les archives de la société HOLCIM. Ces documents d'une grande richesse permettent

de retracer l'évolution des cimenteries tournaisiennes. A partir de 1900, des industries s'installent à l'emplacement des anciens bastions de Vauban. A quelques pas du centre-ville, c'est un centre industriel d'importance qui se met en place. Des éléments remarquables d'architecture industrielle sont construits.

Avec l'évolution économique, l'aspect du site changera complètement. Aujourd'hui, c'est une zone commerciale bien connue qui occupe les lieux. L'exposition retrace l'époque des cimenteries au moyen de documents anciens, de plans, de photos et

de maquettes. Au-delà des aspects architecturaux et techniques, c'est toute la vie sociale qui transparaît.

Les visiteurs découvriront avec intérêt l'exemple tournaisien qui témoigne bien de l'essor industriel de l'exploitation des cimenteries et leur reconversion.

L'exposition sera accessible du 17 mai au 28 septembre 2008. Le musée est ouvert chaque week-end et jour férié de 14h30 à 18h30. En juillet et en août, tous les jours de 14 à 17h.

Pour tout renseignement, vous pouvez vous adresser au 068/26.92.36.

La bibliothèque Jean de la Fontaine abriterait-elle quelques trésors ?

Parmi les 120 000 livres acquis ou reçus par la Bibliothèque communale depuis sa création en 1842, 8 000 environ forment « le vieux fonds de la Bibliothèque ». Après plusieurs déménagements, ce fonds a été reconstitué en 2000 lors de l'installation de la Bibliothèque au Boulevard du Château. Réunissant des ouvrages du XVII^{ème} au début du XX^{ème} siècle, le fonds offre une vision globale de l'état des connaissances durant cette période tant en littérature qu'en religion, psychologie, sociologie sciences naturelles et appliquées, histoire etc....Jusqu'à présent, il n'a fait l'objet que d'inventaires partiels.

Le fonds renferme des ouvrages de grande valeur : des éditions originales (par exemple, Jean-Jacques Rousseau), des exemplaires à tirages limités, des livres comportant des annotations manuscrites par les auteurs dédiées à des Athois comme Ernest Gossart, Théodore et Léon Jouret, des ouvrages superbement illustrés (« La Physique des arbres », 1758 – « La Théorie et la pratique du jardinage », 1747 – « Traité de chimie appliquée aux arts », 1847 ...) des livres médicaux précurseurs (« Dissertation sur les maladies vénériennes », 1767...) ou étonnants (« Les Déboires du bon paroissien », 1641).



C'est la diversité des matières présentes dans le fonds que le travail entrepris souhaite mettre en évidence. Le thème « Belgique » a servi de fil conducteur pour rassembler près de 400 références autour d'une quinzaine de sujets.

Le résultat de cette sélection sera prochainement accessible à tous. Dans un souci de préservation de ce patrimoine, les ouvrages, parfois très fragiles, ne seront consultables que sur place sans possibilité d'emprunts.

Quelques uns de ces volumes et d'autres seront proposés au public, dans le cadre des « Journées du Patrimoine » du 8 au 26 septembre 2008, à la Bibliothèque. Cette présentation sera complétée par une exposition de photos d'Adrien Dupont qui illustrera encore davantage les trésors cachés de la Bibliothèque Jean de la Fontaine.

Une copie du travail sera bientôt mise à la disposition des lecteurs.

Des précisions sur le fonds sont encore disponibles sur le blog <http://fondsancien-ath.jimdo.com>



Dans le cadre de son travail de fin d'études, Mlle Julie CNOCKAERT, étudiante athoise, en troisième année de bibliothéconomie et documentation à l'Henam (Malonne), s'est proposée de mettre en valeur le fonds de livres anciens de la Bibliothèque d'Ath dont elle fait ici une brève présentation.

TOURISME, LECTURE ET CULTURE

Le Petit Chaperon rouge Exposition



© Illustration de Gustave Doré

Le Petit Chaperon rouge est sans doute le conte initiatique le plus célèbre. Inlassablement repris à la veillée pendant des décennies, transcrit par Perrault à la fin du XVII^{ème} siècle, réactualisé par les frères Grimm, il a traversé les siècles sans vieillir. Sans doute, parce qu'il aborde des thèmes essentiels tels la transmission des savoirs dans le monde des femmes,

la découverte de la sexualité, les jeux de séduction et la violation d'interdits.

Selon son âge et son milieu, chacun s'approprie ce récit à sa manière. On peut le lire en suivant différents chemins, en se basant sur des éléments psychologiques ou symboliques, en puisant dans sa propre intuition. Aucun point de vue n'épuise le sens du conte, chacun ajoute une facette à l'ensemble, comme pour mieux brouiller les pistes.

Son grand intérêt est que chacun y trouve son compte, qu'il nous parle comme il a parlé à la quinzaine d'artistes qui ont accepté de nous montrer la trace qu'il a laissé sur eux.

L'atelier dessin-aquarelle de la M.C.A. animé par Lina LEGRAND, artiste pluridisciplinaire bien connue dans la région,

expose les émotions ressenties par ses membres au souvenir indélébile du Petit Chaperon rouge.

Les artistes sont : Anne Van Laeten, Paul Vandenberg, Denise Faron, France Preumont, Françoise Nicolas, Pierre Harchies, Claude Fresson, Marie-Christine Vandeveld, Nicolas Delaunois, Marie-Françoise Noulez, Joëlle Detournay, Marie-Line Defamie, Christine Lemal-François et Lina Legrand.

L'exposition est accessible du 28 juin au 30 août dans les locaux de la Bibliothèque aux heures habituelles d'ouverture.

Quelques centaines de poupées réalisées à la Bibliothèque par des enfants de 3^{ème} et 4^{ème} primaires, après avoir écouté l'histoire, complètent l'exposition ainsi qu'une sélection de différentes versions du Petit Chaperon rouge.

Sur la « Piste des Indiens »

Durant les mois d'avril et mai, s'est tenue à la Bibliothèque une exposition sur le thème des Indiens d'Amérique. Celle-ci rassemblait plus de 750 bricolages réalisés par 28 classes de 3^{ème}, 4^{ème}, 5^{ème} et 6^{ème} primaires qui s'étaient inscrites.



Renaud CAPELLE-RASIA

La diversité des albums pour la jeunesse est souvent méconnue du grand public. Les deux albums choisis sont totalement différents du point de vue littéraire, illustrations et format.

« La soupe au clou » est d'une forme plus classique, l'autre « Bascule » est résolument moderne.



Bascule

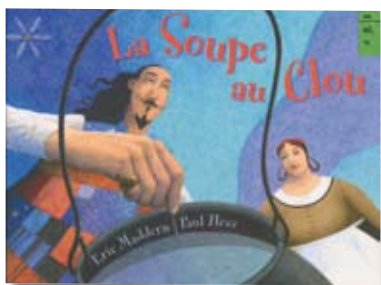
Yuichi Kimura, Koshino Hata
Didier jeunesse 2005

Bascule est une fable animalière. Un lapin est poursuivi par un renard, ils se retrouvent coincés sur une planche en équilibre instable au-dessus d'une rivière tumultueuse. Qui du lapin ou du renard va faire basculer la planche le premier ? Question d'équilibre et d'entente. Pour survivre ils vont devoir rester à deux et apprendre à vivre ensemble.

La nuit descend et le vent se lève ...le pont s'écroule ... nos deux amis s'en sortent de justesse. Un court instant, ils se réjouissent ... mais leur nature reprend le dessus et la poursuite recommence.

Le suspens de l'album est maintenu par un texte rythmé et des illustrations dynamiques, textes et illustrations s'entremêlent pour créer une impression de mouvement.

Quel plaisir pour le conteur et l'enfant de partager les émotions de nos deux amis, et quelle leçon à tirer de cette fable animalière !



La soupe au clou

Paul Hess, Eric Maddern
Casterman 2007

La soupe au clou est un conte qui trouve son origine en Espagne.

Il y a bien longtemps de cela, un voyageur solitaire fait une halte dans une chaumière perdue en pleine forêt.

Il espère y trouver le gîte et le couvert.

Il est reçu par une matrone qui ne semble pas être très accueillante : « d'accord pour le gîte mais pour le reste ... » Eh bien soit, si elle n'a rien à lui offrir à manger, il partagera avec cette femme son seul bien, c'est-à-dire : un clou, un clou tout maigre, tout rouillé.

Il prend un chaudron, le remplit d'eau et commence une soupe au clou, mais le clou a déjà servi, peut être qu'il faudrait rajouter une ou deux petites choses.

La femme s'amadou et se prête au jeu, elle apporte un peu de farine, de viande

C'est une belle leçon d'ouverture à l'autre qui met en avant la joie et le bonheur de préparer et de partager un repas avec quelqu'un.

Patrick BEAUCAMPS

Un goût de rouille et d'os

Craig Davidson

Dans les huit nouvelles qui composent ce livre, les corps souffrent et les masquent tombent. Craig Davidson nous révèle une humanité sans fard où les blessures physiques et morales poussent les héros de ces histoires courtes à se surpasser. Tous doivent vivre avec une profonde souffrance et font leur possible pour la surmonter avec plus ou moins de bonheur. Ainsi, cet homme ne pouvant avoir d'enfant, qui transfère sa paternité sur une chienne qu'il dresse pour des combats sanglants ou encore ce boxeur qui combat jusqu'à l'épuisement dans des matchs clandestins tellement il culpabilise de n'avoir pu sauver son jeune neveu de la noyade dans un lac gelé. C'est bien de failles, de fêlures et de détresses inaltérables dont il est question au fil de ces situations extrêmes. « Ne pas s'apitoyer sur son sort » est le mot d'ordre commun à tous les récits mais il ne dédouane pas pour autant les personnages de nous livrer leurs états d'âmes... Des personnages marginaux, en souffrance, en proie à leurs démons familiaux, sentimentaux ou existentiels, à leurs obsessions ou leurs rêves inachevés, qui repoussent leurs limites pour enrayer leur angoisse. Craig Davidson sait, sans misérabilisme, nous faire partager le ressenti profond de ceux dont les cicatrices ne peuvent se refermer. Les protagonistes, sensés et sensibles, sont dépeints avec force. L'auteur cultive des techniques narratives particulièrement efficaces. Chacun de ses récits est construit comme « un match », dans un rythme maîtrisé et soutenu. Laissant sa chute ouverte, il offre au lecteur, abasourdi, la liberté de conclure : de choisir entre le coup fatal ou la guérison miracle. Mais c'est surtout son style très graphique presque charnel aux descriptions très visuelles qui fascinent immédiatement. Le tout nous est servi avec une précision technique presque clinique qui offre un relief et une profondeur troublants.

Craig Davidson, *Un goût de rouille et d'os*, Albin Michel, 2006, 291 pages

La Mer

John Banville

Avec le temps va, tout s'en va...

Après la mort de sa femme, un homme revient dans le village du sud-est de l'Irlande où, enfant, il a passé l'été qui a façonné le reste de sa vie.

Pour apaiser son chagrin, Max, le narrateur, loue une chambre aux Cèdres, la villa du bord de mer qu'occupait, l'été de ses onze ans, la famille Grace, une famille bourgeoise fascinante pour le garçon pauvre qu'il était alors.

Cinquante ans plus tard, inconsolable de la mort d'Anna, Max va comprendre pourquoi ce qu'il a vécu avec cette famille l'a marqué de manière indélébile. Pourquoi « le passé cogne en lui, comme un second cœur ».

Tel le rythme du ressac (tout amène à la mer, élément omniprésent et menaçant), l'automne, à la fois automne de la vie de Max



LIRE FAIT RÉFLÉCHIR

et saison de son séjour aux Cèdres, vient se heurter à l'été des souvenirs du village de Ballyless. Présentés comme autant de tableaux (la peinture est un autre élément essentiel du roman, le narrateur étant censé écrire une monographie sur Bonnard), ces échos entre les différents temps d'une existence donnent à l'histoire de Max une portée universelle. Ajoutez-y une écriture d'une pureté d'orfèvre et vous obtenez... un très grand roman d'une beauté envoûtante, mélancolique et sensuel, sur l'amour, la perte et le pouvoir de la mémoire.

Mais c'est un roman ardu. Les amateurs d'histoires menées comme des concerts de percussions vont abandonner dès les premières pages. L'intérêt de ce roman réside plutôt dans sa poésie. Il avance lentement dans le temps, puis revient à pas feutrés, et progresse à nouveau, charrie les sentiments, remue les destins, reprend les corps ou les épargne, à l'instar de l'étendue d'eau infinie qui lui sert de théâtre.

John Banville, La mer, Robert Laffont, 2007, 246 pages

Ets. Despretz

Route de Lessines 222

7822 Isières

Tél : 068/28.18.42



Magasin ouvert de 9H à 12H et de 13H30 à 18H30 (18H le samedi). Fermé le lundi.

- ▶ **Chauffage**
(agrégé SOLTHERM et habilité GAZ)
- ▶ **Sanitaire**
- ▶ **Cuisines équipées**
- ▶ **Art de la table**
- ▶ **Décoration**
- ▶ **Electro-ménager**
- ▶ **Listes de cadeaux**

 **MENUISERIES EXTÉRIEURES, INTÉRIEURES & DÉCO**
DAPSSENS · SOYER S.A.

Conseils Professionnels

MEMBRE DU GROUPEMENT + WOOD

9, AVENUE DE MAIRE
7500 TOURNAI
FAX : 069 21 59 03
www.dapsens-soyer.be



Bois divers
Toiture - Isolation
Matériaux
Plastiques
Panneaux



069 88 84 88



Citroën C6. Elle ne ressemble à aucune autre. C'est facile à vérifier.



Regardez la nouvelle Citroën C6. Cette ligne est innovante parce que le fond a inspiré sa forme. Ce vitrage latéral au design fluide? Il est feuilleté pour un silence d'habitation incomparable. Ce capot plongeant? Il se soulève en cas de choc avec un piéton pour lui assurer une plus grande protection. Ce pare-brise panoramique? Il sert d'écran d'affichage pour les informations de conduite, comme dans un avion de chasse. Cette carrosserie au profil aérodynamique? Elle est soutenue par une suspension active à flexibilité et amortissement pilotés pour une parfaite maîtrise de la route. Cette nouvelle grande routière vous promet des sensations nouvelles. Facile à vérifier par un simple essai.



www.citroen.be

Citroën «Best Lease»
(Leasing Opérationnel)

Citroën C6 2.2 HDi 163 ch
à pd 565 €/mois HTVA

(1) Offre Citroën «Best Lease» (Leasing Opérationnel) pour 60 mois/100.000 km réservée aux sociétés et valable en mai 2007. Prestations: amortissement et intérêts, TMC et frais d'immatriculation, taxe de circulation, entretien, réparations et assistance à la route. Sous réserve de modification du prix catalogue ou des taxes et d'acceptation du dossier par PSA Finance. Le prix mentionné ne correspond pas nécessairement au véhicule illustré. Offre non cumulable avec les autres promotions en cours et valables chez nous. (2) Résultats de la Citroën C6 aux tests EuroNCAP en matière de protection des adultes occupants du véhicule: 5 étoiles (score maximal de 5 étoiles). Consommations mixtes (l/100km): de 6,6 à 11,2. Emissions CO₂ (g/km): de 175 à 266. Plus d'informations chez nous.

CITROËN préfère TOTAL



Donnons priorité à la sécurité.

CITROËN



VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

GARAGE DU HAINAUT sa, Rue de Brantignies 38 - 7800 Ath
Tél : 068/27 45 45

Bienvenue chez TOTAL Hellebecq

AUTOROUTE E429 TOURNAI-BXL
7830 SILLY



VENEZ DÉCOUVRIR 7 JOURS SUR 7 :

- Notre NOUVEAU RESTAURANT avec son cadre agréable, sa variété de menus pour adultes et enfants à prix avantageux
- Notre CAFÉ BONJOUR avec des sandwiches frais préparés sur place
- Notre COIN CAFÉ avec des viennoiseries tout juste sorties du four
- Notre BOUTIQUE et sa vaste gamme de snacks, boissons, journaux...
- Les CARBURANTS Total Excellium : moins de consommation - moins de CO₂
- TOTAL ASSISTANCE : l'assistance gratuite
- TOTAL CLUB : des points de fidélité à chaque plein

Nous disposons également d'une SALLE TOUT CONFORT pour accueillir vos réunions et séminaires



BON

du 15/06 au 15/07
CAFÉ BONJOUR
1 BOISSON*
OFFERTE

à l'achat d'un sandwich au choix

Valable chez TOTAL Hellebecq
1 bon par client
(* boisson non-alcoolisée de 50cl maximum)

BON

du 15/07 au 15/08
RESTAURANT
1 DESSERT
OFFERT

à l'achat d'un plat au choix

Valable chez TOTAL Hellebecq
1 bon par client



www.total.be

Vous ne viendrez plus chez nous par hasard



TOTAL

Le Palace AGENDA

La billetterie du Palace est ouverte le mardi de 14h à 18h,
du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h.
Les expositions sont accessibles gratuitement aux mêmes horaires.
Attention, en été, les horaires sont adaptés.
Infos/réservations : 068/26.99.99 ou billet.mca@ath.be

JUIN 2008

18 juin - 20h

Les mercredis du cinéma

« **Lust, caution** » Mélodrame romantique de Ang Lee (Chine, USA, 2008, 158 min.). Lion d'Or au Festival de Venise. Interdit aux – 12 ans.



Pendant la guerre sino-japonaise, Wang, une jeune nationaliste chinoise, est chargée de séduire Monsieur Yee, homme politique redoutable inféodé aux Japonais.

Un film envoûtant, charnel et sensible par le réalisateur du « Secret de Brokeback Mountain » avec Tony Leung et Tang Wei.

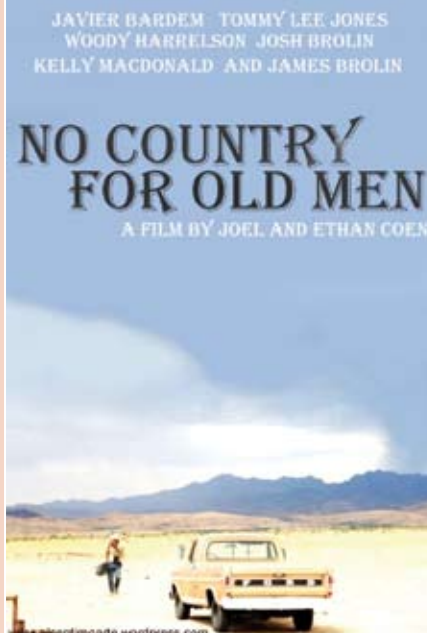
Cinéma l'Ecran – MCA – 068/26.99.99

25 juin - 20h

Les mercredis du cinéma

« **No country for old men** » Drame de Joel et Ethan Coen (USA, 2008, 122 min.). Interdit aux – 12 ans.

Prix du Meilleur scénario et Golden Globe du Meilleur acteur pour J. Bardem. Oscars des meilleurs film, scénario, acteur second rôle et réalisation.



En adaptant C. Mc Carthy, géant de la littérature américaine, les frères Coen reviennent à leur meilleur cinéma - dans la veine de Fargo - et nous livrent une réflexion sur la criminalité et la violence. Avec Tommy Lee Jones en vieux shérif désabusé, Josh Brolin en cow-boy débonnaire et Javier Bardem sidérant en tueur froid et fou.

Cinéma l'Ecran – MCA – 068/26.99.99

AOÛT 2008

30 août - 14h30 et 20h

Chanson Gitanes

Palace – Matelots de la Dendre
068/28.37.62

31 août - 16h

Chanson Gitanes

Palace – Matelots de la Dendre
068/28.37.62

AGENDA > Le Palace Expositions

EXPO COLLECTIVE DES ATELIERS/DÉCOUVERTE

Du samedi 7 juin au 5 juillet

L'exposition collective permet aux jeunes et aux enfants de situer l'atelier-découverte auquel ils ont participé en cours de saison et d'en offrir une vision élargie. Groupée par thème, l'expo montre chaque regard particulier avec lequel les jeunes et les enfants ont perçu les intentions des artistes et ce qu'ils nous renvoient en retour. Les expos de Jean Marc Donnez, Cécile B. et Anne Leloup ont été choisies comme support à ces explorations plastiques..

THÉÂTRE, HUMOUR, DANSE, CONCERTS, EXPOS, CONFÉRENCES, CINÉMA...

Pour découvrir ce que la saison 2008/2009 de la Maison Culturelle vous réserve, procurez-vous la brochure de saison, disponible dès le mois d'août à la billetterie du Palace, au château Burbant ou sur demande, par téléphone au 068/26.99.99 ou par mail : mca@ath.be

Visitez également le site Internet : www.ath.be/mca

Vous pouvez réserver votre abonnement à partir du 22 juillet et l'obtenir dès le mardi 26 août à 14h à la billetterie du Palace.



**Un 7^{ème} concept
de mise en forme
à partir de juin!**

www.thelemesport.be

Place d'Houtaing, 9 - 7812 Houtaing



**Body Attack est un
cours collectif simple,
athlétique, intensif,
conçu pour s'adapter
à tous les niveaux
de pratiquants.**

Qu'apporte Body Attack ?

- Une dépense énorme de calories et un corps plus mince
- Une remise en forme complète, des muscles toniques et une meilleure définition
- Une amélioration de la condition physique, de la résistance, une super préparation pour les sports comme le football et le tennis
- Une meilleure posture et des abdominaux plus forts
- Plus de souffle, un cœur et des poumons en grande forme





AGENDA

JUIN

Me 18 juin

Randonnée au Clair de Lune

Les « Amis de la Nature » organisent une randonnée au Clair de Lune sur une distance de +/- 10 km.

Contact : Yvon : 068/28.45.39.

Ve 20 juin

Groupe d'appui :

« le budget et ses mystères »

A Ath, à la Maison Culturelle, sur le site du Château Burbant, le service de médiation du C.P.A.S. d'Ath en collaboration avec la Région Wallonne, organise un groupe d'appui, de 13h30 à 15h30. Sur le thème « le budget et ses mystères »

Contact : 068/26.97.11.

Soirée Cabaret

A Ath, à la Maison Culturelle, sur le site du château Burbant, la Maison de la Laïcité organise un concert « Jean-Claude Coulon chante en français » Prix : 20€ comprenant le concert, le buffet fromage, le café et ses mignardises.

Réservation obligatoire : 068/45.64.92.

Remise des écharpes Mister Ath

A Ath, à l'Hôtel de Ville, à 19H, remise officielle des écharpes Mister Ath 2008 par les autorités communales, avec la participation de Miss et Mister Wallonie qui représente le Comité Miss Belgique.

Contact : M. Philippe Durant : 0471/33.56.86.

Du ve 20 au di 22 juin

Manifestation à Lanquesaint

Voir p. 19

Du ve 20 juin au me 24 décembre

Exposition « Boisson d'immortalité »

A Ath, à l'espace Gallo-Romain. Le vernissage aura lieu le vendredi.

Contact : Madame Karine Bausier : 068/26.92.33.

Du sa 21 au sa 28 juin

Voyage d'été dans le Finistère Sud

Les « Amis de la Nature » organisent un voyage d'été dans le Finistère Sud. Au programme : randonnées pédestres ou excursions. Le logement se fera au village vacances en demi-pension. Prix : 460€.

Contact : 068/28.09.09.

Sa 21 et di 22 juin

Fancy-Fair à Villers-Saint-Amand

A Villers-Saint-Amand, à l'école communale, le comité scolaire organise la fancy-fair.

Contact : Mme Cécile Brixy.

Journées Fermes Ouvertes

A Ath, à la ferme expérimentale et pédagogique, rue de l'Agriculture, 301, l'ensemble du personnel de la Ferme vous démontre leur savoir-faire et celui de l'agriculture wallonne en général. Comme chaque année, il y aura beaucoup de choses à voir et à déguster. Ils vous accueilleront de 10H à 18H.

Contact : 068/264.630 ou ferme@carah.be

Sa 21 juin

Nocturne de l'été

L'Association des Commerçants et Artisans d'Ath organise son marché nocturne de l'été du Quartier Saint Julien. Magasins ouverts jusqu'à minuit, accompagné d'animations diverses : dégustation de crêpes, crèmes glacées, café, thé, orchestre surprise, château gonflable, sculpteur de ballons, distribution de ballons Esprit, manèges et forains, nombreuses buvettes, participation du géant « Vauban le Bâtitteur » La Croix-Rouge d'Ath – Brugelette organise sa bouquinerie habituelle au profit de ses œuvres. Un très grand choix de livres en tous genres proposés à des prix très attractifs.

Contact : Mme Nicole Hernaëlsteen : 068/28.20.48.

Tournoi de Pétanque

A Ormeignies, au café le Rétro, « Ormeignies Pétanque Club » organise un tournoi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Les Pêcheurs du Dimanche – Soirée Anniversaire

A Ostiches, à la salle du Blanc Moulin, « Les Pêcheurs du Dimanche » organisent la soirée anniversaire de leur société en présence du nouveau géant athois « Claude le Pêcheur ». Au menu : jambon à la broche, crudités. Prix : 13€.

Contact et réservations : 0497/81.00.61 ou au café « le Petit Rebaix »

Festival de Carillon 2008

A Ath, du haut de la tour de l'église Saint Julien, à 16H30, concert de carillon par Mme Pascaline Flamme.

Contact : M. Jean-Claude Molle : 068/45.45.37.

Journée « Portes ouvertes » à l'Académie de Musique

A Ath, l'Académie de Musique ouvre ses portes de 9H à 15H. Lors de cette journée, vous pourrez apprécier le travail des élèves encadrés par les professeurs. La grande majorité des disciplines enseignées sera représentée (formation musicale, chant d'ensemble, classes d'instruments, de chant, de déclamation, d'art dramatique et de danse).

Contact : 068/84.14.37.

Di 22 juin

Marche nationale

A Ath, au CEVA, la Fédération Francophone Belge de Marches Populaires organise une marche nationale.

Contact : Francis Brésart.

Porte ouverte au Bassin Ninie

A Ath, à la rue du Chemin de Fer, 42a, le CRASEN et le SAPHA, organisent les portes ouvertes de la réserve, de 10H à 18H.

A 11H et à 15H: visite guidée de la réserve et du potager bio collectif (un jardin ouvert à tous et démonstration d'outil adaptés); à 12H30 : repas (apéritif, chèvre chaud, couscous bbq) 15€/adulte - 7€/enfant; Toute la journée, exposition des créations en céramique des ateliers « La Spirale »

Contact : Crasen : 0473/21.41.45 ou 0494/27.74.97 et Sapha : 068/26.50.333

Di 22 juin

Brocante

A Ath, à l'école Vauban, les élèves de l'option Aspirante en Nursing de l'ITCF René Joffroy organisent une grande brocante. Le projet « Ensemble dans la différence » de ces futures puéricultrices est de réaliser un stage dans une collectivité d'enfants au Sénégal. Au programme : déjeuner et dîner dans le restaurant scolaire, jeux et grimaces pour les enfants, collecte de vêtements et de matériel scolaire.

Contact : beatrice.gravet@scarlet.be – 068/84.05.32 ou krystyna.galuszka@skynet.be – 069/57.67.60.

Tournoi de Pétanque

A Ostiches, sur le parking du terrain de football, le café le « Saint-Pierre » organise, à partir de 14H, un tournoi de pétanque.

Contact : 068/44.57.97.

Meeting de voitures

A Ath, sur le parking du Shopping Center, « Psycho Rider » organise la First Edition, de 9H à 17H. Prix : voiture : 8€, passer 1€ et visiteur 1€.

Contact : M. Etienne Basselet.

Remise de prix

A Villers-Saint-Amand, à l'école communale, l'équipe éducative organise la remise des prix en présence des autorités communales. Ambiance champêtre, dîner barbecue, pêche aux canards, château gonflable, ...

Contact et réservations : 068/28.19.90.

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 14H, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi Officiel en doublette formée réservé aux licenciés.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Me 25 juin

Remise des prix

A Ath, au Faubourg de Mons, à l'école communale, à 17H, remise des prix suivi du traditionnel barbecue vers 19H.

Contact et réservations : 068/84.01.89.

Ve 27 juin

Remise des prix

A Irchonwelz, aux écoles communales, à 18H, remise des prix. Possibilité de petite restauration.

Du ve 27 et di 29 juin

26^{ème} Ducasse de Lorette

Voir p. 19

Du ve 27 au di 29 juin

Fête scolaire à Isières

Aux écoles communales. Vendredi, à 19H30, fête scolaire. Buvette et petite restauration. Nombreuses saynètes animées par les enfants des écoles primaire et maternelle. Samedi, à partir de 19H et dimanche, à partir de 12H, traditionnel repas de l'école communale. Au menu : apéritif, brochette géante ou langue de bœuf ou assiette froide – frites.

Réservations : soit à l'école : 068/28.20.23 ou dans un commerce du village ou encore au 0474/69.56.98.

Du ve 27 au lu 30 juin

Ducasse de Meslin-l'Évêque

La J.S. Meslin – Grand Marais et les Criquets

Voir p. 19

Sa 28 et di 29 juin

Ducasse Saint Pierre d'Ostiches

Voir p. 19

Du sa 28 juin au sa 5 juillet

Voyage d'été dans le Finistère Sud

Les « Amis de la Nature » organisent un voyage d'été dans le Finistère Sud. Au programme : randonnées pédestres ou excursions. Le logement se fera au village vacance en demi-pension. Prix : 460€.

Contact : 068/28.09.09.

Sa 28 juin

Course Cycliste

A Ostiches, « la Petite Reine Frasnoise » organise une course cycliste entre 14H30 et 17H30 pour les licenciés catégorie « Juniors »

Contact : M. José Halluin : 069/86.74.19 ou 0496/33.67.08.

Portes Ouvertes

A Ath, à la Grand'Rue des Bouchers, 10, les Faucons Rouges organisent, à partir de 14h, une journée Portes Ouvertes et un barbecue. Plusieurs activités sont prévues en collaboration avec le Service Provincial de la Jeunesse (château gonflable, grimage, jeux anciens, cirque, ...)

Contact : Mme Odette Lambert.

Remise de prix

A Rebaix, à l'école communale, à 17H, remise des prix suivi du traditionnel barbecue vers 19H.

Contact et réservations : 068/28.25.38.

Journée sportive

A Ath, au stade des géants, l'équipe éducative de l'école communale de Maffle organise, à partir de 9H, une journée de match de mini-foot ; et vers 12H un match pour les enfants. La remise des prix est prévue vers 18H. Possibilité de petite restauration et buvette.

Festival de Carillon 2008

A Ath, du haut de la tour de l'église Saint Julien, à 16H30, concert de carillon par M. Bernard Michel.

Contact : M. Jean-Claude Molle : 068/45.45.37.

Di 29 juin

Remise des diplômes d'Académie

A Ath, dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville, à 10H, l'Académie de Musique organise la remise officielle des diplômes aux lauréats.

Contact : M. Jean-Pierre Jorion : 068/84.17.34.

Repas MR

A Ath, au Ceva, « la Section locale MR » organise un repas.

Contact : M. Michel Loncheval.

Marche parrainée

A Ath, l'institut Saint Joseph de Maffle organise une marche parrainée dès 9H. Durant toute la journée, inscriptions pour les élèves de maternelles et de primaires pour la rentrée scolaire 2008/2009.

Contact : M. Philippe Beukenne – Directeur.

Concert Apéritif

A Ath, à l'école Georges Roland, la Chorale Unicefou organise un concert apéritif, dès 10H30.

Voir p. 25

Remise de prix et spectacle

A Ligne, aux écoles communales, à 11H remise des prix et un spectacle sera présenté par les enfants. A 12H30, repas de fin d'année, au menu : jambon à l'os grillé – frites – crudités. Prix : 14€ et enfants : 8€.

Contact et réservations : 068/25.04.60.

Remise de Prix

A Arbre, à la salle La Tannerie, remise des prix.

JUILLET

Du ve 4 au di 13 juillet**Exposition**

A Ath, à l'Hôtel de Ville, dans la salle des Pas Perdus, Mme Mariette Bastien expose ses œuvres.

Contact : 068/28.41.78.

Sa 5 et di 6 juillet**Journée « Agneau et saveurs »**

A Ath, au hall du Ceva, « l'association hennuyère pour la promotion du secteur ovin » organise les journées « agneau et saveurs » Voir p. 28

Contact : M. F. Legros.

Du sa 5 au sa 12 juillet**Voyage d'été dans le Finistère Sud**

Les « Amis de la Nature » organisent un voyage d'été dans le Finistère Sud. Au programme : randonnées pédestres ou excursions. Le logement se fera au village vacance en demi-pension. Prix : 460€.

Contact : 068/28.09.09.

Sa 5 juillet**Défilé symbolique en musique**

A Ath, « l'Harmonie Royale Union de Lorette » organise, vers 12H, un défilé symbolique entre le café « le Mercier » et l'espace Intergénérationnel.

Contact : M. Pierre Bachez.

Di 6 juillet**Fête au Moulin d'Ostiches**

Voir p. 20

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 14H, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi Fred (1^{er} prix

200€) en doublette formée.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Du ve 11 au di 13 juillet**« La fête à Raymond »**

A Meslin-l'Evêque, à la salle « La Couturelle », M. l'Echevin Raymond Vignoble organise « la fête à Raymond » avec au programme :

Vendredi 11 juillet :

Dès 19H45 :

- Challenge 2008 tous chemins
- Courses pour confirmés (challenge) de 8 à 21 km
- Courses pour débutants (mini challenge) de 3 à 6 km
- Courses pour enfants (kids challenge) de 100, 300, 600 ou 1200 mètres.

Contact : M. Michel Delhaye : 0474/36.19.79.

20H30 : Corrida Meslinoise (10 km)

Samedi 12 juillet :

10H : tournoi open de Subbitéo

Contact : M. Jean-Luc Platiaux : 0479/22.35.76.

Dimanche 13 juillet :

7H : marche ADEPS. Contact : M. Michel Delhaye : 0474/36.19.79.

12H30 : dîner champêtre. Au menu : jambon à l'os grillé – buffet de saison – dessert – café. Prix : 16€, enfant -12 ans : 8€

Réservations : Raymond : 0478/46.98.52.

Michel : 0478/41.02.47.

Charlotte : 0479/93.00.35 (le soir)

14H : animation par Alain Denis et Mathieu Dupire

14H30 : concours de pétanque en doublette formée, jet du but.

Contact : M. Michel Frédéric : 0478/41.02.47.

Toute la journée : tir à carabine à l'aveugle présenté par « Le Soleil Levant »

Du ve 11 au lu 14 juillet**96^{ème} Ducasse du canon**

Voir p. 20

Kermesse de la gare à Ghislenghien

Voir p. 20

Ve 11 juillet**Groupe d'appui « L'accès au logement »**

A Ath, à la salle de réunion « La Roselle »,

le service de médiation du C.P.A.S. d'Ath en collaboration avec la Région Wallonne, organise un groupe d'appui, de 13h30 à 15h30. Sur le thème « L'accès au logement »

Contact : 068/26.97.11.

Sa 12 juillet**Tournoi de Pétanque**

A Ormeignies, au café le Rétro, « Ormeignies Pétanque Club » organise un tournoi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Di 13 juillet**Tournoi de Pétanque**

A Meslin-l'Evêque, à la salle « la Couturelle », à 14H, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et

M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Entraînements et Courses de Petites Autos

Tout jeune club dynamique de modélisme radiocommandé, le MCR Ath propose des entraînements et organise des courses pour tous les passionnés de petites autos, électriques ou thermiques, pistes ou TT, 1/10^{ème} ou 1/8^{ème}. Venez partager ou découvrir notre passion sur le « Parking des Locomotives » derrière la gare.

Contact : mrcath@gmail.com ou

M. Christophe Leroy : 0473/81.93.53 ou

M. Luc Caroyez : 0498/72.94.03.

Du ve 18 au lu 21 juillet**62^{ème} Ducasse du Grand-Chemin - Maffle**

Voir p. 20

Ve 18 juillet**Randonnée au « Clair de Lune »**

« Les Amis de la Nature » organisent une randonnée au Clair de Lune au départ de la Maison Verte, vers 22H, sur une distance de +/- 10 km.

Contact : Yvon : 068/28.45.39.

Sa 19 juillet**Course « La Gouyasse »**

A Ath, au départ du Ceva à 15H, est organisée une course de 11,97 km. Des ravitaillements sont prévus tout au long



A l'occasion de la Ducasse 2008

Les membres du Lion's Club de Lessines-Ath ont le plaisir de vous inviter à les rejoindre sur le site de l'esplanade le samedi soir et le dimanche midi

Samedi 18h
Garden Party
Barbecue 14€

Dimanche midi
Grand repas de Ducasse

26€ (15€ enfants)

1/2 melon jambon & porto - steak 200g, croquettes, haricots lardés

Réservations souhaitées le samedi et obligatoires le dimanche

0475/64 45 97

gerard.boisdenghien@skynet.be Fax: 068 / 56 85 55

L

de Lolita Lempicka

Fleur de Corail

Parfumerie ♦ Institut de Beauté ♦ Solarium

P

Paris Parfums

PARFUMEUR CONSEIL

-20% -20% -20%

LORS DE VOTRE PASSAGE, RECEVEZ UNE "CARTE PRIVILEGE"
VOUS OCTROYANT UNE REMISE DIRECTE DE 20%[®]
SUR VOS ACHATS TOUTE L' ANNEE

ATH	ENGHIEU . EDINGEN	LESSINES
RUE ERNEST CAMBIER 12 PARFUMERIE ☎ INSTITUT 068-28 20 48 - 068-28 68 38	RUE DE BRUXELLES 52 PARFUMERIE ☎ INSTITUT 02-395 66 55 - 02-395 53 00	GRAND RUE 47/49 PARFUMERIE ☎ INSTITUT 068-55 35 80 - 068-55 35 80
••• OUVERT ••• DU MARDI AU SAMEDI DE 9H00 A 18H30 NON STOP LUNDI DE 14H00 A 18H00 (JUILLET AOUT FERME LES LUNDIS)	••• OUVERT ••• DU MARDI AU SAMEDI DE 9H00 A 18H30 NON STOP FERME LE LUNDI	••• OUVERT ••• DU MARDI AU SAMEDI DE 9H00 A 18H30 NON STOP FERME LE LUNDI

••• là où votre beauté se dépasse •••

* ne se cumule pas avec les prix nets - carte de fidélité - soins instituts solariums et non applicables sur les marques - ANNAYAKE - CHLOE - CHANEL soin précision - NARCISSO RODRIGUEZ - SISLEY - SHISEIDO

du parcours. La remise des prix se fera au Ceva. Les inscriptions se font sur place. Voir p. 27

Contact : M. Christian Differding : 068/28.18.66.

Sa 19 juillet

Concours de Pêche

A Deux-Acres Wangrose, les Pêcheurs du dimanche organise un Grand concours de pêche à l'américaine. De 7H à 16H. Vaste parking, buvette et barbecue à midi. Participation 20€ par équipe.

Renseignements et inscriptions : M. Claude Loosen : 0497/81.00.61.

Lu 21 juillet

Tournoi de Pétanque

A Ath, à l'étang Gros-Pierre, dans le cadre du 20ème anniversaire, « Ormeignies Pétanque Club » organise un tournoi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Ma 22 juillet

38^{ème} Grand Prix des Vétérans de balle pelote

A Ath, sur la Place de la Libération, « 38^{ème} Grand Prix des Vétérans » de balle pelote au profit des jeunes. A partir de 15H. Possibilité de petite restauration et buvette. Entrée gratuite.

Contact : M. Camille Rasson : 068/28.15.81.

Sa 26 et di 27 juillet

Marche Internationale

A Ghislenghien, au hall « La Couturelle », le Comité International Wandeltocht « Vichte – Dhron » organise la marche « Vichte – Dhron ».

Contact : Mme Marie-Paule Vandenabeele.

Fancy fair du Bois-Hellin

Voir p. 21

Sa 26 juillet

Après-midi récréative des Amis de la Nature

« Les Amis de la Nature » organisent une après-midi récréative. Rendez-vous au « Relais du Fayt » à Grandglise à 13H30. Vers 14H, whist ou pétanque. 18H : préparatif des accompagnements du barbecue. 19H : apéritif suivi du bar-

becue (chacun apporte sa viande). 20H30 : dessert et café. Prix : 8€.

Contact : 068/28.09.09.

Di 27 juillet

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 14H, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Entraînements et Courses de Petites Autos

Tout jeune club dynamique de modélisme radiocommandé, le MCR Ath propose des entraînements et organise des courses pour tous les passionnés de petites autos, électriques ou thermiques, pistes ou TT, 1/10^{ème} ou 1/8^{ème}. Venez partager ou découvrir notre passion sur le « Parking des Locomotives » derrière la gare.

Contact : mrcath@gmail.com ou M. Christophe Leroy : 0473/81.93.53 ou M. Luc Caroyez : 0498/72.94.03.

AOÛT

Du ve 1^{er} au ma 5 août 2008

21^{ème} ducasse d'Isières

Voir p. 21

Sa 2 août

Election de MISS ATH 2008

A Ath, au Ceva, l'Association des Commerçants et Artisans d'Ath organise l'élection de Miss Ath 2008.

Souper aux fromages

A Mainvault, à l'école communale, la fanfare de Bouvignies organise son souper aux fromages.

Infos et réservations : 068/84.17.08.

Festival de Carillon 2008

A Ath, du haut de la tour de l'église Saint Julien, à 16H30, concert de carillon par Mme Margo Halsted.

Contact : M. Jean-Claude Molle : 068/45.45.37.

Di 3 août

Brocante

A Autreppe, le Comité d'Autreppe organise

une grande Brocante, marché fermier et artisanal, de 7H à 18H. Animation musicale, buvette, petite restauration. Dîner campagnard sous chapiteau. Au menu : 1 brochette de bœuf mariné, 1 saucisse – frites – crudités.

Réservation obligatoire pour le 25 juillet 2008 : M. Bertrand Dendauw : 0496/69.09.02 ou Th. Collart : 069/68.88.22 ou Valérie Stradiot : 069/68.83.88 ou Marie-Louise Ghyselings : 069/68.90.61.

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 14H, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Dîner des Vacances

A Ath, à l'école Georges Roland, à partir de 12H30, l'Amicale des Pensionnés Socialiste organise le dîner de vacances. Au menu : Apéritif de bienvenue – cassoulette de scampis au jambon de parme – crème de carottes au miel – rôti ardennais sauce au miel, salade verte et tomates, frites – salade de fruits. Animation musicale assurée par Eddy Deplus. Entrée générale : 21€.

Contact et réservations : M. Oscar Laloy : 068/28.22.07 ou M. Edouard Lefèbvre : 068/28.39.69 ou encore M. Jacques Laloy : 068/65.74.07.

Ve 8 août

Groupe d'appui « Les loisirs pour tous »

A Ath, à la salle de réunion « La Roselle », le service de médiation du C.P.A.S. d'Ath en collaboration avec la Région Wallonne, organise un groupe d'appui, de 13h30 à 15h30. Sur le thème « Les loisirs pour tous »

Contact : 068/26.97.11.

Ve 8 août

Soirée Mousse

A Ath, au hall du Ceva, l'association des Commerçants et Artisans d'Ath organise la Soirée MOUSSE.

Sa 9 août

Présentation officielle du DVD et CD du Cheval Bayard

A Ath, à l'école Georges Roland, le Comité du Cheval Bayard et la fanfare de

Huissignies organisent la présentation officielle de la sortie du DVD et du CD dans le cadre des anniversaires respectifs.

Contact : Mme Laurence Miclotte : 0479/97.21.58 ou M. F. Vandeveld.

Sa 9 août

Tournoi de Pétanque

A Ath, à l'étang Gros-Pierre, « Ormeignies Pétanque Club » organise un tournoi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Festival de Carillon 2008

A Ath, du haut de la tour de l'église Saint Julien, à 16H30, concert de carillon par Mme Elisabeth Duwelz.

Contact : M. Jean-Claude Molle : 068/45.45.37.

Balade à vélo

« Les Amis de la Nature » organisent une balade à vélo.

Contact : Yvon :068/28.45.39.

Summer'Ath

6ème journée dédiée aux sports de rue
Voir p. 41

Je 14 août

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 19H30, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée en nocturne.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Du Je 14 au di 17 août

9ème ATH OPEN

Voir p. 29

Du ve 15 au di 17 août

Manifestation à Houtaing

32ème Tournoi Deligny accompagné de l'organisation de notre 8ème brocante. En partenariat avec le patro St Paul, une marche ADEPS.

Vendredi 15 août :

19H : match des anciens du club.

Samedi 16 août :

Dès 8H : 8ème brocante et marché artisanal au Parc de la Berlière.

Dès 9H : tournoi de football masculin (8 équipes).

Dimanche 17 août :

Dès 8H : marche ADEPS 5 – 10 – 20 km. Départ de la buvette du football au Parc de la Berlière.

Contact : 0499/42.81.05.

Dès 9H : tournoi Préminimes.

Dès 13H : Finales du tournoi masculin.

Contact : M. David Deligny : 0495/30.24.18.

Ve 15 août

Présentation officielle du DVD et CD du Cheval Bayard

A Ath, à l'école Georges Roland, présentation officielle de la sortie du DVD et du CD dans le cadre des anniversaires respectifs du Comité du Cheval Bayard et de la fanfare de Huissignies

Contact : Laurence Miclotte : 0479/97.21.58 ou F. Vandeveld.

Sa 16 août

Tournoi de Pétanque

A Ormeignies, au café le Rétro, « Ormeignies Pétanque Club » organise un tournoi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Salon de l'Intégration

A Ath, au Ceva, « le Soleil dans la Nuit » organise son 1er salon de l'intégration.

Au programme :

9h30 : ouverture officielle du salon et inauguration par les personnalités. Démonstration des activités des différentes ASBL

12h30 à 14h30 : repas agrémenté par Cédric

14h30 à 17h : démonstration des activités des différentes ASBL

17h30 : tour de chant d'Alain Denis et Mathieu

19h : repas choucroute et clôture jusqu'à 22h avec l'orchestre Oberbayern « Die Kameraden Blaskapelle »

Contact : M. Théophile Barbe : 068/28.23.92.

Concours de Pêche

A Deux-Acren Wangrose, les Pêcheurs du dimanche organise un Grand concours de pêche à l'américaine. De 7H à 16H. Vaste parking, buvette et barbecue à midi. Participation 20€ par équipe.

Renseignements et inscriptions : M. Claude Loosen : 0497/81.00.61.

Festival de Carillon 2008

A Ath, du haut de la tour de l'église Saint Julien, à 16H30, concert de carillon par

Mesdames Caroline et Sophie Jaumotte.

Contact : M. Jean-Claude Molle : 068/45.45.37.

Randonnée au « Clair de Lune »

« Les Amis de la Nature » organisent une randonnée au Clair de Lune au départ de la Maison Verte, vers 22H, sur une distance de +/- 10 km.

Contact : Yvon : 068/28.45.39.

« HANDI – ATH »

Voir p. 25

Di 17 août

Entraînements et Courses de Petites Autos

Tout jeune club dynamique de modélisme radiocommandé, le MCR Ath propose des entraînements et organise des courses pour tous les passionnés de petites autos, électriques ou thermiques, pistes ou TT, 1/10ème ou 1/8ème. Venez partager ou découvrir notre passion sur le « Parking des Locomotives » derrière la gare.

Contact : mrcath@gmail.com ou M. Christophe Leroy : 0473/81.93.53 ou M. Luc Caroyez : 0498/72.94.03.

Du ve 22 au lu 8 septembre

Ducasse d'Ath !

Voir p.17

Lu 25 août

Envol de montgolfières

« Les Amis de la Nature » organisent un envol de montgolfières depuis la Tour Saint Julien. Rendez-vous à la Maison Verte à 18H. 19H : montée en haut de la Tour Saint Julien.

Contact : 068/28.09.09.

Ve 29 août

Grand marché nocturne

Voir p. 27

Du ve 29 au di 31 août

Grande foire aux moules

A Ostiches, au stade de football, sous chapiteau, grande foire aux moules. Les vendredi et samedi à 18H30 et le dimanche à 12H.

Contact : M. Henri-Paul Quiévreux : 068/28.10.20.

Sa 30 et di 31 août

« Chanson gitane »

A Ath, au Palace, « Les Matelots de la

Dendre » présente « Chanson gitane » de Maurice Yvain. Le samedi à 20H et le dimanche à 16H.

Contact : M. Jean-Claude Papegay : 068/28.37.62.

Foire de jardin

Voir p. 27

Sa 30 août

1^{ère} Compétition Officielle Ath Athlétisme

A Ath, sur le site du Séquoïa, compétition pour les benjamins, les pupilles et les minimes. Première course à 13H.

Contact : Ath Athlétisme - André Cuvelier.

Di 31 août

Marche ADEPS

« Les Amis de la Nature » organisent une marche ADEPS. Rendez-vous à la Maison Verte à partir de 8H jusque 18H. Sur un parcours de 5 – 10 – 15 et 20 km à la découverte de notre beau pays vert. Boissons et petite restauration sur place.

Contact : 068/28.09.09.

SEPTEMBRE

Sa 6 septembre

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 13H30, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée de la Ducasse.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Festival de Carillon 2008

A Ath, du haut de la tour de l'église Saint Julien, à 16H30, concert de carillon par M. Jean-Claude Molle.

Voir p. 23

Soirée « Whist »

A Ath, à la Maison Verte, vers 20H, « Les Amis de la Nature » organisent une soirée Whist. Les tables seront formées sur place et changent après chacune des manches. Les manches seront jouées en 3 donnes par joueurs.

Contact : Daniel Hanuise : 068/28.52.55.

Di 7 septembre

« Philathelia 2008 »

A Ath, à l'Institut Vauban, le Cercle Royal

Philatélique Athois « Les Amis du Timbre » organise, de 9H à 17H, la 10^{ème} bourse annuelle de timbre-postal, cartes postales, télécartes et monnaies. A partir de 15H : vente aux enchères de cartes postales de la région d'Ath. Entrée gratuite. Bar, sandwiches, repas chaud ou froid sur réservation.

Renseignements et inscriptions : 0495/28.04.79.

Randonnée au pays des collines

« Les Amis de la Nature » organisent une randonnée au pays des collines. Rendez-vous au cimetière de Frasnès à 9H. Le matin, un parcours de +/- 12 km par le bois de Leuze et la source de la Rhosnes. Le midi, pique-nique au centre d'Ellezelles. L'après-midi, un parcours de +/- 13 km par le Grand Monchaut, les bois Lefèvre et de Brisée. Possibilité de ne faire qu'une demi journée.

Contact : Christine et Claudy Calcus.

Lu 8 septembre

Traditionnel raclot de ducasse

« Les Amis de la Nature » organisent un souper aux moules. Rendez-vous à la Maison Verte à 18H, accueil et apéritif. A 19H, repas moules – frites ou pain. 20H : dessert et café. Prix : 16€.

Contact : 068/28.09.09.

Du ve 12 au di 14 septembre

Week-end au Grand Duché de Luxembourg

« Les Amis de la Nature » organisent un week-end au Grand Duché de Luxembourg. Au programme, randonnées ou visites. Prix : 70€ comprenant le logement, les nuitées, les petits déjeuners et les repas du soir. Possibilité de rester jusqu'au lundi matin.

Contact : M. Michel Lessens : 0476/23.52.81 ou 068/28.09.09.

Ve 12 septembre

Conférence sur le thème : « Choix et entretien des Petits Fruitières »

A Maffle, à la Maison du Peuple, le cercle horticole de Maffle « les loisirs des ouvriers » organise, à 19H30, une conférence par M. Wasterlain sur le thème « choix et entretien des petits fruitiers »

Contact : Mme Josiane Lampe : 068/28.18.70.

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 19H30, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée en nocturne.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Sa 13 et di 14 septembre

Exposition du Petit Elevage

Voir p. 29

Di 14 septembre

La mémoire

A Ath, sur le site du château Burbant, la Commission Qualité de la Vie du Jardin de Pensées de la Maison Culturelle d'Ath, présente de 10H à 11H45, le sujet « La mémoire » par Mme Manuella Andrieu (Mutualité Chrétienne – U.C.P.)

Contact : M. Yvon André : 068/44.75.30.

Lu 15 septembre

Randonnée au « Clair de Lune »

« Les Amis de la Nature » organisent une randonnée au Clair de Lune au départ de la Maison Verte, vers 21H, sur une distance de +/- 10 km sous les rayons de la lune.

Contact : Yvon : 068/28.45.39.

Me 17 septembre

15^{ème} saison du Diverty Dance Club

A Ath, à la salle de sports du Collège Saint Julien, rue du Spectacle, 1, à 20H30, soirée d'information et premier cours gratuit du Diverty Dance Club. Il est recommandé de venir en couple.

Contact : www.diverty-dance-club.net

Du ve 19 au lu 22 septembre

Ormeignies – Kermesse de septembre

Voir p. 21

Ve 19 septembre

Entraînements et Courses de Petites Autos

Tout jeune club dynamique de modélisme radiocommandé, le MCR Ath propose des entraînements et organise des courses pour tous les passionnés de petites autos, électriques ou thermiques, pistes ou TT, 1/10^{ème} ou 1/8^{ème}. Venez partager ou découvrir notre passion sur le « Parking des Locomotives » derrière la gare.

Contact : mrcath@gmail.com ou M. Christophe Leroy : 0473/81.93.53 ou M. Luc Caroyez : 0498/72.94.03.

Sa 20 septembre

Banquet de la Ligue de la Sclérose en Plaque
Voir p. 27

Tournoi de Pétanque

A Ormeignies, sur la place, « Ormeignies Pétanque Club » organise un tournoi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Soirée « Scrabble »

A Ath, à la Maison Verte, « Les Amis de la Nature » organisent une soirée scrabble, à 19H15. La partie débute à 19H30 et se déroule en 2 temps. La mi-temps pour vous restaurer. Prix : 1,30€ donnant droit à une tasse de café et ses douceurs.

Contact : Mme Nelly Lefebvre : 068/28.14.89 ou 068/28.09.09.

Foire aux Occasions

A Ath, à l'Académie de Musique, dans la salle « Léon Dubois », de 10H à 12H, « Les Coulisses de l'Académie d'Ath » organise sa traditionnelle « Foire aux Occasions » On pourra y trouver à des prix très intéressants des instruments, des solfèges, des partitions, des livres de poésie et de théâtre d'occasion mais également un stock de solfèges neufs qui seront utilisés dans le courant de l'année scolaire.

Contact : 068/84.14.37.

Di 21 septembre

Journée sans voiture
Voir p. 6

Sa 20 et di 21 septembre

35^{ème} édition des 24H à pied

A Ath, le Comité des 24H à pied, en collaboration avec la Ville d'Ath, la brasserie des Géants et les Heures Heureuses organisent une nouvelle édition de la course.
Voir p. 30

Isières, Ducasse de Septembre

Voir p. 22

Di 21 septembre

Journée de la Mobilité à Ath

A Ath, sur le site du château Burbant, la Commission Qualité de la Vie du Jardin de Pensées de la Maison Culturelle d'Ath, présente de 10H à 11H45, le sujet « Journée de la Mobilité à Ath » par M. J.M. Lega (GRACG) et Mme Valérie

Voronine de la Ville d'Ath.

Contact : M. Yvon André : 068/44.75.30.

Course à pied

A Meslin-l'Évêque, à la salle la Couturelle, « 15^{ème} Ronde des Tortues Meslinoises » patronnées par la Ville d'Ath. 2 circuits sont proposés : 15 et 30km.

Contact : 068/57.20.72.

Lu 22 septembre

Conférence

A Ath, à la Maison de la Laïcité, rue Poterne, 1, est organisée une conférence sur le thème « Surdité, malentendance et... malentendus » par M. Pierre Leleux.

Contact : 068/45.64.92 ou laicite@ath.be.

Je 25 septembre

Tournoi de Pétanque

A Ath, au Stade des Géants, rue Paul Pastur, à 14H, le Pétanque Club Pays d'Ath organise un tournoi en doublette formée Spéciale plus de 50 ans.

Contact : M. Jean-Claude Canivez : 068/45.50.54 ou 0477/28.59.87 et M. Louis Devoghel : 068/33.51.65 ou 0479/49.57.13.

Sa 27 septembre

Tournoi de Pétanque

A Ormeignies, au café le Rétro, « Ormeignies Pétanque Club » organise le concours du Roi en doublette formée, à partir de 14h30.

Contact : M. Michel Frédéric : 068/84.07.61 ou 0478/41.02.47.

Repas : « Les Amis du Père Hennepin »

A Irchonwelz, à la salle Paroissiale, les « Amis du Père Hennepin » organisent leur 6^{ème} repas. Au menu : apéro Hennepin – jambon braisé à la broche – pomme de terre en robe de champ – salade. Prix : 15€.

Contact et réservations : Mme Thérèse Steingueldoir : 0496/80.30.06 ou le café le Burbant : 068/28.68.09 ou M. Serge Depotte : 0479/64.76.81.

Sa 27 et di 28 septembre

Festival de Sociétés Musicales

A Ath, au collège St Julien, l'Harmonie Royale Union de Lorette organise un festival des sociétés musicales.

Samedi 27 septembre :

à partir de 20H : concert avec les Poulycroc suivi d'une soirée années 80 animée par DJ Lapin. Prix : 5€. Petite restauration disponible.

Dimanche 28 septembre :

à partir de 11H : grand festival musical de l'entité d'Ath avec la participation des musiques d'Irchonwelz, Chièvres, Meslin-l'Évêque, Bouvignies-Mainvault, Union Saint-Martin, Moulbaix-Ligne et Ormeignies. Petite restauration toute la journée.

Pour tout renseignement : M. Gérard Lizon : 068/28.10.03 ou harmonie.loretteath@skynet.be

Week-end « Les Amis de la Nature »

« Les Amis de la Nature » organisent un week-end en collaboration avec le groupe de Reims en Argonne. Randonnées ou visites.

Contact : 068/28.09.09.

Di 28 septembre

Journées des Pensionnés

A Ath, à l'école Georges Roland, à partir de 14H30, l'Amicale des Pensionnés Socialiste organise la journée des Pensionnés. Goûter gratuit offert et réservé aux membres. Animation assurée par M. Pierre Driesmans. Remise des cadeaux à tous nos membres. Au menu : apéritif, tartes et café.

Contact et réservations : M. Oscar Laloy : 068/28.22.07 ou M. Edouard Lefebvre : 068/28.39.69 ou encore M. Jacques Laloy : 068/65.74.07.

29^{ème} traversée de la Ville

Ath, au départ du Ceva, course en allure libre sur une distance de 12km. Départ à 10H. 2000€ de prix par tirage au sort.

Contact : Ath Athlétisme - André Cuvelier.

ITCF



Renée Joffroy

Chaussée de Valenciennes 48 - 7801 Irchonwelz

068 / 26 50 50

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE



INTERNAT MIXTE - 068 / 28 70 56

Général
Technique
Professionnel
CEFA

www.itcfreneejoffroy.be

Century 21
Clermont

En confiance et avec le sourire®



Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement indépendante.

rue du Moulin 21 - 7800 Ath - 068/33.94.47



Immobilière
du **Pays Vert**

www.immo-pv.be
info@immo-pv.be

Christophe Domecki
0476/680 680



**TOUTES OPÉRATIONS
IMMOBILIÈRES**

EXPERTISE
VENTE • LOCATION
GESTION LOCATIVE
ASSURANCE LOYER GARANTI
ÉTATS DES LIEUX

**VOUS VENDEZ, NOUS
CHERCHONS...**

**POUR VENDRE
AU MEILLEURS PRIX!**

En collaboration avec
pour financer et assurer vos projets



**Nous travaillons plus,
nous sommes moins cher**



**PAS VENDU,
PAS DE FRAIS**

"ESTIMATION GRATUITE"

ABM assurance collabore activement avec IMMO PV pour un conseil professionnel en immobilier



AQUARÈVE

«Chez ABM nous avons trouvé
un service complet et de proximité»

**Notre meilleure
publicité : nos clients !**



BOUTIQUE AUTREMENT
«ABM c'est « le prêt à porter »
pour indépendants»

068/28 17 35

www.abmulti.be

**Il reste des
appartements
disponibles**

**ABM a le plaisir de vous présenter
« Au bord de l'eau » le futur complexe
à appartements de standing où
se situeront ses bureaux.**

